

WIGGO



# T-Model Hoods Instruction Manual

- Safety Instructions
- Installation Instructions
- Operating the Product

## Models

---

WE-A641T  
WE-A941T

User Manual

---

[wiggo.eu](http://wiggo.eu)

5 YEARS  
GUARANTEE



REGISTER



SUPPORT

# Big hello!



**Join our community!**

Thank you for allowing us to cook with you & be part of your warm kitchen. We are tremendously happy to have you within our Wiggo community and cannot wait to bring more positivity to your place.

Get creative and take a selfie with your new cooking buddy to win amazing prizes with us.

Don't forget to tag us! @wiggo\_eu

**To fresh meals!**

# OUR SERVICES

Fast Delivery



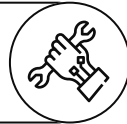
Maintenance



Fast Repair



Installation



# Please read the user manual first!

Dear Customer,

We desire you get the most out of this product which is produced in the modern facilities on basis of high-quality.

For this reason, please read this manual carefully and thoroughly prior to using the product and keep it for future reference. If you assign the product to anybody else, please give it together with the user's manual.

Operating manual help you use the product correctly and safely.

- Read the operating manual prior to setting up and operating the product.
- Comply with the safety-related instructions definitely.
- Please keep the operating manual in a handy place for any possible need.
- Read other documents given together with the product as well.

The manufacturer will not accept any responsibility for any damage or fire caused by possible problems arising from failure to comply with the instructions given in this manual.

Please contact with the authorized service centre for all questions.

Please remember that the present operating manual may also apply for other versions.

There may be differences among the versions due to different manufacturers, but the cleaning and maintenance conditions are same.

Symbols used in the user's manual and their corresponding meanings:

## Explanation of symbols:

The following symbols are used in this user manual.



Important information or helpful instructions on using this device



Warning for hot surfaces



Electric shock warning



Warning of life-threatening situations and property damage



Fire Hazard Warning



# Contents

---

- **TECHNICAL SPECIFICATIONS OF THE HOOD**
- **WARNINGS AND SAFETY MEASURES**
- **INSTALLATION AND ACCESSORIES**
- **OPERATION AND USE OF THE HOOD**
- **CLEANING AND MAINTENANCE**
- **SERVICE, SPARE PARTS, WARRANTY**
- **NOTES**

# TECHNICAL SPECIFICATIONS OF THE HOOD

Figure 1

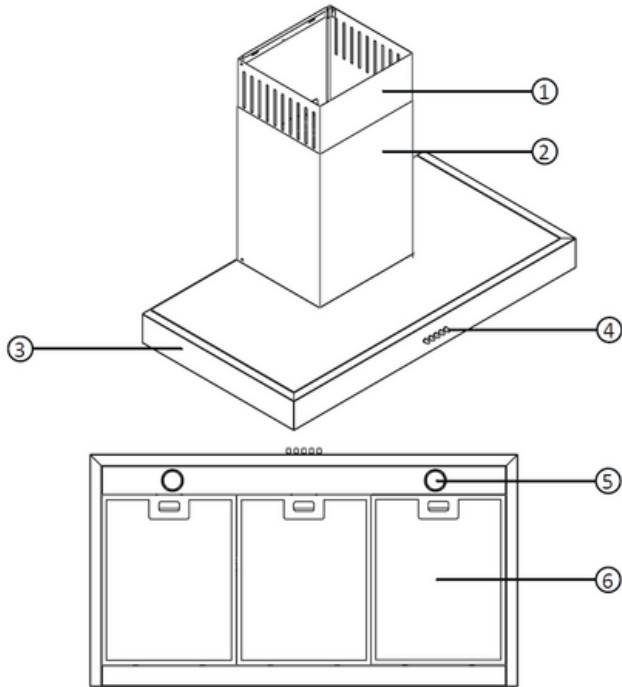
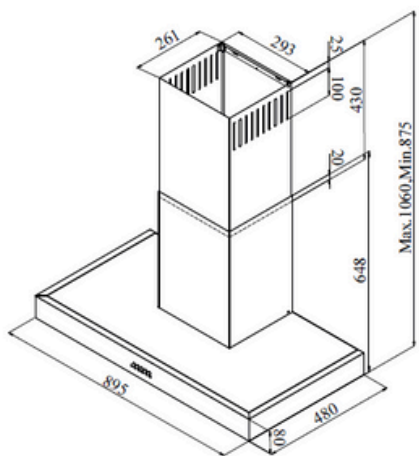
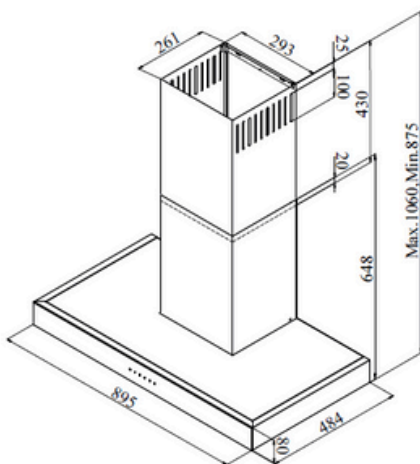
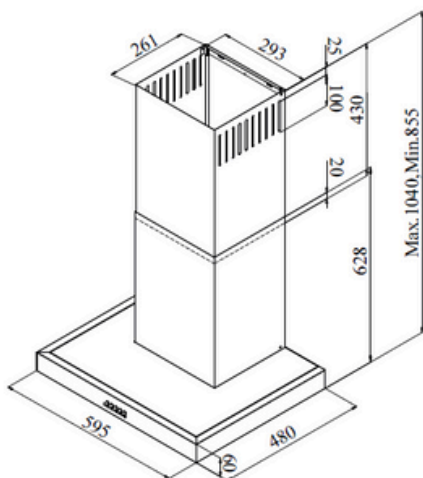
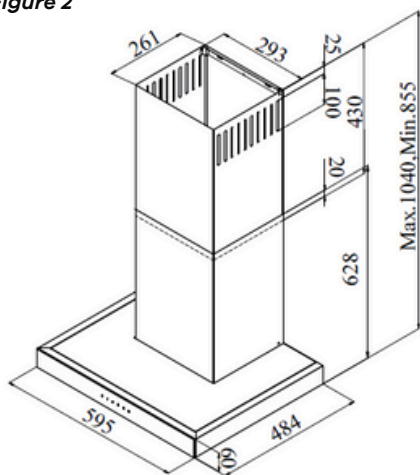


Figure 1

1	Height-Adjustable Internal Chimney
2	Fixed External Chimney
3	Hood Body / Panel
4	Control Panel
5	Lighting
6	Filters

Figure 2



## TECHNICAL SPECIFICATIONS

<b>Product Code</b>	D010.60.xxx.xx.Z004 D010.60.xxx.xx.Z005 D011.90.xxx.xx.Z004 D011.90.xxx.xx.Z005	D010.60.xxx.xx.Z009 D010.60.xxx.xx.Z010 D011.90.xxx.xx.Z009 D011.90.xxx.xx.Z010	D010.60.xxx.xx.Z015 D010.60.xxx.xx.Z016 D011.90.xxx.xx.Z015 D011.90.xxx.xx.Z016
<b>Voltage &amp; Frequency</b>	220-240Vac 50-60Hz	220-240Vac 50-60Hz	220-240Vac 50-60Hz
<b>Total product power</b>	Min. 2W- Max. 117W	Min. 2W- Max. 222W	Min. 2W- Max. 242W
<b>Motor power</b>	115W	220W	240W
<b>Lamp power</b>	2 x 1W	2 x 1W	2 x 1W
<b>Control Panel</b>	3- Speed/ Push Button 3-Speed/ Touch Button	3- Speed/ Push Button 4 -Speed/ Touch Button	3- Speed/ Push Button 4 -Speed/ Touch Button
<b>Air outlet connection diameter</b>	150mm	150mm	150mm
<b>Product width</b>	595-895mm	595-895mm	595-895mm
<b>Product depth</b>	480-484mm	480-484mm	480-484mm
<b>Product height</b>	875mm - 1060mm	875mm - 1060mm	875mm - 1060mm

## WARNINGS AND SAFETY MEASURES



This product is designed for domestic use as a version to exhaust or filter the air. It is not designed for operating outdoors.



This product may be used for children above 8 years old and by persons with restricted physical, perceptual or mental skills only if they are kept under supervision or given instructions for safety use of the product and they are well aware of the product-related risks. Children should not play with the product. If they are not above 8 years old and under supervision, cleaning and maintenance of the product should not be performed by the children. Keep the product and its cable in a place out of reach of the small children under 8 years old.



When the electric range hood is simultaneously used with other equipment using gas or other fuels, the room should be ventilated well (It may not be applicable for equipment which only recirculate the air in the room).



Keep the packaging materials in places out of reach of the children or destroy them. Access to the packaging materials by the children may lead to dangerous consequences.



Unless there is no supervision and management with respect to use of the product by a person responsible for safety of the product, this product is not intended to be used by persons (including children) who are restricted physical, sensual and mental skills or lack of experience and knowledge.



Assure that the plug is easily accessible in order to switch it off in case of any risk.



Electric products are dangerous for children. When the equipment operates, keep children away from the electric equipment. Do not allow children to play with the equipment.



Mains values should match with those given in the nameplate of the hood. Lift the glass cover and remove the filter in order to have access to the nameplate.



Use "Maximum 6A" fuse in the power installation to which the hood is connected both for your own safety and product safety.



During installation, power cable should not be subject to compression or crush. If the power cable is damaged, it should be replaced by an authorized service centre or a qualified electrician. It also applies to any possible damage of the power cable in future.



Product should be connected to the mains only by an authorized and qualified electrician. Product warranty starts only after correct installation of it.



Do not plug the product before you fix it on the wall.



Grounded plug is installed to the power cable of your product. This cable should definitely be insert into a grounded socket.



Disconnect power connection of the product prior to cleaning and maintenance. (Remove the plug of the product from the socket for disconnection.)



Failure to fix the screws or fastening elements according to the instructions may lead to electric risks.



When installation of the product is completed, leave a distance of 60 cm between the product and electric ranges or minimum 65 cm between the product and ranges using gas or other fuels. If larger distance is specified in the installation instructions of the gas-fueled ranges, you should stick to them.



When the hood is used together with the cooking equipment, the accessible parts may be heated.



Flammable food should not be cooked under the hood.



Bare flame is very harmful for the hood and may lead to fire risk; it should, therefore, be avoided.



In case of flaming, disconnect power of the hood and cooking equipment (Disconnect the power by removing the plug of the product from the socket).



Operate the hood after you put pot, frying pan or cooking containers on the range. Otherwise, high heat may cause deformation of your product.



Switch the range off before you take the cooking containers such as pot or frying pan from the range.



Do not leave the cooking containers such as pot or frying pan on the range when they contain hot oil. Cooking containers with hot oil in them may cause to selfignition. Especially be careful when you fry. Watch the curtains and cloth covers due to easily flammable character of the oil.



Oils accumulating on the filters, which are not cleaned and/or replaced timely cause fire risk.



If the cleaning is not performed periodically and by proper methods, your product may have fire risk. You should clean inside and outside of the hood by giving due heed to the maintenance instructions (minimum once in a month).



Do not use any filtering materials not resistant to heat and flame instead of the existing filter on the product. Do not operate your product without filter.



Power cable should not run near the ranges because it may melt and cause fire as it would expose to high temperature.



If you operate lamps of the product for a long time, do not touch the lamps. Lamps may burn your hand as they are still hot.



Unless it is specially specified, never use the hood as a supporting surface. Do not place any weight on it.



Use the screw supplied with the product for installation or if they are not supplied then purchase proper type of screws. For installation, use screws with correct diameter and height as specified in the manual.



Regulations related to exhaust of the outlet air should be observed.



Air should never be exhausted into the flue which is intended for exhaust of the smokes emitted from the equipment using gas or other fuels to outside (It may not be applied for the equipment which only recirculates the air in the room). Flue of the hood should be only for the hood. It should not be used with equipment in common.



Exit of the hood should not be connected to the air ducts where flues of other types of equipment are located.



When you connect the hood to the flue, use pipe in diameter of 120-150mm. For good performance, the pipe connection should be as short as possible, smooth and with minimum bends.



Discharge pipe is not supplied with the product. It should be purchased separately. Diameter of the discharge pipe should be equal to the diameter of the connection ring.



As the hood expels the air in the room to the outside, other equipment operating with air may be affected. For this reason, when the hood operates, allow entry of fresh air into the house.



In case of use of activated carbon filter without flue connection, never wash the activated carbon filters. Depending on frequency of use of this filter, you are recommended to replace it in 2-4 months in average. When you desire to replace it, please contact with the authorized service centre.

This equipment is market as per the European Directive 2012/19/EC on Waste Electric and Electronic. If you ensure proper disposal of this product, you will prevent adverse effects that may arise due to improper treatment of the product for human health.



The symbol used on the product itself or on the documents given together with the product refers to the fact that this equipment should not be considered as domestic waste. The equipment should be delivered to the gathering site of recyclable products where this type of electric and electronic equipment is disposed. Disposal of waste should be performed in accordance with the current local environmental regulations with respect to disposal.

For detailed information about recycling conditions of this product, consult to the related department of the local municipality, waste treatment service or dealer of the product.

## INSTALLATION AND ACCESSORIES

### Prior to Unpacking the Product:

Make sure that the electric installation is proper. If you are not certain, call a qualified electrician and cause the required arrangements are performed by him. Preparation of the installation site as well as the electric installation is for responsibility of the customer.

For installation of the product, the rules related to power as specified by the local standards should be observed.

Control whether the product has any damage prior to installation of it. If the product is defective, do not install it. Otherwise the defective product may pose risk for safety.



The room should be ventilated well for safe operation of the product. If there is no window for ventilation of the room, you should provide an extra ventilation (vent on the window pane, etc.). If there is vent in your kitchen, never block it. Inspect condition of other materials inside the hood (e.g. installation accessories, operating manual) in the carton box and remove and keep them in a separate place. Never keep them in the hood. Do not install the product on such surfaces as tile, gloss or silicon. Fix it on the wall only.

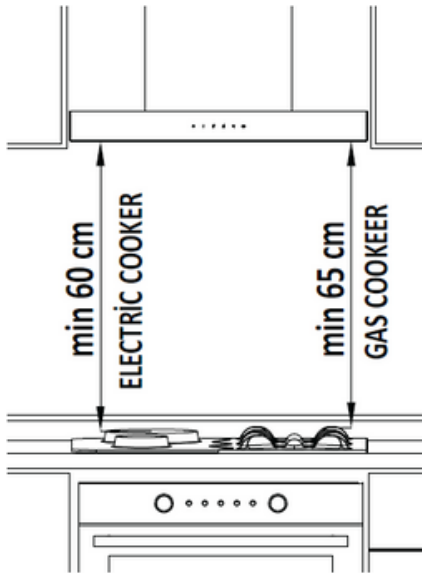


**Do not allow the children to play with the packaging materials!**

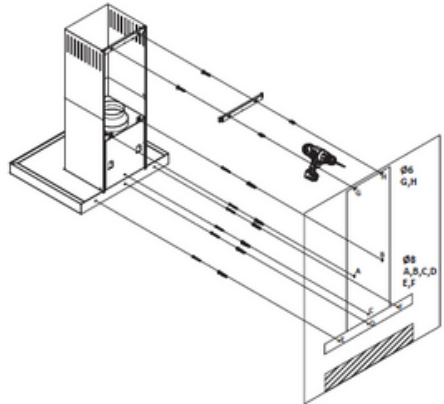
## Installation of the Hood

To assemble the product, please follow the steps below in the given order.

**Figure 3**



**Figure 4**

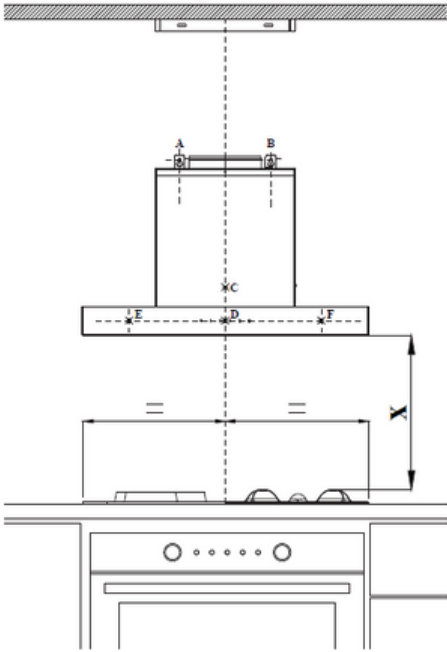


### Device location:

**Figure 3** When the installation of the hood is completed, a distance of 60 cm should be left between the product and electric cookers and 65 cm between gas or other fuel cookers.

**Figure 4** 1) Drill holes A and B in the wall with a  $\text{Ø}8$  mm drill and drive  $\text{Ø}8$  mm plastic dowels into these holes using the mounting template found next to the mounting equipment in the product box.

2) Tighten 2 of the 4.8x50 YSB screws to the dowels at points A and B. Make sure that there is a distance of 5 mm between the screw head and the wall surface.



**Figure 5**

3) Hang the hood on the screws attached to holes A and B at a distance of 5 mm from the wall. hang it by passing it through the holes. Level the hood with the help of a spirit level in the hood hanging position.

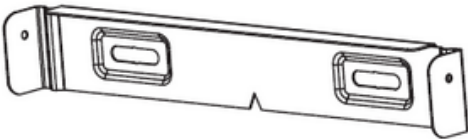
4) In the suspended position (C,D,E,F) Make markings on the wall through the holes.

5) Remove the hood from the hanger. Drill the marked points (C,D,E,F) with a  $\varnothing 8$  drill and drive  $\varnothing 8$  plastic dowels.

6) Hang the hood again from the hanging holes on the screws that you have installed in holes A and B with a distance of 5 mm from the wall.

7) Then fix the product by tightening the other 4,8x50 YSB screws to the plastic dowels through holes (C,D,E,F).

Internal flue connection plate

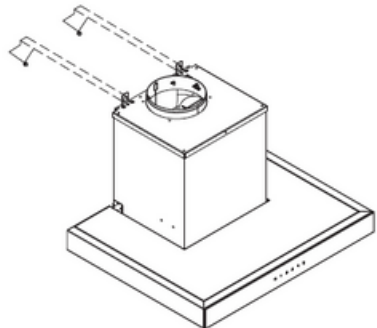


8) Drill holes (G,H) in the wall with a  $\varnothing 6$  mm drill for the inner chimney connection sheet, taking into account the height of the installation location. Drive  $\varnothing 6$  mm plastic dowels into these holes.

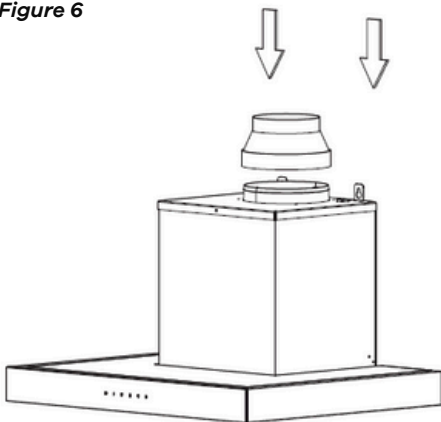
9) Fix the inner flue connection sheet to the  $\varnothing 6$  mm dowels at points G and H, which you have nailed to the wall, with 3.9x22 RYSB.



**Figure 5**



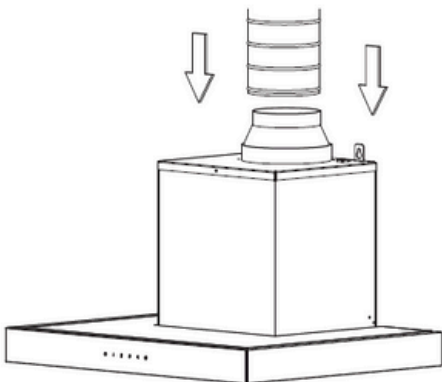
**Figure 6**



**Figure 6-7**

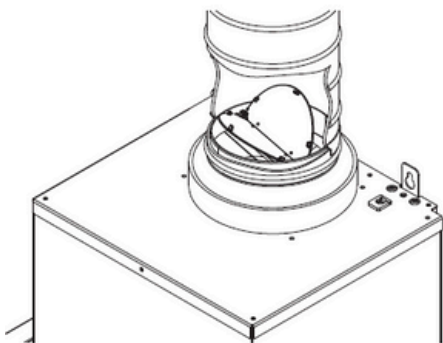
10) Connect the hood to the aluminum pipe. After passing the flexible aluminum pipe over the plastic chimney, secure it with a plastic cable holder or clamp without tightening it too much. Insert the other end of the pipe into the chimney hole in the wall.

**Figure 7**



The plastic flaps on the product air outlet must be checked before making the pipe connection of your hood. Before making the pipe connection, start your hood and check that the blades move upwards and allow air to escape. Otherwise, change the direction of the blades.

**Figure 8**

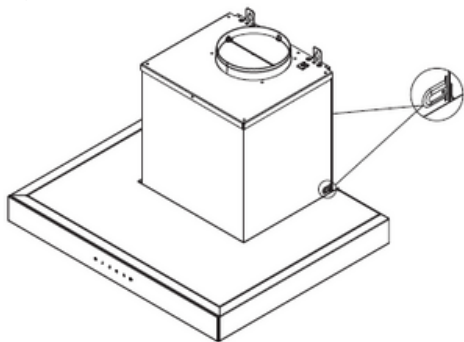


**Figure 8**

Over-tightening the plastic cable holder or clamp you use when connecting the pipe may prevent the blades from working. For this reason, before connecting the connected pipe to the chimney of your house, check whether the inlets are working properly by running your hood.

11) Carefully fit the outer flue and the inner flue together.

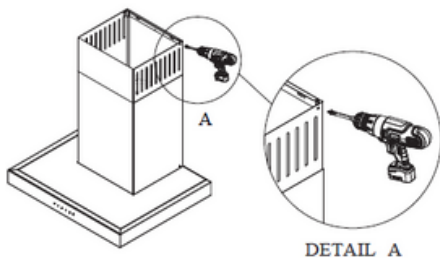
**Figure 9**



**Figure 9**

12) Fasten the external flue to the flue connection lugs (2 left-right) on the top surface of the hood with 3.5x6.5 RYSB screws.

**Figure 10**



**Figure 10**

13) Pull the inner flue upwards from the outer flue and screw it with 3,5x6,5 RYSB screws to the inner flue connection sheet that you screwed to the wall before.

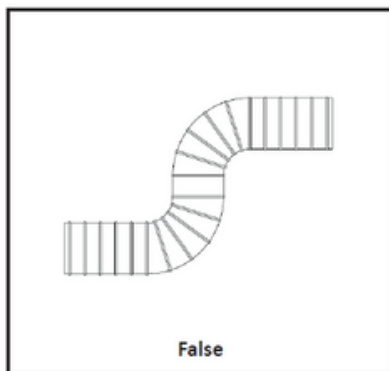
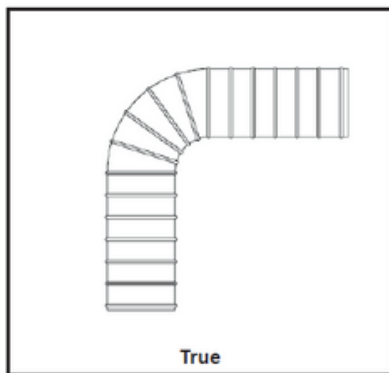
### To use your hood efficiently:

When connecting the hood to the chimney, use a 120-150 mm diameter pipe with as few elbows as possible. Excessive bends and kinks should be avoided as much as possible, as bends and kinks in the aluminum pipe will cause a reduction in air suction power.

**Figure 11**

Aluminum cassette tape filter  
Pay attention to the regular cleaning and replacement periods of carbon filters.

**Figure 11**



# OPERATION AND USE OF THE HOOD

## Before Starting the Hood



Make sure that all mechanical and electrical connections have been made before starting the hood.



Do not leave any foreign objects inside the hood. Make sure there is no packing material lying around.

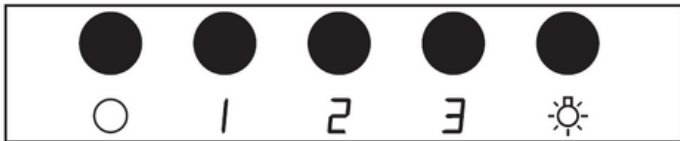


Make sure to remove the blue protective tape on the edges of the washable aluminum cassette filter in the hood. Please note that if this protective tape is not removed, there is a risk of burns as it is a non-combustible material.

## Speed Selection

The appliance has 3 stages of ventilation. Choose from low (Speed 1) - medium (Speed 2) - high (Speed 3) depending on the steam generated during cooking. After you have finished cooking, leave the hood running for a while to absorb the remaining odor and steam.

## Mechanical Button Control



Speed  
Reset

1.  
Speed

2.  
Speed

3.  
Speed

Lamp  
On/Off

Select and press one of the buttons shown above (1, 2 or 3) to start the hood. Press the leftmost speed reset (O) button to end the operation. To control the lamp, press the lamp on-off button on the far right.

## Electronic Control



Receiver

Device  
On/Off

1.  
Speed

2.  
Speed

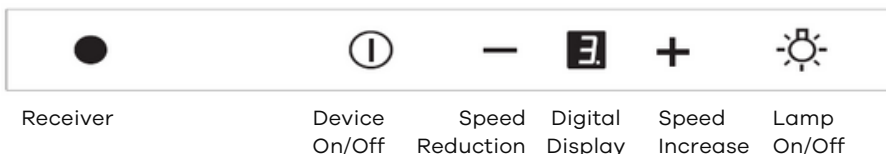
3.  
Speed

4.  
Speed

Lamp  
On/Off

Touch the product on/off icon in the image above to turn the hood on. Then touch one of the icons shown above (1, 2, 3 or 4) depending on the intensity of the steam generated during cooking. Touch the product power icon again to end the process. To check the lamp, touch the lamp on/off icon on the far right. Note In order to use the air venting function of the device, you must turn on the device with the on/off symbol. The motor of the appliance cannot be started without touching this symbol. The lamp of the product can be operated independently of the motor.

## Electronic Control - 2 (Digital Display)



Touch the product on/off icon in the picture above to turn the hood on. Then adjust the motor speed by touching the + or - icons according to the intensity of the steam generated during cooking. Touch the product power icon again to end the process. To check the lamp, touch the lamp on/off icon on the far right.

## Remote Control (OPTIONAL)

Figure 12

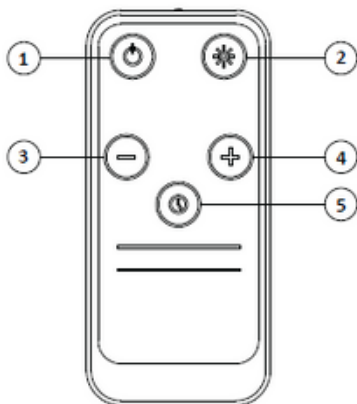


Figure 12

1. On/Off
2. Lamp On/Off
3. Speed Reduction
4. Speed Increase
5. Timer

## Timing Control (Automatic Stop) 5 minutes:

If your equipment is electronically controlled, it has automatic stop option to automatically stop itself after driving out any undesirable smell and steam left in the atmosphere and some ventilation for a while.

In order to engage the automatic stop feature, you should press any speed symbol (1, 2, 3 or 4) on the control panel longer than 3 seconds and thus 5-minute timing will start.

If you touch the same speed symbol when the automatic stop feature is engaged, the automatic stop function will be disengaged and the motor of the equipment will stop.

Furthermore, please remember then when you switchover to a different speed, this function will be disengaged. If you want your equipment to automatically stop, you should engage the automatic stop function again.

## Functions of the equipment:

Hood can be used in kitchens with or without flue.

### For use with flue:

In case of use with flue connection, the hood should be connected to a flue to exhaust the air. For efficient use of your hood, you should follow the shortest way of the piping to the flue and the airway should be open.

Your product is delivered from the factory as suitable for use with flue.

## WARNING.

No other air ducts may be connected to the extractor fan openings of the range hood.

### For use without flue:

Figure 13

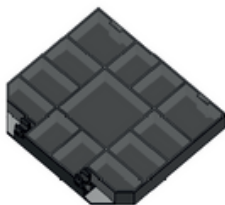
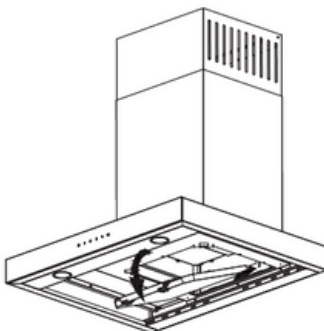


Figure 14



**Figure 13**

**Activated carbon filter**

In environments without a chimney connection to the outdoor environment, an activated carbon filter should be used to filter odors and air and return it to the indoor environment. You must obtain the activated carbon filter from authorized customer services.

**Figure 14**

**Activated Carbon Filter Replacement**

1 carbon filter must be used for the product. Align the tabs for the new carbon filter inside the engine box. Insert by pressing gently on the front tabs. Pull gently downwards on the tabs to remove. Make sure it fits and is secure.

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

### **Cleaning**

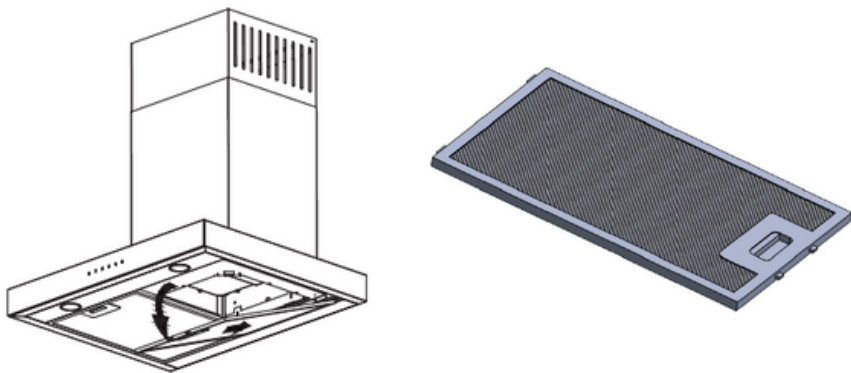
**Figure 15**

Before maintenance and cleaning operations, you should remove the power cable from the socket or switch the hood off.

- External surfaces of the hood should be wiped with a cloth dampened with soap water.
- Do not use corrosive and dangerous chemical materials.
- Be careful that water or similar substances should not contact with the electronics.
- For products made of stainless steel, use of commercially available maintenance and cleaning agents for stainless steel product will ensure your product to serve longer.
- Aluminum cartridge filters are washable in the dishwashing machines.
- Aluminum cartridge filter should be washed one in several months (after each 40 operating hours in average) depending on frequency of use with hot soapy water or, if possible, individually in the dishwashing machine (maximum 60°C).
- After washing, aluminum cartridge filter and its frame may discolour. This is normal and does not affect function of the filters.
- Remove the aluminum cartridge filter by pushing the spring catch at the end.

After cleaning, allow it to dry. Do not put in use before it gets dry.

**Figure 15**



**Washable aluminum cassette filters**

\*If you desire to replace aluminum cartridge filter, consult to the nearest authorized service centre to get it. For this purpose, you should state the version number written on the nameplate of your product. Filters for other brands and versions commercially available are not compliant with your product.

**General Information About Lamps and Replacement of Lamps**

Hood is equipped with a LED-based lighting system. When LEDs are compared with ideal lighting and normal lamps, they provide a service time 10 times longer, with energy savings up to 90%.

If you encounter any physical deformation of the lamp of the hood or any problem with its lighting, please contact with the authorized service centre.



If there occurs any crack or break on the surface of the lamp, contact with the authorized service centre and replace it. If it is required to replace the lamps, please check the following info and replace it with an alternative having the same technical specifications.

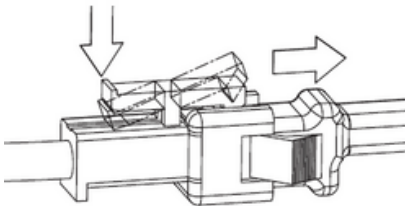
- ILCOS D code: DBR-1-H (ILCOS d code as per standard IEC 61231)
- LED module – semi-transparent plastic
- Rated power of each lamp: 1W
- Maximum lamp potential power for replacement: 2 x 1W
- Voltage range of the lamp: 220 - 240V
- Product sizes: diameter: 35,8 mm / height: 30 mm

If required, you may acquire new lamps from the authorized service centre.

## Replacement of the Lamps

Prior to replacement of the lamps, remove power cable of the hood. And then lift the front glass upward and remove the aluminum cartridge filter. Afterwards:

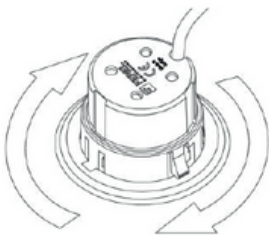
**Figure 16**



**Figure 16**

1. After releasing the locking mechanism, press the plastic tab on the back side as shown on the left to separate the lamp holders and plugs.

**Figure 17**



**Figure 17**

2. Hold the lamp at its body and rotate 2 retaining lugs on the lamp clockwise or anticlockwise to match with the gaps on the lighting panel. After bringing the retaining lugs to align with the gaps, hold the lamp at its body and bring it out.

## **SERVICE, SPARE PARTS, WARRANTY**

### **Matters to be Considered by the Customer Regarding the Warranty;**

Keep the product warranty certificate. If the warranty certificate cannot be presented, the product will be treated out of warranty. Auxiliary elements and accessories to be purchased with the product are excluded from the product warranty. The materials specified in the user manual that need to be replaced over time and depending on usage are excluded from the warranty.

### **The following conditions are excluded from the warranty:**

1. Damages and malfunctions caused by the installation of the product contrary to what is stated in the manual and usage errors,
2. Damages and malfunctions during loading, unloading and transportation after delivery of the product to the customer,
3. Low or excessive voltage; faulty electrical installation; damages and malfunctions resulting from the use of the product at a voltage different from the voltage value specified on the type label,
4. Damages and malfunctions caused by fire and/or lightning strikes,
5. Malfunctions arising from the use of the product contrary to the points in the user manual that the user should pay attention to.
6. Glass breakage
7. Errors caused by anyone other than authorized persons intervening or attempting to repair the device.
8. Problems arising from the installation of any part other than the parts supplied by the manufacturer.

The responsibility of finalizing the warranty certificate and giving it to the consumer belongs to the seller, dealer, agency or representative offices where the consumer purchased the goods. This warranty is invalid if the warranty certificate is falsified, the original serial number on the product is removed or defaced. The aluminum filters used in the hoods should be cleaned in the time and manner specified in the manual. As a result of use, blackening and discoloration may occur on the filters over time. Such situations are normal, do not prevent the product from fulfilling its duties and functions and are not covered by the warranty. If the warnings specified in the manual are not observed in stainless steel products, blackening, oxidation, fluctuations on the surface may occur. Such cases are not covered by the warranty.

## **Warnings Regarding Transportation and Handling**

Observe the markings on the parcel during transportation.

### **If you need transportation;**

- Keep the original packaging.
- Transport with the original packaging, follow the transportation signs on the packaging.

### **If the original packaging is missing;**

- Do not place heavy objects on the hood.

## **AFTER SALES SERVICE:**

Please contact the manufacturer for the nearest authorized service agency.

## **We kindly ask you to observe the following precautions.**

1. When you receive your product, have the Warranty Certificate approved by your Authorized Dealer.
2. When you have a service request for your product, you can call the Consumer Hotline.
3. Ask the service technician for the "technician ID card".
4. Do not forget to ask the service technician for a "Service Receipt" when you are done. The service receipt you will receive will benefit you in case of any problems that may occur in your product in the future.
5. Lifetime: 10 years. During this period, the manufacturer guarantees the availability of the necessary spare parts.

## **If the cooker hood is not working:**

### **Before contacting the service:**

Make sure that the plug is inserted in the socket and that the electrical fuse in the installation is intact.

Do not carry out any work that could damage the product.

Check your hood according to Table 1 before contacting the service.

If the problem persists, contact the nearest authorized service center.

## **Service and Spare Parts:**

If necessary, you can obtain spare parts for your product from your authorized service center. When you contact your service center or dealer, please state the product model name that you can see on the product label in order to request spare parts. You will be able to see the product label when you remove the aluminum cassette filter.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION METHOD
The device is not working	The plug may not be plugged in.	Make sure the plug is inserted into the socket.
	The On/Off button may not have been pressed.	Press the On/Off key.
The lighting does not work.	The plug may not be plugged in.	Make sure the plug is plugged in.
	The product switch may not be working.	Check the switch.
	The lamp may be broken.	Replace the lamp.
The performance of the device is insufficient or it makes a loud noise when operating.	If you are using the hood without a chimney, the carbon filters may be more than 4 months old.	Replace carbon filters with new ones.
	There may not be enough fresh air entering your kitchen to ensure air flow.	Open the kitchen window to ventilate the environment.
	The air outlet may be partially or completely blocked.	Check that the air discharge path is open.

**If you follow all the instructions, but the problem is not solved, you can submit your request here:**  
<https://wigo.eu/support/services/>

## PRODUCT FICHE

Commercial code		WE-A641T	WE-A941T
	Unit	Value	Value
Annual Energy Consumption (AEEhood)	kWh/annum	45.1	46.3
Energy efficiency class (EEIhood)		A	A
Fluid Dynamic Efficiency (FDEhood)	%	31.1	31
Fluid Dynamic Efficiency class (FDEhood)		A	A
Lighting efficiency (LEhood)	lux/W	91	73
Lighting efficiency class (LEhood)		A	A
Grease filtering efficiency (GFEhood)	%	73.6	75.9
Grease filtering efficiency class (GFEhood)		D	C
Minimum air flow / maximum air flow	[m3/h] / [m3/h]	279 / 642	262 / 648
Air flow boost	m3/h	-	-
A-weighted sound power at min. speed (LWA)	dB	47.2	47.4
A-weighted sound power at max. speed (LWA)		66.8	67.5
Power consumption in standby mode (Ps)	W	N/A	N/A
Power consumption in off-mode (Po)	W	0.38	0.38

Information for domestic range hoods (EU) 66/2014

	Unit	Value	Value
Time increase factor (f)	-	0.9	0.9
Energy Efficiency Index (EEIhood)	-	50.8	51.3
Measured air flow rate at best efficiency point (QBEP)	m3/h	383.3	391
Measured air pressure at best efficiency point (PBEP)	Pa	435	436
Measured electric power input at best efficiency point (WBEP)	W	148.9	153.1
Maximum air flow (Qmax)	m <sup>3</sup> /h	642	648
Measured power of the lighting system (WL)	W	2	2
Average illumination of the lighting system on the cooking surface (Emiddle)	lux	182	146

# WIGGO

## General service and warranty terms and conditions (May 2024)

These service and warranty terms and conditions apply to the purchases of Wiggo kitchen appliances in the Benelux region after May 1, 2024. We are committed to excellent customer service and product quality; for inquiries or terms on previous purchases, visit [www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu).

### Article 1: Warranty

At Wiggo, we are dedicated to the excellent quality and durability of our kitchen appliances, and we strive for a seamless customer experience. In case of any issues, we provide a suitable solution, from repair to replacement, to ensure your satisfaction.

Discovered a defect? Report it via our service portal at [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services) for prompt support. Our warranty terms provide you with five years of assurance after the purchase of our appliances.

### Article 2: Exclusions from the Warranty

Although we stand behind the quality of our kitchen appliances, there are certain cases where the warranty does not apply:

- a. Kitchen appliances that were not purchased as 'new'.
- b. Defects or damage to a household appliance reported to Wiggo after the 5-year warranty period.
- c. Use in a non-domestic environment or for commercial purposes.
- d. On the supply of consumables, parts, and accessories.
- e. Unauthorized repairs and/or use of non-official parts.
- f. Kitchen appliances: without readable identification numbers, purchased outside the Benelux, sold as B-grade, or as showroom models.
- g. Damage, normal wear and tear, or minor deviations that do not affect functionality.
- h. Damage or defects to accessories, door seals, and fragile elements such as glass, plastic, and lamps.
- i. Damage or defects due to water damage or other substances that the product is not resistant to, such as using the wrong cleaning agent.
- j. Damage or defects due to improper use, operation, loading, assembly, and/or maintenance.
- k. Damage or defects outside the appliance, including consequential and indirect damages.
- l. Damage or defects caused by actions not in accordance with the manual.
- m. Damage or loss normally covered by household insurance.
- n. Damage or defects due to power and voltage fluctuations that exceed the tolerance range indicated by Wiggo.
- o. Damage or defects caused by user negligence.
- p. Damage caused by or resulting from an external cause.

### Article 3: Warranty Claim

- a. Issues with your product? Report it promptly, no later than within 48 hours, via [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services).
- b. Send us a copy of your proof of purchase, as it is necessary for your warranty claim.
- c. We will keep you informed about the handling process via email or phone.
- d. In case of replacement, the original warranty period remains valid.

# Warranty Conditions

e. The replaced parts and appliances become the property of Wiggo.

### Article 4: Post-Warranty Service

- a. Issue with your kitchen appliances after the warranty period? Fill out the service form at [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services).
- b. Shipping costs and/or call-out fees for inspection, repair, or parts are at your expense.
- c. We provide a cost estimate for inspection and repair upfront. Upon approval, we will send a payment request and then schedule an appointment.
- d. Any additional costs will be clearly communicated after the repair.
- e. Payment to the authorized service technician is easy to fulfill via a QR code or payment request.

### Article 5: Claims

In addition to any rights arising from statutory warranties or other guarantees you have entered into, you have no right to any other claims than those mentioned in this warranty.

### Article 6: International Use

If you take your Wiggo appliance across borders, the warranty will no longer apply. Check local warranties and ensure that your appliance meets the technical requirements (such as voltage, frequency, gas type, etc.) and climatic conditions there.

### Article 7: Service Visit and Maintenance

- a. If the technician determines that there is no actual problem (the product is functioning as it should), you will be charged for the technician's visit. These costs are based on the prevailing rates at that time.
- b. Appliances that are not working or defective must be empty and clean when the authorized service technician comes for repair or replacement. If this is not the case, the technician or carrier may refuse the replacement and charge for it.
- c. Payment to the authorized service technician is easy to fulfill via a QR code or payment request.

### Article 8: Liability

We are only liable up to the amount covered by our insurance. Please note: for non-Wiggo kitchen appliances or late cancellations (at least 24 hours in advance), charges will apply. These charges are based on the prevailing rates at that time.

### Article 9: Data Protection

During service provision, Wiggo collects and processes personal data. More information about this can be found at [www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu).

### Article 10: Law and Disputes

Deze garantie- en servicevoorwaarden vallen onder het Nederlands recht, met uitzondering van het Weens Koopverdrag. Geschillen worden beslecht door de bevoegde Nederlandse rechter.









[www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu)

Visit our website!

WIGGO



# Instructiehandleiding Model T afzuigkap

- Veiligheidsinstructies
- instructies d'installatie
- Productgebruik

## Modellen

---

WE-A641T

WE-A941T

Handleiding

---

wiggo.eu

**5 JAAR**  
GARANTIE



REGISTREREN



STEUN

# Groetjes!



**Sluit je aan bij onze gemeenschap!**

Dank je wel dat je ons toelaat om samen met jou te koken en deel uit te maken van jouw warme keuken. We zijn ontzettend blij om jou binnen onze Wiggo-gemeenschap te hebben en kunnen niet wachten om nog meer positiviteit naar jouw plek te brengen.

Laat je creativiteit de vrije loop en maak een selfie met je nieuwe kookmaatje om geweldige prijzen te winnen bij ons.

Vergeet ons niet te taggen! @wiggo\_eu

**Op verse maaltijden!**

# ONZE DIENSTEN

Snelle  
bezorging



Onderhoud



Snelle  
reparatie



Installatie



# Lees eerst de gebruikershandleiding!

Beste klant,

Wij willen dat u het maximale uit dit product haalt, dat in moderne faciliteiten op basis van hoge kwaliteit wordt vervaardigd.

Lees daarom deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt en bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als u het product aan iemand anders overdraagt, stuur het dan samen met de gebruikershandleiding terug.

De gebruikershandleiding helpt u het product correct en veilig te gebruiken.

- Lees de gebruikershandleiding voordat u het product installeert en gebruikt.
- Het is absoluut noodzakelijk om de veiligheidsinstructies te respecteren.
- Bewaar de gebruikershandleiding op een handige plaats voor eventuele toekomstige behoeften.
- Lees ook de andere documenten die bij het product worden geleverd.

De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade of brand veroorzaakt door mogelijke problemen die voortvloeien uit het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding.

Neem bij vragen contact op met het geautoriseerde servicecentrum.

Houd er rekening mee dat deze gebruikershandleiding ook van toepassing kan zijn op andere versies.

Er kunnen verschillen zijn tussen de versies vanwege verschillende fabrikanten, maar de reinigings- en onderhoudsomstandigheden zijn hetzelfde.

In de gebruikershandleiding gebruikte symbolen en hun bijbehorende betekenis:

## Verklaring van symbolen:

In deze gebruikershandleiding worden de volgende symbolen gebruikt.



Belangrijke informatie of nuttige instructies over het gebruik van dit apparaat



Waarschuwing voor hete oppervlakken



Waarschuwing voor elektrische schokken



Waarschuwing voor levensbedreigende situaties en materiële schade



Waarschuwing voor brandgevaar

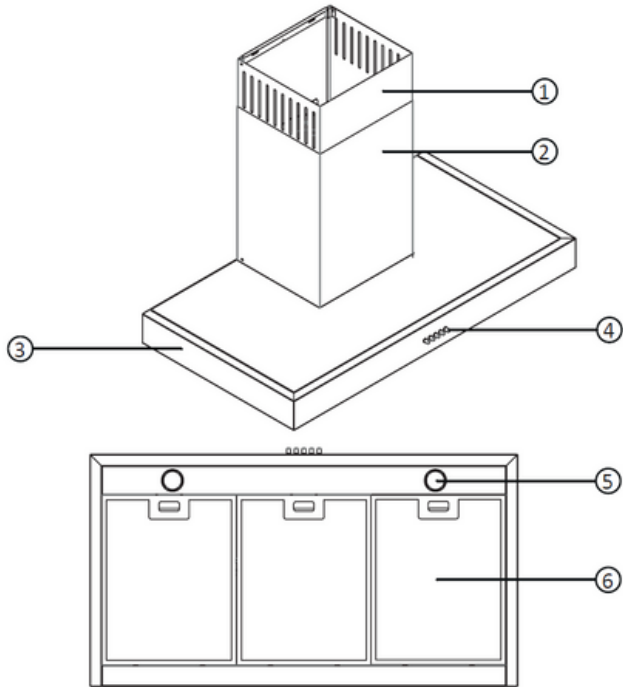
# Inhoud

---

- TECHNISCHE SPECIFICATIES KAP
- WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSMATREGELEN
- INSTALLATIE EN ACCESSOIRES
- BEDIENING EN GEBRUIK VAN DE KAP
- REINIGING EN ONDERHOUD
- SERVICE, RESERVEONDERDELEN, GARANTIE
- OPMERKINGEN

# TECHNISCHE SPECIFICATIES KAP

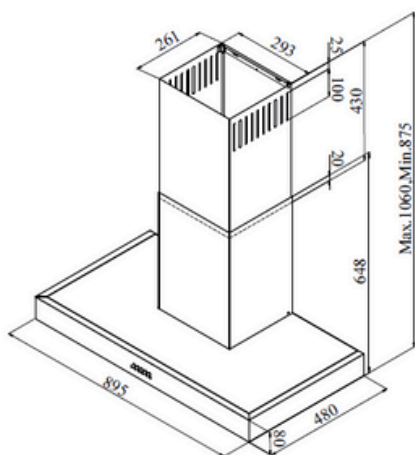
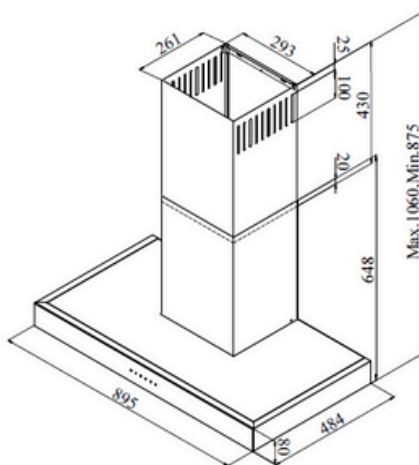
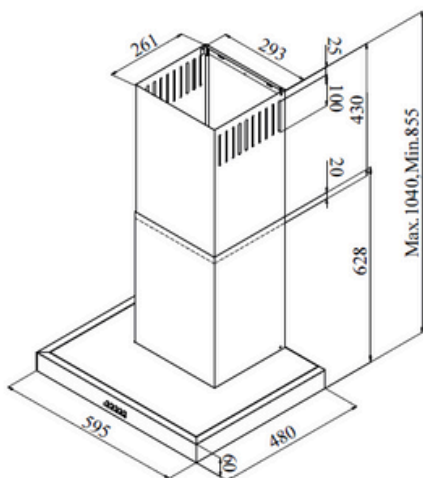
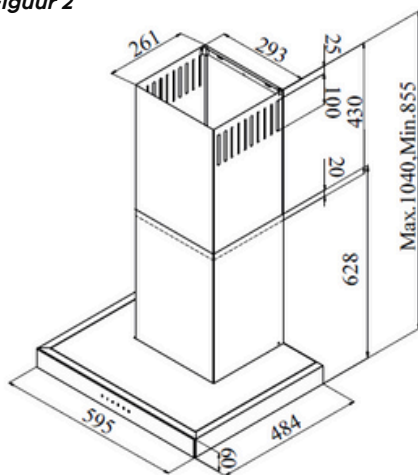
*Figuur 1*



*Figuur 1*

1	In hoogte verstelbare binnenschoorsteen
2	Vaste externe schoorsteen
3	Kaplichaam/paneel
4	Controlepaneel
5	Verlichting
6	Filters

Figuur 2



## TECHNISCHE SPECIFICATIES

<b>Productcode</b>	D010.60.xxx.xx.Z004 D010.60.xxx.xx.Z005 D011.90.xxx.xx.Z004 D011.90.xxx.xx.Z005	D010.60.xxx.xx.Z009 D010.60.xxx.xx.Z010 D011.90.xxx.xx.Z009 D011.90.xxx.xx.Z010	D010.60.xxx.xx.Z015 D010.60.xxx.xx.Z016 D011.90.xxx.xx.Z015 D011.90.xxx.xx.Z016
<b>Spanning en frequentie</b>	220-240 V AC 50-60 Hz	220-240 V AC 50-60 Hz	220-240 V AC 50-60 Hz
<b>Totaal productvermogen</b>	Min. 2W-Max. 117W	Min. 2W-Max. 222W	Min. 2W-Max. 242W
<b>Motorkracht</b>	115W	220W	240W
<b>Lampvermogen</b>	2 x 1 W	2 x 1 W	2 x 1 W
<b>Controlepaneel</b>	3 snelheden/drukknop 3 snelheden/aanraakknop	3 snelheden/drukknop 4 snelheden/aanraakknop	3 snelheden/drukknop 4 snelheden/aanraakknop
<b>Diameter luchtuitlaataansluiting</b>	150 mm	150 mm	150 mm
<b>Productbreedte</b>	595-895 mm	595-895 mm	595-895 mm
<b>Productdiepte</b>	480-484 mm	480-484 mm	480-484 mm
<b>Producthoogte</b>	875 mm - 1060 mm	875 mm - 1060 mm	875 mm - 1060 mm

## WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSMATREGELEN



Dit product is ontworpen voor huishoudelijk gebruik in een versie om de lucht te evacueren of te filteren. Het is niet ontworpen voor gebruik buitenshuis.



Dit product mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, perceptuele of mentale capaciteiten als ze onder toezicht staan of als ze instructies krijgen voor het veilige gebruik van het product en als ze zich goed bewust zijn van de risico's die aan het product verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. Als ze niet ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan, mogen de reiniging en het onderhoud van het product niet door kinderen worden uitgevoerd. Bewaar het product en de kabel op een plaats buiten het bereik van jonge kinderen jonger dan 8 jaar.



Wanneer de elektrische afzuigkap gelijktijdig wordt gebruikt met andere apparatuur die gas of andere brandstoffen gebruikt, moet de ruimte goed geventileerd zijn (dit geldt mogelijk niet voor apparatuur die alleen lucht in de ruimte recirculeert).



Bewaar verpakkingsmaterialen op plaatsen buiten het bereik van kinderen of vernietig ze. De toegang van kinderen tot verpakkingsmateriaal kan gevaarlijke gevolgen hebben.



Tenzij er toezicht en management is met betrekking tot het gebruik van het product door een persoon die verantwoordelijk is voor de veiligheid van het product, is dit product niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) wier fysieke, sensuele en metaalachtige vaardigheden beperkt zijn of die geen ervaring en kennis.



Zorg ervoor dat het stopcontact gemakkelijk toegankelijk is, zodat u het bij gevaar kunt uitschakelen.



Elektrische producten zijn gevaarlijk voor kinderen. Houd kinderen uit de buurt van elektrische apparatuur wanneer de apparatuur in werking is. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.



De netwaarden moeten overeenkomen met de waarden aangegeven op het typeplaatje van de afzuigkap. Til het glazen deksel op en verwijder het filter om toegang te krijgen tot het naamplaatje.



Gebruik een zekering "Maximaal 6 A" in de elektrische installatie waarop de afzuigkap is aangesloten, zowel voor uw eigen veiligheid als die van het product.



Tijdens de installatie mag de voedingskabel niet worden blootgesteld aan compressie of beknelling. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door een erkend servicecentrum of een gekwalificeerde elektricien. Dit geldt ook voor mogelijke toekomstige schade aan de stroomkabel.



Het product mag alleen door een erkende en gekwalificeerde elektricien op het elektriciteitsnet worden aangesloten. De productgarantie gaat pas in na correcte installatie.



Sluit het product niet aan voordat u het aan de muur hebt bevestigd.



Op de voedingskabel van uw product is een geaarde stekker geïnstalleerd. Deze kabel moet in een geaard stopcontact worden gestoken.



Ontkoppel de elektrische aansluiting van het product voordat u het reinigt en onderhoudt. (Haal de productstekker uit het stopcontact om deze los te koppelen.)



Als u schroeven of bevestigingsmiddelen niet volgens de instructies vastzet, kan dit leiden tot elektrische gevaren.



Nadat de installatie van het product is voltooid, moet u een afstand van 60 cm aanhouden tussen het product en elektrische fornuizen, of ten minste 65 cm tussen het product en fornuizen die gas of andere brandstoffen gebruiken. Als er in de montagehandleiding voor gaskachels een grotere afstand staat vermeld, dient u zich daaraan te houden.



Wanneer de afzuigkap wordt gebruikt met kookapparatuur, kunnen toegankelijke delen worden verwarmd.



Brandbaar voedsel mag niet onder de afzuigkap worden bereid.



Een open vlam is zeer schadelijk voor de kap en kan brandgevaar veroorzaken; het moet daarom worden vermeden.



Als er een vlam ontstaat, koppelt u de stroom naar de afzuigkap en de kookapparatuur los (schakel de stroom uit door de productstekker uit het stopcontact te halen).



Bedien de afzuigkap nadat u een pot, pan of kookgerei op het fornuis heeft geplaatst. Anders kan de hoge hitte ervoor zorgen dat uw product kromtrekt.



Schakel het fornuis uit voordat u kookgerei zoals een pan of braadpan verwijdert.



Laat geen kookgerei, zoals een pot of pan, op het fornuis staan als deze hete olie bevat. Kookpannen die hete olie bevatten, kunnen zelfontbranding veroorzaken. Wees vooral voorzichtig bij het frituren. Let op gordijnen en stoffen hoezen vanwege de licht ontvlambare aard van de olie.



Oliën die zich ophopen op filters die niet tijdig worden gereinigd en/of vervangen, veroorzaken brandgevaar.



Als het reinigen niet periodiek en met de juiste methoden wordt uitgevoerd, kan uw product brandgevaar opleveren. U moet de binnen- en buitenkant van de afzuigkap reinigen volgens de onderhoudsinstructies (minstens één keer per maand).



Gebruik geen niet-hitte- en vlambestendig filtermateriaal in plaats van het bestaande filter op het product. Gebruik uw product niet zonder filter.



Het netsnoer mag niet in de buurt van fornuizen worden gelegd, omdat het kan smelten en brand kan veroorzaken als het wordt blootgesteld aan hoge temperaturen.



Als u de lampen van het product langere tijd gebruikt, raak de lampen dan niet aan.  
De lampen kunnen uw handen verbranden omdat ze nog heet zijn.



Tenzij specifiek aangegeven, mag u de kap nooit als ondersteuning gebruiken. Plaats er geen gewicht op.



Gebruik voor de installatie de bij het product geleverde schroef of schaf het juiste type schroef aan als deze niet is meegeleverd. Gebruik voor de installatie schroeven met de juiste diameter en hoogte, zoals aangegeven in de handleiding.



De regelgeving voor afvoerluchtafvoer moet worden nageleefd.



Er mag nooit lucht worden afgevoerd naar het rookkanaal dat bedoeld is om de dampen die worden uitgestoten door apparatuur die gas of andere brandstoffen gebruikt, naar buiten af te voeren (dit geldt niet voor apparatuur die alleen de lucht in de kamer recirculeert). Het rookkanaal van de afzuigkap mag uitsluitend voor de afzuigkap worden gereserveerd. Het mag niet worden gebruikt met gewone apparatuur.



De uitlaat van de afzuigkap mag niet worden aangesloten op luchtkanalen waar zich kanalen voor andere soorten apparatuur bevinden.



Gebruik bij het aansluiten van de kap op het rookkanaal een buis met een diameter van 120 tot 150 mm. Voor goede prestaties moet de leidingaansluiting zo kort mogelijk, soepel en met een minimum aan bochten zijn.



De afvoerslang wordt niet bij het product geleverd. Het moet apart worden aangeschaft. De diameter van de afvoerleiding moet gelijk zijn aan de diameter van de aansluiting.



Omdat de kap lucht uit de kamer naar buiten verdrijft, kan dit gevolgen hebben voor andere apparatuur die met lucht werkt. Laat daarom frisse lucht in huis wanneer de kap in werking is.



Bij gebruik van een actiefkoolfilter zonder aansluiting op het rookkanaal mogen de actiefkoolfilters nooit worden gewassen. Afhankelijk van de gebruiksfrequentie van dit filter wordt aanbevolen om deze gemiddeld elke 2 tot 4 maanden te vervangen. Als u deze wilt vervangen, neem dan contact op met het geautoriseerde servicecentrum.

Deze apparatuur wordt op de markt gebracht in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC met betrekking tot elektrisch en elektronisch afval. Als u ervoor zorgt dat dit product op de juiste wijze wordt afgevoerd, voorkomt u bijwerkingen die kunnen optreden als gevolg van onjuiste behandeling van het product voor de menselijke gezondheid.



Het symbool dat op het product zelf of op de bij het product gevoegde documenten wordt gebruikt, verwijst naar het feit dat deze apparatuur niet als huishoudelijk afval mag worden beschouwd. De apparatuur moet worden afgeleverd bij de recyclinginzamelplaats waar dit soort elektrische en elektronische apparatuur wordt weggegooid. Het afvoeren van afval moet plaatsvinden in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking.

Voor gedetailleerde informatie over de voorwaarden voor recycling van dit product kunt u contact opnemen met de relevante afdeling van de plaatselijke gemeente, de afvalverwerkingsdienst of de detailhandelaar van het product.

## INSTALLATIE EN ACCESSOIRES

### Voordat u het product uitpakt:

Zorg ervoor dat de elektrische installatie correct is. Bel bij twijfel een gekwalificeerde elektricien en laat hem de nodige maatregelen nemen. De voorbereiding van de installatieplaats en de elektrische installatie vallen onder de verantwoordelijkheid van de klant.

Voor de installatie van het product moeten de regels met betrekking tot de stroomvoorziening, zoals gespecificeerd door de lokale normen, worden gerespecteerd.

Controleer het product vóór installatie op beschadigingen. Als het product defect is, installeer het dan niet. Anders kan het defecte product een veiligheidsrisico vormen.



Voor een veilige werking van het product moet de ruimte goed geventileerd zijn.

Als er geen raam is om de kamer te ventileren, moet voor extra ventilatie worden gezorgd (ventilatie op het raam, enz.). Als er ventilatie in uw keuken is, blokkeer deze dan nooit. Inspecteer de staat van andere materialen in de afzuigkap (bijv. installatieaccessoires, gebruikershandleiding) in de kartonnen doos, verwijder ze en bewaar ze op een aparte plaats. Bewaar ze nooit in de kap.

Installeer het product niet op oppervlakken zoals tegels, glans of siliconen. Bevestig hem alleen aan de muur.

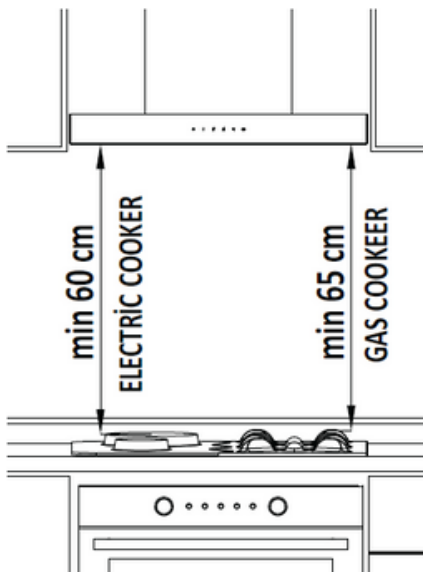


**Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen!**

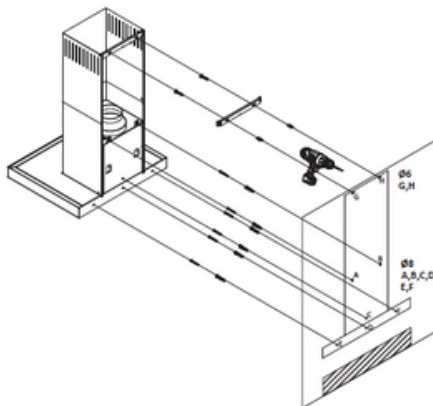
## Het installeren van de kap

Om het product te monteren, volgt u de onderstaande stappen in de aangegeven volgorde.

**figuur 3**



**Figuur 4**

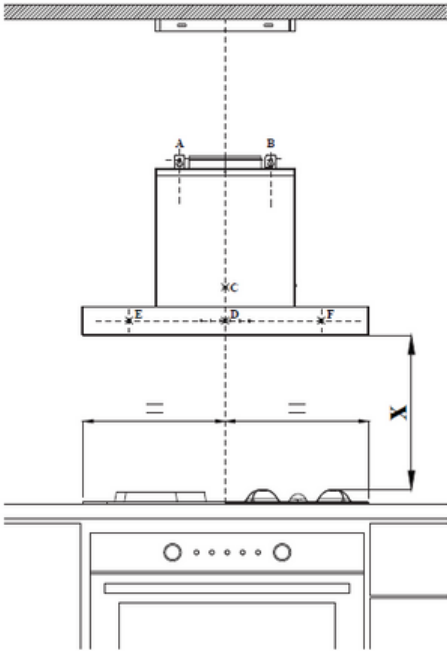


### Apparaatlocatie:

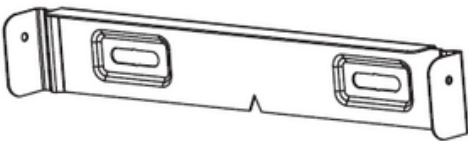
**figuur 3** Zodra de installatie van de afzuigkap is voltooid, moet er een afstand van 60 cm worden gelaten tussen het product en elektrische fornuizen en 65 cm tussen fornuizen op gas of andere brandstoffen.

**Figuur 4** 1) Boor gaten A en B in de muur met een boor van Ø8 mm en draai plastic pluggen van Ø8 mm in deze gaten met behulp van de montagesjabloon die u naast het montage materiaal in de productdoos vindt.

2) Draai 2 YSB 4.8x50 schroeven vast op de ankers op de punten A en B. Zorg ervoor dat er een afstand van 5 mm is tussen de schroefkop en het muuroppervlak.



Interne rookgasaansluitplaat



8) Boor gaten (G,H) in de muur met een boor van  $\varnothing 6$  mm voor de interne aansluitplaat van de schoorsteen, rekening houdend met de hoogte van de installatielocatie. Steek kunststof pluggen van  $\varnothing 6$  mm in deze gaten.

9) Bevestig het interne rookkanaalaansluitblad aan de  $\varnothing 6$  mm pluggen op de punten G en H, die u aan de muur zult hebben gespijkerd, met 3,9x22 RYSB.

**Figuur 5**

3) Hang de kap op aan de schroeven bevestigd aan de gaten A en B op een afstand van 5 mm van de muur. hang hem op door hem door de gaten te halen.

Zet de kap waterpas met behulp van een waterpas in hangende positie.

4) In hangende positie (C,D,E,F) Maak markeringen op de muur door de gaten.

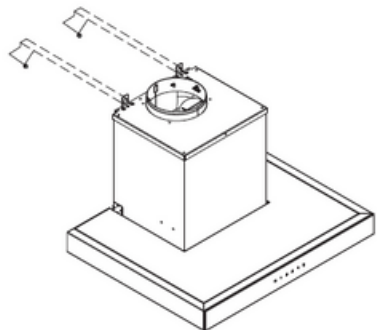
5) Verwijder de mediakap. Boor de gemarkeerde punten (C,D,E,F) met een boor van  $\varnothing 8$  en plaats er kunststof pluggen van  $\varnothing 8$  in.

6) Hang de kap weer op aan de ophanggaten van de schroeven die u in de gaten A en B hebt gemonteerd op een afstand van 5 mm van de muur.

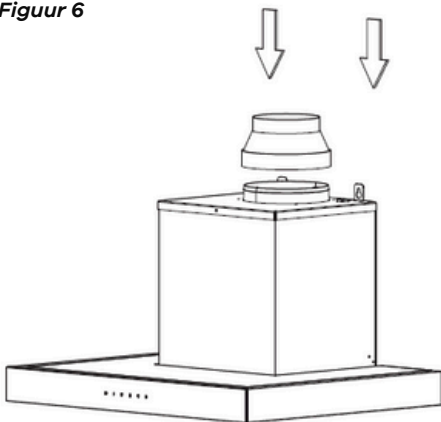
7) Bevestig vervolgens het product door de andere YSB 4,8x50 schroeven op de plastic ankers door de gaten (C,D,E,F) vast te draaien.



**Figuur 5**



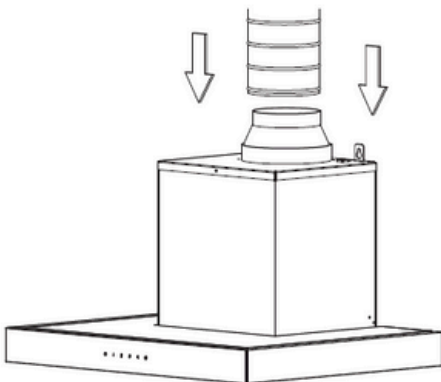
**Figuur 6**



**Figuur 6-7**

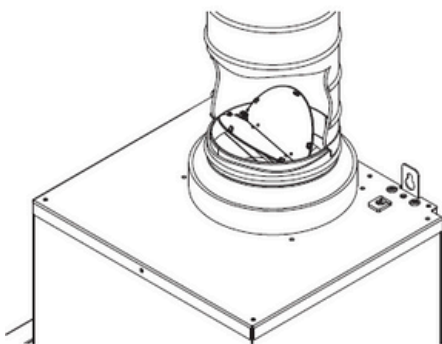
10) Sluit de kap aan op de aluminium buis. Nadat u de flexibele aluminium buis over de kunststof schoorsteen heeft geleid, zet u deze vast met een kabelbinder of kunststof slangklem zonder te strak aan te draaien. Steek het andere uiteinde van de buis in het schoorsteengat in de muur.

**Figuur 7**



De plastic flappen van de luchtuitlaat van het product moeten worden gecontroleerd voordat u de leidingen op uw afzuigkap aansluit. Voordat u de leidingen aansluit, start u de afzuigkap en controleert u of de lamellen omhoog komen en lucht laten ontsnappen. Verander anders de richting van de messen.

**Figuur 8**

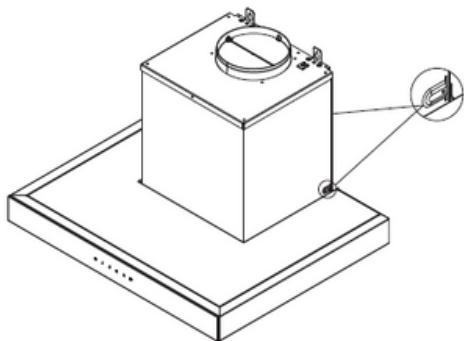


**Figuur 8**

Als u de plastic kabelhouder of slangklem die u gebruikt bij het aansluiten van de slang te strak aandraait, kunnen de messen niet meer werken. Controleer daarom, voordat u de leiding aansluit op de schoorsteen van uw huis, of de inlaten goed werken door uw afzuigkap te bedienen.

11) Monteer het buitenkanaal en het binnenkanaal zorgvuldig.

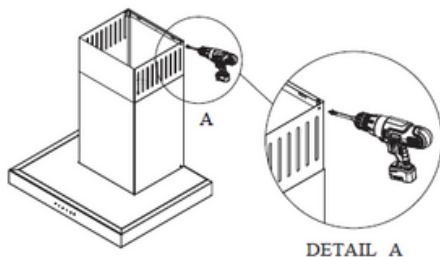
**Figuur 9**



**Figuur 9**

12) Bevestig het buitenkanaal aan de aansluitlippen voor het rookkanaal (2 links-rechts) aan de bovenkant van de kap met behulp van RYSB 3,5x6,5 schroeven.

**Figuur 10**



**Figuur 10**

13) Trek het binnenkanaal omhoog uit het buitenkanaal en schroef deze met RYSB 3,5x6,5 schroeven vast op de binnenkanaalaansluitplaat die u eerder aan de muur hebt geschroefd.

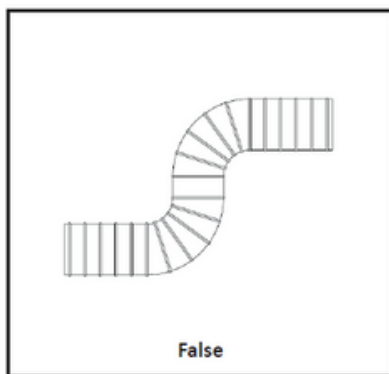
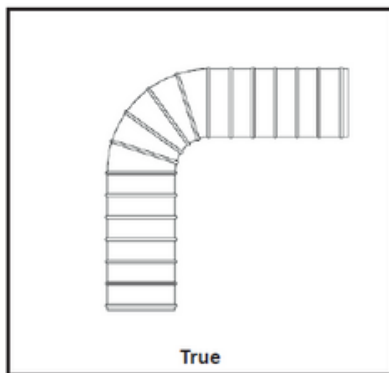
## Om uw afzuigkap effectief te gebruiken:

Gebruik bij het aansluiten van de afzuigkap op de schoorsteen een buis met een diameter van 120-150 mm met zo min mogelijk bochten. Overmatige bochten en bochten moeten zoveel mogelijk worden vermeden, omdat bochten en bochten van de aluminium buis een vermindering van de luchtzuigkracht zullen veroorzaken.

**Figuur 11**

Aluminium cassettefilter. Let op regelmatige reinigings- en vervangingstermijnen van koolstoffilters.

**Figuur 11**



# BEDIENING EN GEBRUIK VAN DE KAP

## Voordat u de kap start



Zorg ervoor dat alle mechanische en elektrische aansluitingen zijn gemaakt voordat u de afzuigkap start.



Laat geen vreemde voorwerpen achter in de kap. Zorg ervoor dat er geen verpakkingsmateriaal rondslingert.

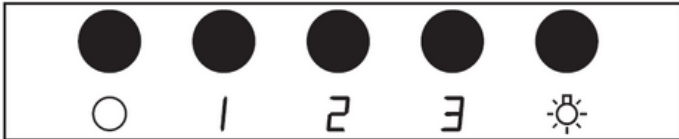


Zorg ervoor dat u de blauwe beschermtape van de randen van het wasbare aluminium cassettefilter in de kap verwijdert. Houd er rekening mee dat als deze beschermtape niet wordt verwijderd, er brandgevaar bestaat, omdat het een niet-brandbaar materiaal is.

## Snelheid selectie

Het apparaat beschikt over 3 ventilatiestanden. Kies tussen laag (snelheid 1) - medium (snelheid 2) - hoog (snelheid 3), afhankelijk van de stoom die tijdens het koken wordt gegenereerd. Laat na het koken de afzuigkap nog even draaien om eventuele resterende geurtjes en stoom op te nemen.

## Mechanische knopbediening



Snelheid resetten

1.

2.

3.

Lamp aan/uit

Snelhei  
d

Snelhei  
d

Snelhei  
d

Selecteer en druk op een van de hierboven weergegeven knoppen (1, 2 of 3) om de afzuigkap te starten. Druk op de meest linkse snelheidsresetknop (O) om de handeling te voltooien. Om de lamp te bedienen, drukt u op de aan-uitknop uiterst rechts.

## Elektronische controle



ONTVANGER

Apparaat

1.

2.

3.

4.

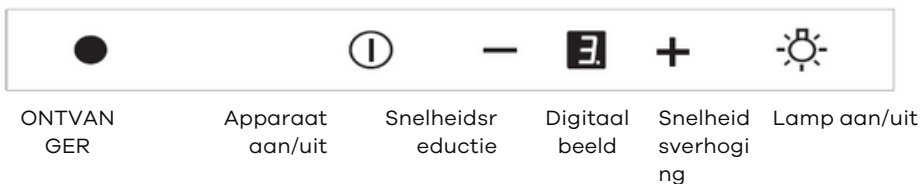
Lamp

aan/uit Snelheid Snelheid Snelheid Snelheid aan/uit

Druk op het product aan/uit-pictogram in de afbeelding hierboven om de kap in te schakelen. Raak vervolgens een van de hierboven weergegeven pictogrammen aan (1, 2, 3 of 4), afhankelijk van de intensiteit van de stoom die tijdens het koken wordt gegenereerd. Tik nogmaals op het aan/uit-pictogram van het product om het proces te voltooien. Om de lamp te controleren, tikt u op het lamp aan/uit-pictogram uiterst rechts.

Let op Om de ventilatiefunctie van het apparaat te gebruiken, moet u het apparaat inschakelen met het aan/uit-symbool. De motor van het apparaat kan niet worden gestart zonder dit symbool aan te raken. De productlamp kan onafhankelijk van de motor werken.

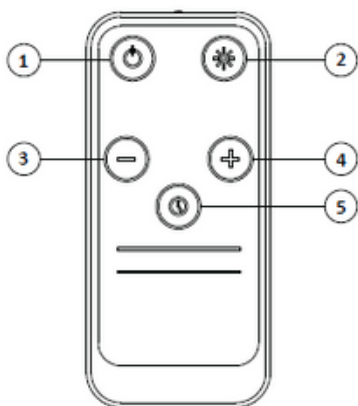
## Elektronische bediening - 2 (digitaal display)



Druk op het product aan/uit-pictogram in de afbeelding hierboven om de kap in te schakelen. Pas vervolgens de motorsnelheid aan door de pictogrammen + of - aan te raken, afhankelijk van de intensiteit van de stoom die tijdens het koken wordt gegenereerd. Tik nogmaals op het aan/uit-pictogram van het product om het proces te voltooien. Om de lamp te controleren, tikt u op het lamp aan/uit-pictogram uiterst rechts.

## Afstandsbediening (OPTIONEEL)

*Figuur 12*



*Figuur 12*

1. Aan/uit
2. Lamp aan/uit
3. Snelheidsreductie
4. Snelheidsverhoging
5. Timer

## Timingcontrole (automatische uitschakeling) 5 minuten:

Als uw apparatuur elektronisch wordt geregeld, heeft deze een automatische uitschakeloctie om automatisch uit te schakelen nadat eventuele ongewenste geuren en dampen die in de atmosfeer zijn achtergebleven, zijn verdreven en enige tijd is geventileerd.

Om de automatische stopfunctie te activeren, moet u een willekeurig snelheidssymbool (1, 2, 3 of 4) op het bedieningspaneel langer dan 3 seconden ingedrukt houden, waarna een tijdsregistratie van 5 minuten start.

Als u hetzelfde snelheidssymbool aanraakt terwijl de automatische stopfunctie is geactiveerd, wordt de automatische stopfunctie uitgeschakeld en stopt de motor van het apparaat.

Houd er ook rekening mee dat wanneer u overschakelt naar een andere snelheid, deze functie wordt uitgeschakeld. Als u wilt dat uw apparatuur automatisch wordt uitgeschakeld, moet u de automatische uitschakelfunctie opnieuw inschakelen.

## Uitrustingsfuncties:

De afzuigkap kan worden gebruikt in keukens met of zonder afvoer.

### Voor gebruik met een rookkanaal:

Bij gebruik met een rookgasafvoer moet de kap worden aangesloten op een rookgasafvoer om de lucht af te voeren. Voor een efficiënt gebruik van uw afzuigkap dient u de kortste weg van de leidingen naar het rookkanaal te volgen en moeten de luchtwegen open zijn.

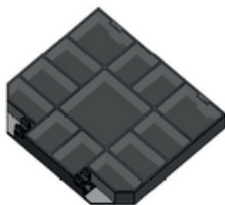
Uw product wordt af fabriek geleverd als geschikt voor gebruik met een rookkanaal.

## WAARSCHUWING.

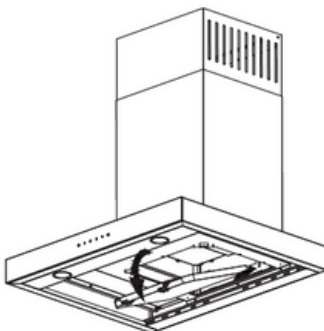
Er mogen geen andere luchtkanalen worden aangesloten op de ventilatieopeningen van de afzuigkap.

### Voor kanaalloos gebruik:

*Figuur 13*



*Figuur 14*



### ***Figuur 13***

#### ***Actief koolstoffilter***

In omgevingen zonder schoorsteenaansluiting op de buitenomgeving moet een actief koolfilter worden gebruikt om geuren en lucht te filteren en terug te voeren naar de binnenomgeving. U moet het actiefkoolfilter verkrijgen bij een geautoriseerde klantenservice.

### ***Figuur 14***

#### ***Vervanging van het actiefkoolfilter***

Voor het product moet 1 koolstoffilter worden gebruikt. Lijn de lipjes van het nieuwe koolstoffilter uit in het motorhuis. Plaats deze door voorzichtig op de voorste lipjes te drukken. Trek de lipjes voorzichtig naar beneden om ze te verwijderen. Zorg ervoor dat het goed past en veilig is.

## **REINIGING EN ONDERHOUD**

### **Schoonmaak**

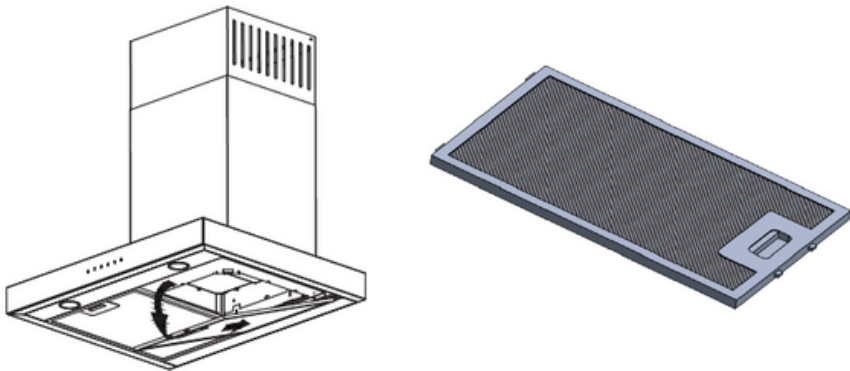
#### ***Figuur 15***

Voordat u onderhouds- en reinigingswerkzaamheden uitvoert, moet u de voedingskabel uit het stopcontact halen of de afzuigkap uitschakelen.

- De externe oppervlakken van de kap moeten worden afgeveegd met een doek die is bevochtigd met zeepsop.
- Gebruik geen bijtende en gevaarlijke chemische materialen.
- Zorg ervoor dat water of soortgelijke stoffen niet in contact komen met de elektronica.
- Bij roestvrijstalen producten zorgt het gebruik van in de handel verkrijgbare onderhouds- en reinigingsmiddelen voor roestvrijstalen producten voor een langere levensduur van uw product.
- Aluminium patroonfilters zijn vaatwasmachinebestendig.
- Het aluminium patroonfilter moet afhankelijk van de gebruiksfrequentie maandelijks (gemiddeld elke 40 bedrijfsuren) worden gewassen met warm zeepsop of, indien mogelijk, afzonderlijk in de vaatwasser (maximaal 60°C).
- Na het wassen kunnen het aluminium patroonfilter en het frame ervan verkleuren. Dit is normaal en heeft geen invloed op de werking van de filters.
- Verwijder het aluminium patroonfilter door op de veerbelaste grendel aan het uiteinde te drukken.

Na het reinigen laten drogen. Pas aanbrengen als het droog is.

**Figuur 15**



### **Wasbare aluminium cassettefilters**

\*Als u het aluminium patroonfilter wilt vervangen, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum om dit te verkrijgen. Hiervoor moet u het versienummer vermelden dat op het typeplaatje van uw product staat. Filters van andere merken en in de handel verkrijgbare versies zijn niet compatibel met uw product.

### **Algemene informatie over lampen en lampvervangning**

Kap is voorzien van een LED-verlichtingssysteem.

Wanneer LED's worden vergeleken met ideale verlichting en normale lampen, bieden ze een 10 keer langere levensduur, met een energiebesparing tot wel 90%.

Als u fysieke vervorming van de kaplamp of een probleem met de verlichting ervaart, neem dan contact op met het geautoriseerde servicecentrum.



Als er een barst of breuk in het oppervlak van de lamp zit, neem dan contact op met het erkende servicecentrum en vervang de lamp. Als het nodig is om de lampen te vervangen, controleer dan de volgende informatie en vervang ze door een alternatief met dezelfde technische specificaties.

- ILCOS D-code: DBR-1-H (ILCOS d-code volgens IEC 61231)
- LED-module – semi-transparant kunststof
- Nominaal vermogen van elke lamp: 1W
- Maximaal potentieel lampvermogen voor vervanging: 2 x 1 W
- Spanningsbereik lamp: 220 - 240 V
- Productafmetingen: diameter: 35,8 mm / hoogte: 30 mm

Indien nodig kunt u nieuwe lampen aanschaffen bij het geautoriseerde servicecentrum.

## Lampvervangning

Voordat u de lampen vervangt, verwijdert u de voedingskabel uit de kap. Til vervolgens de voorruit omhoog en verwijder het aluminium patroonfilter. Na:

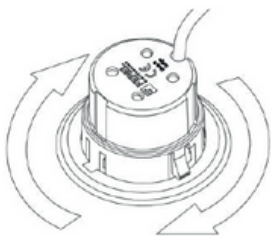
**Figuur 16**



**Figuur 16**

1. Nadat u het vergrendelingsmechanisme hebt losgemaakt, drukt u op het plastic lipje aan de achterkant, zoals links weergegeven, om de lamphouders en stekkers van elkaar te scheiden.

**Figuur 17**



**Figuur 17**

2. Houd de lamp bij het lichaam vast en draai de 2 lampbevestigingslipjes met de klok mee of tegen de klok in, zodat ze overeenkomen met de openingen in het lichtpaneel. Nadat u de borglipjes op één lijn hebt gebracht met de openingen, houdt u de lamp bij het lichaam vast en trekt u deze eruit.

# SERVICE, RESERVEONDERDELEN,

## GARANTIE

### **Overwegingen van klanten met betrekking tot garantie;**

Bewaar het productgarantiecertificaat. Indien het garantiecertificaat niet kan worden voorgelegd, wordt het product buiten de garantie verwerkt. Hulpartikelen en accessoires die bij het product moeten worden gekocht, zijn uitgesloten van de productgarantie. Materialen vermeld in de gebruikershandleiding die na verloop van tijd en afhankelijk van gebruik vervangen moeten worden, zijn uitgesloten van de garantie.

### **De volgende voorwaarden zijn uitgesloten van de garantie:**

1. Schade en storingen veroorzaakt door installatie van het product in strijd met wat is aangegeven in de handleiding en gebruiksfouten,
2. Schade en storingen tijdens het laden, lossen en transport na levering van het product aan de klant,
3. Lage of overmatige spanning; defecte elektrische installatie; schade en storingen als gevolg van het gebruik van het product met een spanning die afwijkt van de spanningswaarde vermeld op het typeplaatje,
4. Schade en storingen veroorzaakt door brand en/of blikseminslag,
5. Storingen die voortvloeien uit het gebruik van het product in strijd met de punten in de gebruikershandleiding waar de gebruiker op moet letten.
6. Glasbreuk
7. Fouten veroorzaakt door iemand anders dan geautoriseerde personen die het apparaat onderhoudt of probeert te repareren.
8. Problemen die voortkomen uit de installatie van een ander onderdeel dan de onderdelen die door de fabrikant zijn geleverd.

De verantwoordelijkheid voor het finaliseren van het garantiecertificaat en het bezorgen ervan aan de consument ligt bij de verkoper, wederverkoper, agentschap of vertegenwoordigingskantoor waar de consument de goederen heeft gekocht. Deze garantie is niet geldig als het garantiecertificaat vervalst is, het originele serienummer op het product verwijderd of gewist is.

Aluminiumfilters die in afzuigkappen worden gebruikt, moeten worden gereinigd binnen de tijd en op de manier die in de handleiding is aangegeven. Door gebruik kunnen na verloop van tijd verdonkering en verkleuring op de filters verschijnen. Dergelijke situaties zijn normaal, verhinderen niet dat het product zijn taken en functies vervult en vallen niet onder de garantie. Als de waarschuwingen in de handleiding niet worden gevolgd bij roestvrijstalen producten, kunnen zwart worden, oxidatie en oppervlakteschommelingen optreden. Dergelijke gevallen vallen niet onder de garantie.

## **Waarschuwingen voor transport en behandeling**

Houd tijdens het transport rekening met de markeringen op de verpakking.

### **Als u vervoer nodig heeft;**

- Bewaar de originele verpakking.
- Transporteren in de originele verpakking, volg de transportinstructies op de verpakking.

### **Als de originele verpakking ontbreekt;**

- Plaats geen zware voorwerpen op de kap.

## **DIENST NA VERKOOP:**

Neem contact op met de fabrikant voor het dichtstbijzijnde erkende servicebedrijf.

## **Wij vragen u de volgende voorzorgsmaatregelen te respecteren.**

1. Wanneer u uw product ontvangt, moet u het garantiecertificaat laten goedkeuren door uw geautoriseerde dealer.
2. Wanneer u een serviceaanvraag voor uw product heeft, kunt u de consumentenhotline bellen.
3. Vraag de servicemonteur naar de "Technician ID Card".
4. Vergeet niet om de servicemonteur om een "Servicebon" te vragen als u klaar bent. Het servicebewijs dat u ontvangt, is nuttig voor het geval er zich in de toekomst problemen met uw product kunnen voordoen.
5. Levensduur: 10 jaar. Gedurende deze periode garandeert de fabrikant de beschikbaarheid van de benodigde reserveonderdelen.

### **Als de kap niet werkt:**

### **Voordat u contact opneemt met de dienst:**

Zorg ervoor dat de stekker in het stopcontact zit en dat de elektrische zekering van de installatie intact is.

Voer geen werkzaamheden uit die het product kunnen beschadigen.

Controleer uw afzuigkap volgens Tabel 1 voordat u contact opneemt met de servicedienst.

Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum.

### **Service en reserveonderdelen:**

Indien nodig kunt u vervangende onderdelen voor uw product verkrijgen bij uw geautoriseerde servicecentrum. Wanneer u contact opneemt met uw servicecentrum of dealer, geef dan de modelnaam van het product op die u op het productlabel kunt zien om vervangende onderdelen aan te vragen. U kunt het productlabel zien wanneer u het aluminium cassettefilter verwijdert.

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSINGSMETHODE
Het apparaat werkt niet	De stekker is mogelijk niet aangesloten.	Zorg ervoor dat de stekker in het stopcontact zit.
	De aan/uit-knop is mogelijk niet ingedrukt.	Druk op de aan/uit-toets.
De verlichting werkt niet.	De stekker is mogelijk niet aangesloten.	Zorg ervoor dat de stekker in het stopcontact zit.
	De productschakelaar werkt mogelijk niet.	Controleer de schakelaar.
	Mogelijk is de lamp kapot.	Vervang de lamp.
De prestaties van het apparaat zijn onvoldoende of het maakt een hard geluid tijdens het gebruik.	Als je de afzuigkap zonder schoorsteen gebruikt, kunnen de koolstoffilters ouder zijn dan 4 maanden.	Vervang de koolstoffilters door nieuwe.
	Het kan zijn dat er niet genoeg frisse lucht in uw keuken komt om de luchtcirculatie te garanderen.	Open het keukenraam om de omgeving te ventileren.
	De luchtuitlaat kan gedeeltelijk of volledig geblokkeerd zijn.	Controleer of het luchtuitlaattraject open is.

**Als u alle instructies heeft gevolgd, maar het probleem is niet opgelost, kunt u hier uw verzoek indienen:**

**<https://wiggo.eu/support/services/>**

## PRODUCTFICHE

Commercial code		WE-A641T	WE-A941T
	Unit	Value	Value
Annual Energy Consumption (AEEhood)	kWh/annum	45.1	46.3
Energy efficiency class (EEIhood)		A	A
Fluid Dynamic Efficiency (FDEhood)	%	31.1	31
Fluid Dynamic Efficiency class (FDEhood)		A	A
Lighting efficiency (LEhood)	lux/W	91	73
Lighting efficiency class (LEhood)		A	A
Grease filtering efficiency (GFEhood)	%	73.6	75.9
Grease filtering efficiency class (GFEhood)		D	C
Minimum air flow / maximum air flow	[m <sup>3</sup> /h] / [m <sup>3</sup> /h]	279 / 642	262 / 648
Air flow boost	m <sup>3</sup> /h	-	-
A-weighted sound power at min. speed (LWA)	dB	47.2	47.4
A-weighted sound power at max. speed (LWA)		66.8	67.5
Power consumption in standby mode (Ps)	W	N/A	N/A
Power consumption in off-mode (Po)	W	0.38	0.38

Information for domestic range hoods (EU) 66/2014

	Unit	Value	Value
Time increase factor (f)	-	0.9	0.9
Energy Efficiency Index (EEIhood)	-	50.8	51.3
Measured air flow rate at best efficiency point (QBEP)	m <sup>3</sup> /h	383.3	391
Measured air pressure at best efficiency point (PBEP)	Pa	435	436
Measured electric power input at best efficiency point (WBEP)	W	148.9	153.1
Maximum air flow (Qmax)	m <sup>3</sup> /h	642	648
Measured power of the lighting system (WL)	W	2	2
Average illumination of the lighting system on the cooking surface (Emiddle)	lux	182	146

# WIGGO

## Algemene service- en garantievoorwaarden (mei 2024)

Deze service- en garantievoorwaarden zijn van toepassing op de aankopen van Wiggo keukenapparatuur in de Benelux na 1 mei 2024. Wij zijn toegewijd aan uitstekende klantenservice en productkwaliteit; voor vragen of voorwaarden op voorgaande aankopen, bezoek [www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu).

### Artikel 1: Garantie

Bij Wiggo zetten we ons in voor de uitstekende kwaliteit en duurzaamheid van onze keukenapparatuur, en streven we naar een naadloze klantbeleving. Bij problemen bieden we een passende oplossing, van reparatie tot vervanging, om je tevredenheid te garanderen.

Defect ontdekt? Meld dit via ons serviceportaal op [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services) voor snelle ondersteuning. Onze garantievoorwaarden bieden je vijf jaar zekerheid na aankoop van onze apparatuur.

### Artikel 2: Uitsluitingen van de Garantie

Hoewel we achter de kwaliteit van onze keukenapparatuur staan, zijn er enkele gevallen waarbij de garantie niet van toepassing is:

- Keukenapparatuur die niet als 'nieuw' zijn aangekocht.
- Gebreken of schade aan een huishoudapparaat die worden gemeld bij Wiggo na de garantieperiode van 5 jaar.
- Gebruik in een niet-huishoudelijke omgeving of voor zakelijke doeleinden.
- Op de levering van gebruiksgoederen, onderdelen en toebehoren.
- Ongeautoriseerde reparaties en/of gebruik van niet-officiële onderdelen.
- Keukenapparatuur: zonder leesbare identificatienummers, gekocht buiten de Benelux, verkocht als B-keus of als showroom model.
- Beschadigingen, normale slijtage of kleine afwijkingen die het functioneren niet beïnvloeden.
- Schade of gebreken aan accessoires, deurafdichtingen en breekbare elementen zoals glas, kunststof en lampen.
- Schade of gebreken door waterschade of andere stoffen waar het product niet tegen bestand is, zoals bijvoorbeeld verkeerde reinigingsmiddel gebruiken.
- Schade of gebreken door verkeerd gebruik, bediening, belasting, montage en/of onderhoud.
- Schade of gebreken buiten het apparaat, inclusief gevolgschade en indirecte schade.
- Schade of gebreken veroorzaakt door handelingen niet conform de handleiding.
- Schade of verlies normaal gedekt door inboedelverzekering.
- Schade of gebreken door stroom- en spanningsschommelingen, die buiten het door Wiggo aangegeven tolerantiebereik liggen.
- Schade of gebreken veroorzaakt door nalatigheid van de gebruiker.
- Schade ontstaan door of ten gevolge van een van buiten komende oorzaak.

### Artikel 3: Garantieverzoek

- Problemen met je product? Meld het snel, uiterlijk binnen 48 uur, via [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services).
- Stuur ons een kopie van je aankoopbewijs, want dat is

# Garantievoorwaarden

noodzakelijk voor je garantieclaim.

- Wij houden je op de hoogte over de afhandeling via e-mail of telefoon.
- Bij omruiling blijft de originele garantieperiode van kracht.
- De vervangen onderdelen en apparaten worden eigendom van Wiggo.

### Artikel 4: Service na garantieperiode

- Probleem met je keukenapparatuur na de garantieperiode? Vul het serviceformulier in op [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services).
- Verzendkosten en/of voorrijkosten voor onderzoek, reparatie, onderdelen zijn voor jouw rekening.
- We geven vooraf een kostenindicatie voor controle en reparatie. Bij goedkeuring sturen we een betaalverzoek en plannen we vervolgens een afspraak in.
- Eventuele extra kosten worden na reparatie duidelijk.
- Betaling aan de geautoriseerde servicemonteur is gemakkelijk via een QR-code of betaalverzoek te voldoen.

### Artikel 5: Claims

Naast eventuele rechten die voortvloeien uit wettelijke garanties of andere garanties die je hebt afgesloten, heb je geen recht op andere claims dan wat in deze garantie wordt genoemd.

### Artikel 6: Internationaal Gebruik

Neem je Wiggo apparaat mee over de grens? De garantie geldt dan niet meer. Check lokale garanties en zorg dat je apparaat past bij de technische eisen (zoals spanning, frequentie, gassoort, etc.) en klimatologische omstandigheden daar.

### Artikel 7: Servicebezoek en Onderhoud

- Als de monteur constateert dat er geen daadwerkelijk probleem is (het product werkt zoals het hoort), worden de kosten van het monteursbezoek bij je in rekening gebracht. Deze kosten zijn gebaseerd op de geldende tarieven op dat moment.
- Apparaten die niet werken of defect zijn, moeten leeg en schoon zijn wanneer de geautoriseerde service monteur langskomt voor reparatie of omruiling. Als dit niet het geval is, kan de monteur of vervoerder de omruiling weigeren en kosten hiervoor in rekening brengen.
- Betaling aan de geautoriseerde servicemonteur is gemakkelijk via een QR-code of betaalverzoek te voldoen.

### Artikel 8: Aansprakelijkheid

Wij zijn alleen aansprakelijk tot het bedrag gedekt door onze verzekering. Let op: voor niet-Wiggo keukenapparatuur of late annuleringen (minimaal 24 uur van tevoren) worden kosten in rekening gebracht. Deze kosten zijn gebaseerd op de geldende tarieven op dat moment.

### Artikel 9: Gegevensbescherming

Bij de serviceverlening verzamelt en verwerkt Wiggo persoonsgegevens. Meer informatie hierover is te vinden op [www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu)

### Artikel 10: Recht en Geschillen

Deze garantie- en servicevoorwaarden vallen onder het Nederlands recht, met uitzondering van het Weens Koopverdrag. Geschillen worden beslecht door de bevoegde Nederlandse rechter.









[www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu)

Bezoek onze website!

WIGGO



# Manual de instrucciones de la campana extractora modelo T

- Instrucciones de seguridad
- instrucciones de instalación
- Uso del producto

## Modelos

---

WE-A641T

WE-A941T

Guía de usuario

---

wiggo.eu

5 AÑOS  
GARANTIZAR



REGISTRO



APOYO

# ¡Gran saludo!



**¡Únete a nuestra comunidad!**

Gracias por permitirnos cocinar contigo y ser parte de tu cálida cocina. Estamos tremendamente felices de tenerte dentro de nuestra comunidad Wiggo y no podemos esperar para llevar más positividad a tu hogar.

Sé creativo y tómate un selfie con tu nuevo compañero de cocina para ganar increíbles premios con nosotros.

¡No olvides etiquetarnos! @wiggo\_eu

**¡A comidas frescas!**

# NUESTROS SERVICIOS

Entrega  
rápida



Mantenimiento



Reparación  
rápida



Instalación



# ¡Lea primero el manual de usuario!

Querido cliente,

Queremos que aproveche al máximo este producto que se fabrica en instalaciones modernas con base en la alta calidad.

Por este motivo, lea atenta y detenidamente este manual antes de utilizar el producto y consérvelo para consultarlo en el futuro. Si transfiere el producto a otra persona, devuélvalo con el manual del usuario.

El manual de usuario le ayuda a utilizar el producto de forma correcta y segura.

- Lea el manual del usuario antes de instalar y utilizar el producto.
- Es imperativo respetar las instrucciones de seguridad.
- Guarde el manual del usuario en un lugar conveniente para cualquier necesidad futura.
- Lea también otros documentos proporcionados con el producto.

El fabricante no aceptará ninguna responsabilidad por cualquier daño o incendio causado por posibles problemas resultantes del incumplimiento de las instrucciones proporcionadas en este manual.

Comuníquese con el centro de servicio autorizado si tiene alguna pregunta.

Recuerde que este manual de usuario también puede aplicarse a otras versiones. Puede haber diferencias entre versiones debido a los distintos fabricantes, pero las condiciones de limpieza y mantenimiento son las mismas.

Símbolos utilizados en el manual de usuario y sus correspondientes significados:

## Explicación de símbolos:

En este manual del usuario se utilizan los siguientes símbolos.



Información importante o instrucciones útiles sobre el uso de este dispositivo



Advertencia por superficies calientes



Advertencia de descarga eléctrica



Advertencia de situaciones que ponen en peligro la vida y daños a la propiedad



Advertencia de peligro de incendio



# Contenido

---

- **ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DE LA CAMPANA**
- **ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD**
- **INSTALACIÓN Y ACCESORIOS**
- **FUNCIONAMIENTO Y USO DE LA CAMPANA**
- **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**
- **SERVICIO, REPUESTOS, GARANTÍA**
- **OBSERVACIONES**

# ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DE LA CAMPANA

Figura 1

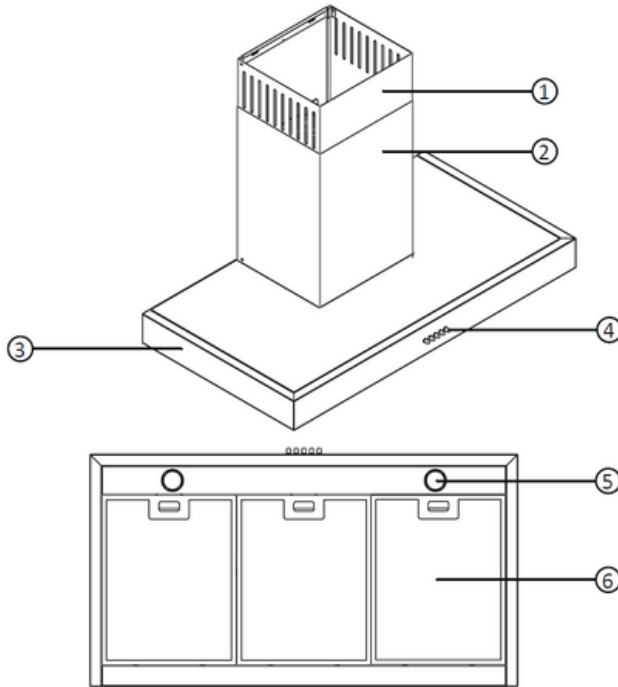
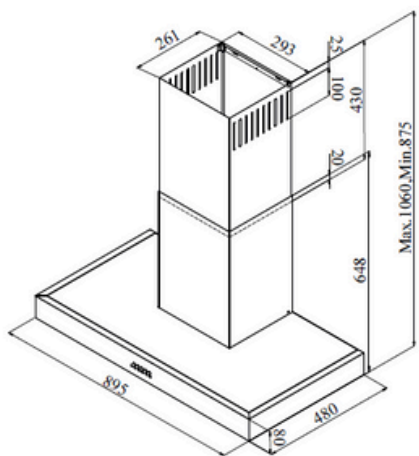
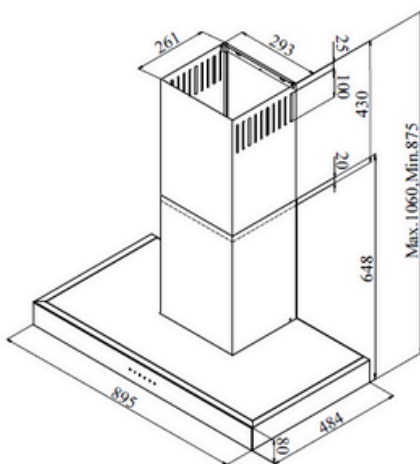
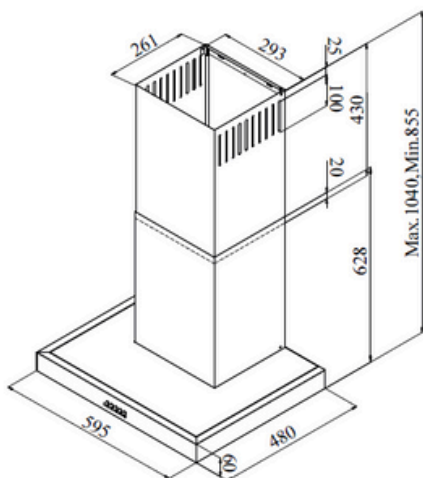
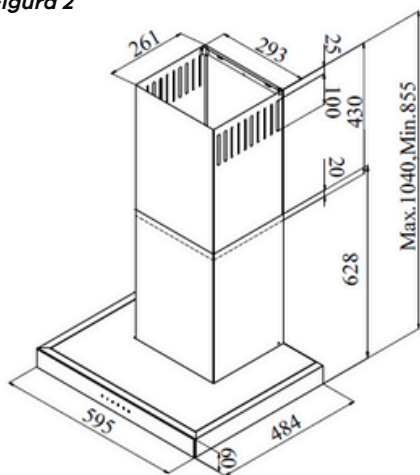


Figura 1

1	Chimenea interior regulable en altura
2	Chimenea exterior fija
3	Cuerpo/panel del capó
4	Panel de control
5	Encendiendo
6	Filtros

Figura 2



## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

<b>Código del producto</b>	D010.60.xxx.xx.Z004 D010.60.xxx.xx.Z005 D011.90.xxx.xx.Z004 D011.90.xxx.xx.Z005	D010.60.xxx.xx.Z009 D010.60.xxx.xx.Z010 D011.90.xxx.xx.Z009 D011.90.xxx.xx.Z010	D010.60.xxx.xx.Z015 D010.60.xxx.xx.Z016 D011.90.xxx.xx.Z015 D011.90.xxx.xx.Z016
<b>Voltaje y frecuencia</b>	220-240 VCA 50-60 Hz	220-240 VCA 50-60 Hz	220-240 VCA 50-60 Hz
<b>Potencia total del producto</b>	Mín. 2W máx. 117W	Mín. 2W máx. 222W	Mín. 2W máx. 242W
<b>Potencia del motor</b>	115W	220W	240W
<b>Potencia de la lámpara</b>	2x1W	2x1W	2x1W
<b>Panel de control</b>	3 velocidades/pulsad or 3 velocidades/botón táctil	3 velocidades/pulsad or 4 velocidades/botón táctil	3 velocidades/pulsad or 4 velocidades/botón táctil
<b>Diámetro de conexión de salida de aire</b>	150mm	150mm	150mm
<b>Ancho del producto</b>	595-895 mm	595-895 mm	595-895 mm
<b>Profundidad del producto</b>	480-484 mm	480-484 mm	480-484 mm
<b>Altura del producto</b>	875 mm - 1060 mm	875 mm - 1060 mm	875 mm - 1060 mm

## ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



Este producto está diseñado para uso doméstico en versión para evacuar o filtrar el aire. No está diseñado para funcionar al aire libre.



Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, perceptuales o mentales limitadas solo si se les mantiene bajo supervisión o si se les dan instrucciones para el uso seguro del producto y si conocen bien los riesgos asociados con el producto. Los niños no deben jugar con el producto. Si no tienen más de 8 años y están bajo supervisión, la limpieza y el mantenimiento del producto no deben ser realizados por niños. Guarde el producto y su cable en un lugar fuera del alcance de niños menores de 8 años.



Cuando la campana eléctrica se utiliza simultáneamente con otros equipos que utilizan gas u otros combustibles, la habitación debe estar bien ventilada (esto no se puede aplicar a equipos que solo recirculan aire dentro de la habitación).



Guarde los materiales de embalaje en lugares fuera del alcance de los niños o destrúyalos. El acceso de los niños a los materiales de embalaje puede tener consecuencias peligrosas.



A menos que exista supervisión y gestión con respecto al uso del producto por parte de una persona responsable de la seguridad del producto, este producto no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) cuyas habilidades físicas, sensoriales y mentales sean limitadas o que carezcan de experiencia y conocimiento.



Asegúrese de que el tomacorriente sea de fácil acceso para poder apagarlo en caso de peligro.



Los productos eléctricos son peligrosos para los niños. Cuando el equipo esté en funcionamiento, mantenga a los niños alejados de los equipos eléctricos. No permita que los niños jueguen con el equipo.



Los valores de red deben corresponder a los indicados en la placa de características de la campana. Levante la cubierta de vidrio y retire el filtro para acceder a la placa de identificación.



Utilice un fusible "Máximo 6 A" en la instalación eléctrica a la que esté conectada la campana, tanto por su propia seguridad como por la del producto.



Durante la instalación, el cable de alimentación no debe ser sometido a compresión o aplastamiento. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un centro de servicio autorizado o un electricista calificado. Esto también se aplica a posibles daños futuros al cable de alimentación.



El producto sólo debe ser conectado a la red eléctrica por un electricista autorizado y cualificado. La garantía del producto sólo comienza después de una correcta instalación.



No enchufe el producto antes de fijarlo a la pared.



Hay un enchufe de conexión a tierra instalado en el cable de alimentación de su producto. Este cable debe insertarse en un tomacorriente con conexión a tierra.



Desconecte la conexión eléctrica del producto antes de su limpieza y mantenimiento. (Retire el enchufe del producto del tomacorriente para desconectarlo).



No asegurar los tornillos o sujetadores de acuerdo con las instrucciones puede provocar riesgos eléctricos.



Una vez completada la instalación del producto, deje una distancia de 60 cm entre el producto y las cocinas eléctricas o al menos 65 cm entre el producto y las cocinas que utilizan gas u otros combustibles. Si en las instrucciones de instalación de las estufas de gas se especifica una distancia mayor, debes respetarla.



Cuando la campana se utiliza con equipos de cocina, las partes accesibles pueden calentarse.



Los alimentos inflamables no se deben cocinar debajo del capó.



Una llama abierta es muy dañina para la campana y puede provocar riesgo de incendio; por lo tanto, debe evitarse.



Si se produce una llama, desconecte la energía de la campana y del equipo de cocina (desconecte la energía quitando el enchufe del producto del tomacorriente).



Opere la campana después de colocar una olla, sartén o recipiente para cocinar en la estufa. De lo contrario, el calor elevado podría provocar que el producto se deforme.



Apague la estufa antes de retirar los recipientes para cocinar, como una cacerola o una sartén.



No deje recipientes para cocinar, como una olla o sartén, en la estufa cuando contengan aceite caliente. Los recipientes para cocinar que contienen aceite caliente pueden provocar autoignición. Tenga especial cuidado al freír. Tenga cuidado con las cortinas y cobertores de tela debido a la naturaleza fácilmente inflamable del aceite.



Los aceites acumulados en los filtros que no se limpian y/o reemplazan a tiempo generan peligro de incendio.



Si la limpieza no se realiza periódicamente y con métodos adecuados, su producto puede presentar riesgo de incendio. Debes limpiar el interior y exterior de la campana siguiendo las instrucciones de mantenimiento (al menos una vez al mes).



No utilice materiales filtrantes que no sean resistentes al calor y a las llamas en lugar del filtro existente en el producto. No utilice su producto sin filtro.



El cable de alimentación no debe pasarse cerca de cocinas ya que podría derretirse y provocar un incendio al quedar expuesto a altas temperaturas.



Si utiliza las lámparas del producto durante un período prolongado, no las toque. Las lámparas pueden quemarte las manos porque todavía están calientes.



A menos que se indique específicamente, nunca utilice la capota como soporte. No coloque ningún peso sobre él.



Utilice el tornillo proporcionado con el producto para la instalación o, si no se incluyen, compre el tipo de tornillo adecuado. Para la instalación, utilice tornillos del diámetro y altura correctos como se especifica en el manual.



Se deben seguir las normas de escape de aire.



Nunca se debe evacuar aire hacia el conducto de humos destinado a evacuar al exterior los humos emitidos por equipos que utilizan gas u otros combustibles (esto no se puede aplicar a equipos que sólo recirculan aire del ambiente). El conducto de humos de la campana debe reservarse únicamente para la campana. No debe utilizarse con equipos comunes.



La salida de la campana no debe conectarse a conductos de aire donde se encuentran conductos para otro tipo de equipos.



Para conectar la campana a la chimenea, utilice un tubo con un diámetro de 120 a 150 mm. Para un buen rendimiento, la conexión de la tubería debe ser lo más corta posible, lisa y con un mínimo de curvaturas.



La manguera de descarga no se suministra con el producto. Debe adquirirse por separado. El diámetro del tubo de drenaje debe ser igual al diámetro del anillo de conexión.



Dado que la campana expulsa el aire de la habitación hacia el exterior, otros equipos que funcionan con aire pueden verse afectados. Por este motivo, cuando la campana esté en funcionamiento, deje entrar aire fresco a la casa.



Si utiliza un filtro de carbón activado sin conexión a la chimenea, nunca lave los filtros de carbón activado. Dependiendo de la frecuencia de uso de este filtro, se recomienda reemplazarlo cada 2 a 4 meses en promedio. Cuando desee reemplazarlo, comuníquese con el centro de servicio autorizado.

Este equipo se comercializa de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/CE relativa a residuos eléctricos y electrónicos. Si garantiza la eliminación adecuada de este producto, evitará reacciones adversas que puedan ocurrir debido a un tratamiento inadecuado del producto para la salud humana.



El símbolo utilizado en el propio producto o en los documentos adjuntos al producto hace referencia a que este equipo no debe considerarse como residuo doméstico. El equipo debe ser entregado al sitio de recolección de reciclaje donde se desechan este tipo de equipos eléctricos y electrónicos. La eliminación de residuos debe realizarse de acuerdo con las normas medioambientales locales sobre eliminación. Para obtener información detallada sobre las condiciones de reciclaje de este producto, consulte con el departamento correspondiente del municipio local, el servicio de eliminación de residuos o el minorista del producto.

## INSTALACIÓN Y ACCESORIOS

### Antes de desembalar el producto:

Asegúrese de que la instalación eléctrica sea correcta. En caso de duda, llame a un electricista calificado y pídale que realice los arreglos necesarios.

La preparación del lugar de instalación así como la instalación eléctrica son responsabilidad del cliente.

Para la instalación del producto, se deben respetar las normas relacionadas con el suministro de energía especificadas por las normas locales.

Verifique el producto en busca de daños antes de la instalación. Si el producto está defectuoso, no lo instale. De lo contrario, el producto defectuoso puede suponer un riesgo para la seguridad.



La habitación debe estar bien ventilada para un funcionamiento seguro del producto.

Si no hay ventana para ventilar la habitación, se debe proporcionar ventilación adicional (ventilación en la ventana, etc.). Si hay ventilación en tu cocina, nunca la bloquee. Inspeccione el estado de otros materiales dentro de la campana (por ejemplo, accesorios de instalación, manual de usuario) en la caja de cartón, retírelos y guárdelos en un lugar separado. Nunca los guardes en el capó.

No instale el producto sobre superficies como azulejos, brillos o siliconas.

Fíjelo únicamente a la pared.

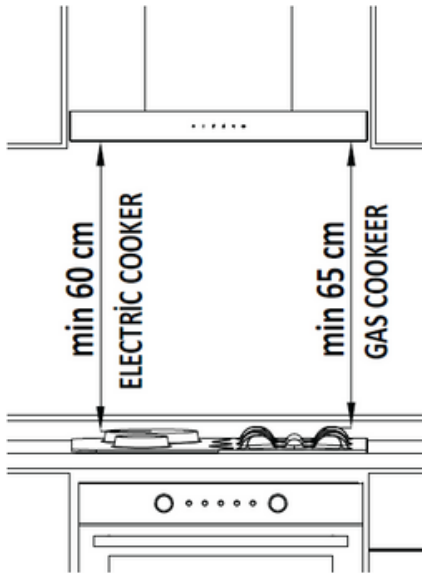


**¡No deje que los niños jueguen con los materiales de embalaje!**

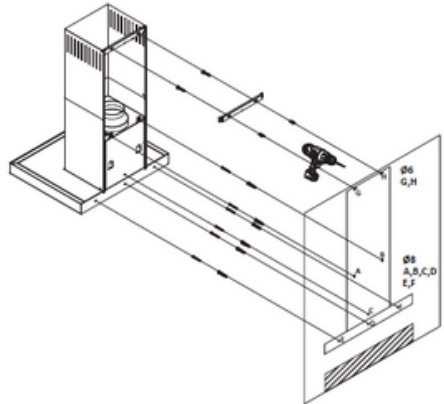
## Instalación de la campana

Para ensamblar el producto, siga los pasos a continuación en el orden indicado.

**figura 3**



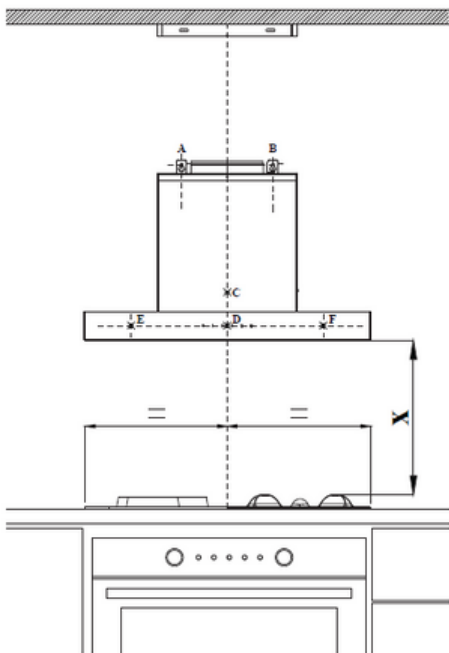
**Figura 4**



### Ubicación del dispositivo:

**figura 3** Una vez finalizada la instalación de la campana se debe dejar una distancia de 60 cm entre el producto y las cocinas eléctricas y de 65 cm entre las cocinas de gas u otros combustibles.

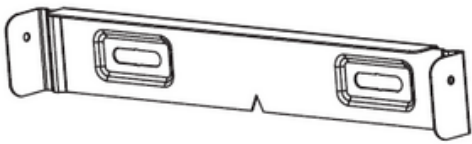
- Figura 4**
- 1) Taladre los orificios A y B en la pared con un taladro de Ø8 mm e introduzca tacos de plástico de Ø8 mm en estos orificios utilizando la plantilla de montaje que se encuentra junto a los accesorios de montaje en la caja del producto.
  - 2) Apriete 2 de los tornillos YSB 4.8x50 en los anclajes en los puntos A y B. Asegúrese de que haya una distancia de 5 mm entre la cabeza del tornillo y la superficie de la pared.



Placa de conexión de humos interna

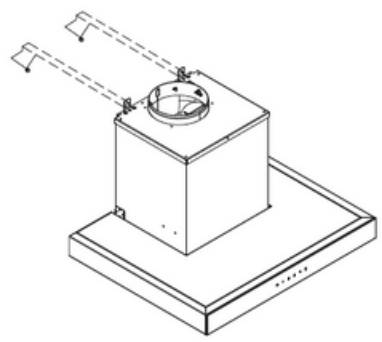
**Figura 5**

- 3) Cuelgue la campana de los tornillos fijados en los orificios A y B a una distancia de 5 mm de la pared. Cuélgalo pasándolo por los agujeros. Nivele la campana con un nivel de burbuja en posición suspendida.
- 4) En posición colgante (C,D,E,F) Haga marcas en la pared a través de los agujeros.
- 5) Retire la cubierta del medio. Taladrar los puntos marcados (C,D,E,F) con una broca de Ø8 e introducir tacos de plástico de Ø8.
- 6) Vuelva a colgar la campana en los orificios de suspensión de los tornillos que instaló en los orificios A y B a una distancia de 5 mm de la pared.
- 7) Luego fije el producto apretando los otros tornillos YSB 4.8x50 en los anclajes de plástico a través de los orificios (C,D,E,F).

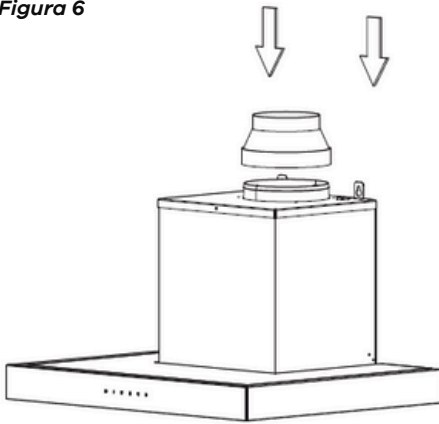


- 8) Realizar los agujeros (G,H) en la pared con una broca de Ø6 mm para la placa de conexión interna de la chimenea, teniendo en cuenta la altura del lugar de instalación. Inserte tacos de plástico de Ø6 mm en estos agujeros.
- 9) Fijar la chapa de conexión interna del conducto de humos a los tacos de Ø6 mm en los puntos G y H, que habrás clavado a la pared, con RYSB 3,9x22.

**Figura 5**



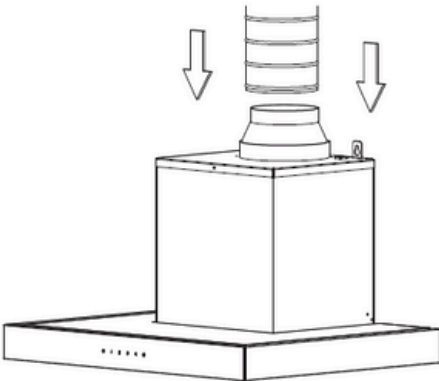
**Figura 6**



**Figura 6-7**

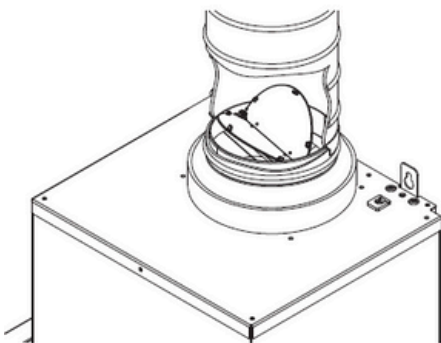
10) Conecte la campana al tubo de aluminio. Después de pasar el tubo de aluminio flexible sobre la chimenea de plástico, asegúrelo con una brida para cables o una abrazadera de plástico sin apretar demasiado. Inserte el otro extremo del tubo en el orificio de la chimenea en la pared.

**Figura 7**



Es necesario comprobar las trampillas de plástico de la salida de aire del producto antes de conectar los tubos a su campana. Antes de conectar los tubos, enciende tu campana y comprueba que las aspas se elevan y dejan escapar el aire. De lo contrario, cambie la dirección de las palas.

**Figura 8**

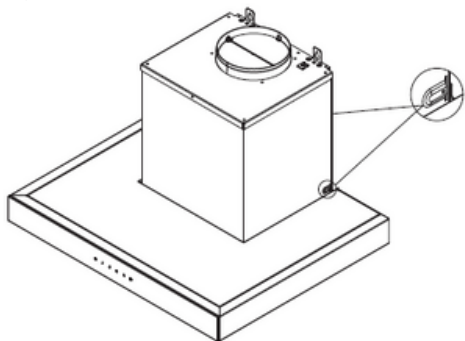


**Figura 8**

Apretar demasiado el portacables de plástico o la abrazadera de manguera que utiliza al conectar la manguera puede impedir que las cuchillas funcionen. Por este motivo, antes de conectar el tubo conectado a la chimenea de tu casa, comprueba que las entradas funcionan correctamente accionando tu campana.

11) Ensamble con cuidado el conducto exterior y el conducto interior.

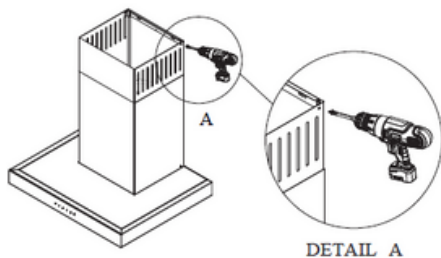
**Figura 9**



**Figura 9**

12) Fije el conducto exterior a las pestañas de conexión del conducto de humos (2 izquierda-derecha) en la cara superior de la campana utilizando tornillos RYSB 3,5x6,5.

**Figura 10**



**Figura 10**

13) Levante el conducto interior del conducto exterior y atorníllelo con tornillos RYSB 3,5x6,5 a la placa de conexión del conducto interior que atornilló a la pared antes.

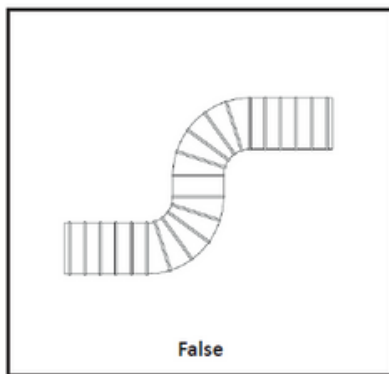
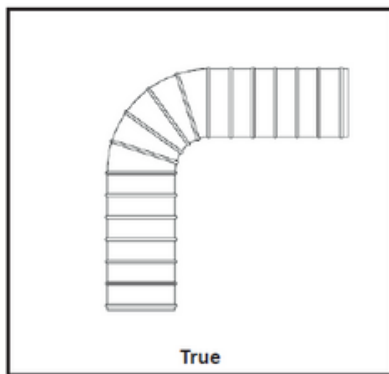
## Para usar su capucha de manera efectiva:

Al conectar la campana a la chimenea, utilice un tubo con un diámetro de 120-150 mm con la menor cantidad de curvas posible. Se deben evitar en la medida de lo posible dobleces y dobleces excesivos, ya que las dobleces y dobleces del tubo de aluminio provocarán una reducción en la potencia de succión de aire.

**Figura 11**

Filtro de casete de aluminio Preste atención a los períodos regulares de limpieza y sustitución de los filtros de carbón.

**Figura 11**



# FUNCIONAMIENTO Y USO DE LA CAMPANA

## Antes de arrancar el capó



Asegúrese de que se hayan realizado todas las conexiones mecánicas y eléctricas antes de encender la campana.



No deje ningún objeto extraño dentro de la campana. Asegúrese de que no haya ningún material de embalaje por ahí.

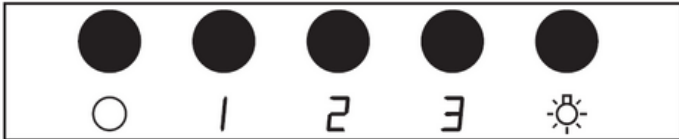


Asegúrese de quitar la cinta protectora azul de los bordes del filtro de casete de aluminio lavable en la campana. Tenga en cuenta que si no se retira esta cinta protectora existe riesgo de quemaduras ya que es un material no combustible.

## Selección de velocidad

El dispositivo tiene 3 etapas de ventilación. Elige entre baja (velocidad 1) - media (velocidad 2) - alta (velocidad 3) en función del vapor que se genere durante la cocción. Después de cocinar, deje que la campana funcione durante un rato para absorber el olor y el vapor restantes.

## Control de botones mecánicos



Restablecimiento  
de velocidad

1.  
Velocidad

2.  
Velocidad

3.  
Velocidad

Lámpara  
encendida/apagada

Seleccione y presione uno de los botones que se muestran arriba (1, 2 o 3) para iniciar la campana. Presione el botón de reinicio de velocidad (0) más a la izquierda para completar la operación. Para controlar la lámpara, presione el botón de encendido y apagado de la lámpara en el extremo derecho.

## Control electrónico



Beneficiario  
Encendido/apagado del  
dispositivo

1.  
Velocidad

2.  
Velocidad

3.  
Velocidad

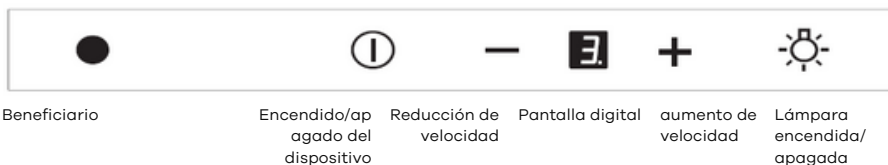
4.  
Velocidad

Lámpara  
encendida/apagada

Presione el ícono de encendido/apagado del producto en la imagen de arriba para encender la campana. Luego toque uno de los iconos que se muestran arriba (1, 2, 3 o 4) dependiendo de la intensidad del vapor generado durante la cocción. Toque el ícono de encendido del producto nuevamente para completar el proceso. Para comprobar la lámpara, toque el icono de encendido/apagado de la lámpara en el extremo derecho.

Nota Para utilizar la función de ventilación del dispositivo, debe encender el dispositivo con el símbolo de encendido/apagado. El motor del dispositivo no se puede arrancar sin tocar este símbolo. La lámpara del producto puede funcionar independientemente del motor.

## Control electrónico - 2 (pantalla digital)



Presione el ícono de encendido/apagado del producto en la imagen de arriba para encender la campana. Luego ajuste la velocidad del motor tocando los iconos + o - dependiendo de la intensidad del vapor generado durante la cocción. Toque el ícono de encendido del producto nuevamente para completar el proceso. Para comprobar la lámpara, toque el icono de encendido/apagado de la lámpara en el extremo derecho.

## Control remoto (OPCIONAL)

Figura 12

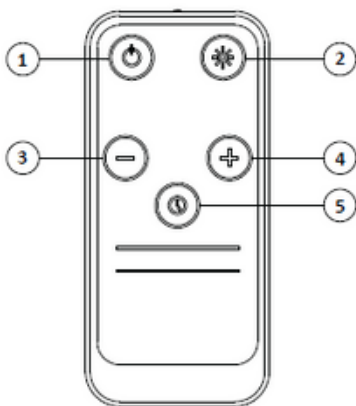


Figura 12

1. Encendido/Apagado
2. Encendido/apagado de la lámpara
3. Reducción de velocidad
4. Aumento de velocidad
5. Temporizador

## Control de temporización (apagado automático) 5 minutos:

Si su equipo está controlado electrónicamente, tiene una opción de apagado automático para apagarse automáticamente después de disipar los olores y vapores no deseados que quedan en la atmósfera y algo de ventilación durante un período de tiempo.

Para activar la función de parada automática, es necesario presionar cualquier símbolo de velocidad (1, 2, 3 o 4) en el panel de control durante más de 3 segundos y así comenzará un cronometraje de 5 minutos.

Si toca el mismo símbolo de velocidad cuando la función de parada automática está activada, la función de parada automática se desactivará y el motor del equipo se detendrá.

Además, recuerda que cuando cambies a una velocidad diferente, esta función quedará desactivada. Si desea que su equipo se apague automáticamente, debe volver a habilitar la función de apagado automático.

## Funciones del equipo:

La campana se puede utilizar en cocinas con o sin conductos.

### Para uso con chimenea:

Si se utiliza con conexión de humos, la campana debe conectarse a un conducto de humos para evacuar el aire. Para un uso eficiente de su campana, debe seguir el camino más corto desde la tubería hasta el conducto de humos y las vías respiratorias deben estar abiertas.

Su producto se entrega de fábrica como apto para su uso con chimenea.

## ADVERTENCIA.

No se deben conectar otros conductos de aire a las aberturas del extractor de aire de la campana.

### Para uso sin ductos:

Figura 13

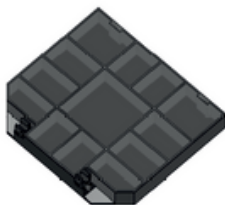
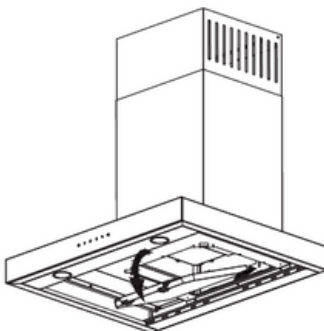


Figura 14



### **Figura 13**

#### **Filtro de carbón activado**

En ambientes sin conexión de chimenea al ambiente exterior, se debe utilizar un filtro de carbón activado para filtrar los olores y el aire y devolverlos al ambiente interior. Debe adquirir el filtro de carbón activado en el servicio de atención al cliente autorizado.

### **Figura 14**

#### **Reemplazo del filtro de carbón activado**

Se debe utilizar 1 filtro de carbón para el producto. Alinee las pestañas del nuevo filtro de carbón dentro de la carcasa del motor. Insértelo presionando suavemente las pestañas frontales. Tire suavemente hacia abajo de las pestañas para quitarlas. Asegúrese de que encaje bien y esté seguro.

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

### **Limpieza**

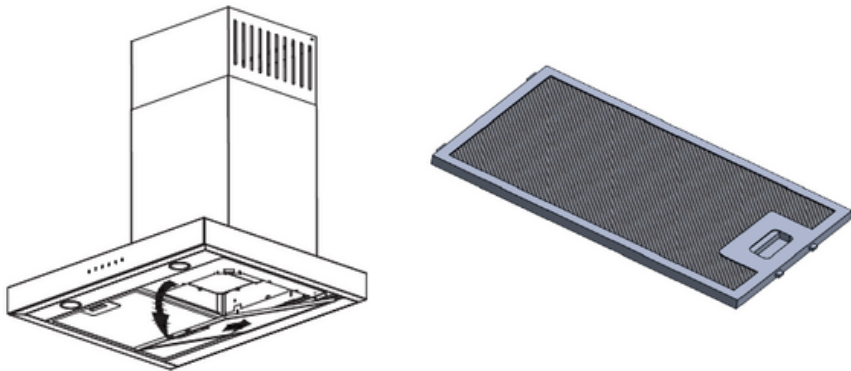
#### **Figura 15**

Antes de las operaciones de mantenimiento y limpieza, es necesario desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente o apagar la campana.

- Las superficies externas de la campana deben limpiarse con un paño humedecido con agua y jabón.
- No utilice materiales químicos corrosivos y peligrosos.
- Tenga cuidado de que el agua o sustancias similares no entren en contacto con la electrónica.
- Para productos de acero inoxidable, el uso de agentes de cuidado y limpieza disponibles comercialmente para productos de acero inoxidable garantizará una vida útil más larga de su producto.
- Los filtros de cartucho de aluminio son aptos para lavavajillas.
- El filtro de cartucho de aluminio debe lavarse mensualmente (cada 40 horas de funcionamiento en promedio) dependiendo de la frecuencia de uso con agua tibia y jabón o, si es posible, individualmente en el lavavajillas (máximo 60°C).
- Después del lavado, el filtro de cartucho de aluminio y su marco pueden decolorarse. Esto es normal y no afecta el funcionamiento de los filtros.
- Retire el filtro de cartucho de aluminio empujando el pestillo con resorte en el extremo.

Después de la limpieza, déjelo secar. No aplicar hasta que se seque.

**Figura 15**



### **Filtros de casete de aluminio lavables**

\*Si desea reemplazar el filtro de cartucho de aluminio, consulte al centro de servicio autorizado más cercano para obtenerlo. Para ello, deberá indicar el número de versión que figura en la placa de características de su producto. Los filtros de otras marcas y versiones disponibles comercialmente no son compatibles con su producto.

### **Información general sobre lámparas y sustitución de lámparas.**

La campana está equipada con un sistema de iluminación LED. Al comparar los LED con la iluminación ideal y las lámparas normales, ofrecen una vida útil 10 veces mayor y un ahorro de energía de hasta el 90 %.

Si experimenta deformación física de la lámpara del capó o un problema con su iluminación, comuníquese con el centro de servicio autorizado.



Si hay una grieta o rotura en la superficie de la lámpara, comuníquese con el centro de servicio autorizado y reemplácela. Si es necesario reemplazar las lámparas, verifique la siguiente información y reemplácelas por una alternativa con las mismas especificaciones técnicas.

- Código ILCOS D: DBR-1-H (código ILCOS d según IEC 61231)
- Módulo LED – plástico semitransparente
- Potencia nominal de cada lámpara: 1W
- Potencia máxima potencial de la lámpara para reemplazo: 2 x 1 W
- Rango de voltaje de la lámpara: 220 - 240 V
- Dimensiones del producto: diámetro: 35,8 mm / altura: 30 mm

Si es necesario, puede comprar lámparas nuevas en el centro de servicio autorizado.

## Reemplazo de lámpara

Antes de reemplazar las lámparas, retire el cable de alimentación de la campana. A continuación, levante la ventana delantera y retire el filtro de cartucho de aluminio. Después:

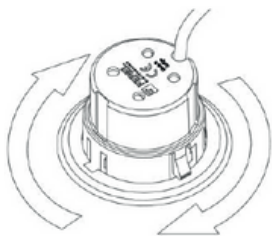
**Figura 16**



**Figura 16**

1. Después de soltar el mecanismo de bloqueo, presione la pestaña de plástico en la parte posterior como se muestra a la izquierda para separar los portalámparas y los enchufes.

**Figura 17**



**Figura 17**

2. Sostenga la lámpara por su cuerpo y gire las 2 pestañas de retención de la lámpara en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario a las agujas del reloj para que coincidan con los espacios en el panel de luz. Después de alinear las pestañas de retención con los espacios, sostenga la lámpara por su cuerpo y extráigala.

# SERVICIO, REPUESTOS, GARANTÍA

## **Consideraciones del cliente sobre la garantía;**

Conserve el certificado de garantía del producto. Si no se puede presentar el certificado de garantía, el producto será procesado fuera de garantía. Los artículos auxiliares y accesorios que se compren con el producto están excluidos de la garantía del producto. Quedan excluidos de la garantía los materiales especificados en el manual de usuario que deban ser reemplazados con el tiempo y dependiendo del uso.

## **Quedan excluidas de la garantía las siguientes condiciones:**

1. Daños y mal funcionamiento causados por instalación del producto contraria a lo indicado en el manual y errores de uso,
2. Daños y mal funcionamiento durante la carga, descarga y transporte después de la entrega del producto al cliente,
3. Tensión baja o excesiva; instalación eléctrica defectuosa; daños y mal funcionamiento resultantes del uso del producto a un voltaje diferente al valor de voltaje especificado en la placa de características,
4. Daños y mal funcionamiento causados por incendio y/o caída de rayos,
5. Mal funcionamiento resultante del uso del producto contrario a los puntos del manual de usuario a los que el usuario debe prestar atención.
6. rotura de vidrio
7. Errores causados por personas distintas a las autorizadas que dan servicio o intentan reparar el dispositivo.
8. Problemas derivados de la instalación de cualquier pieza que no sea la suministrada por el fabricante.

La responsabilidad de finalizar el certificado de garantía y entregarlo al consumidor recae en el vendedor, revendedor, agencia u oficina de representación donde el consumidor compró los productos. Esta garantía no es válida si se falsifica el certificado de garantía, se elimina o borra el número de serie original del producto.

Los filtros de aluminio utilizados en las campanas deben limpiarse en el tiempo y forma especificados en el manual. Debido al uso, con el tiempo pueden aparecer oscurecimientos y decoloración en los filtros. Este tipo de situaciones son normales, no impiden que el producto cumpla con sus deberes y funciones y no están cubiertas por la garantía. Si no se siguen las advertencias especificadas en el manual en productos de acero inoxidable, se puede producir ennegrecimiento, oxidación y fluctuaciones en la superficie. Estos casos no están cubiertos por la garantía.

## **Advertencias de transporte y manipulación**

Observe las marcas en el paquete durante el transporte.

### **Si necesita transporte;**

- Conservar el embalaje original.
- Transporte con el embalaje original, siga las instrucciones de transporte que aparecen en el embalaje.

### **Si falta el embalaje original;**

- No coloque objetos pesados sobre la capota.

## **SERVICIO POSTVENTA:**

Comuníquese con el fabricante para conocer la agencia de servicio autorizada más cercana.

### **Le pedimos que respete las siguientes precauciones.**

1. Cuando reciba su producto, haga que su distribuidor autorizado apruebe el certificado de garantía.
2. Cuando tenga una solicitud de servicio para su producto, puede llamar a la línea directa al consumidor.
3. Solicite al técnico de servicio la "Tarjeta de identificación del técnico".
4. Recuerde pedirle al técnico de servicio un "Recibo de servicio" cuando haya terminado. El recibo de servicio que reciba será útil en caso de cualquier problema que pueda surgir con su producto en el futuro.
5. Vida útil: 10 años. Durante este período, el fabricante garantiza la disponibilidad de los repuestos necesarios.

### **Si la capota no funciona:**

#### **Antes de contactar con el servicio:**

Asegúrese de que el enchufe esté insertado en la toma de corriente y que el fusible eléctrico de la instalación esté intacto.

No realice ningún trabajo que pueda dañar el producto.

Verifique su campana de acuerdo con la Tabla 1 antes de comunicarse con el servicio.

Si el problema persiste, comuníquese con el centro de servicio autorizado más cercano.

#### **Servicio y repuestos:**

Si es necesario, puede obtener piezas de repuesto para su producto en su centro de servicio autorizado. Cuando se comunique con su centro de servicio o distribuidor, indique el nombre del modelo del producto que puede ver en la etiqueta del producto para solicitar piezas de repuesto. Podrás ver la etiqueta del producto cuando retires el filtro de casete de aluminio.

PROBLEMA	CAUSA	MÉTODO DE SOLUCIÓN
El dispositivo no funciona	Es posible que el enchufe no esté conectado.	Asegúrese de que el enchufe esté insertado en el tomacorriente.
	Es posible que no se haya presionado el botón de Encendido.	Presione la tecla Encendido.
La iluminación no funciona.	Es posible que el enchufe no esté conectado.	Asegúrese de que el enchufe esté enchufado.
	Es posible que el interruptor del producto no esté funcionando.	Verifique el interruptor.
	Es posible que la lámpara esté rota.	Reemplace la lámpara.
El rendimiento del dispositivo es insuficiente o hace mucho ruido durante su funcionamiento.	Si utilizas la campana sin chimenea, los filtros de carbón pueden tener más de 4 meses.	Reemplace los filtros de carbón por otros nuevos.
	Es posible que no entre suficiente aire fresco a su cocina para garantizar la circulación del aire.	Abrir la ventana de la cocina para ventilar el ambiente.
	La salida de aire puede estar parcial o completamente bloqueada.	Verifique que la ruta de escape de aire esté abierta.

**Si sigue todas las instrucciones, pero el problema no se resuelve, puede enviar su solicitud aquí:**

**<https://wiggo.eu/support/services/>**

## FICHA DE PRODUCTO

Commercial code		WE-A641T	WE-A941T
	Unit	Value	Value
Annual Energy Consumption (AEEhood)	kWh/annum	45.1	46.3
Energy efficiency class (EEIhood)		A	A
Fluid Dynamic Efficiency (FDEhood)	%	31.1	31
Fluid Dynamic Efficiency class (FDEhood)		A	A
Lighting efficiency (LEhood)	lux/W	91	73
Lighting efficiency class (LEhood)		A	A
Grease filtering efficiency (GFEhood)	%	73.6	75.9
Grease filtering efficiency class (GFEhood)		D	C
Minimum air flow / maximum air flow	[m <sup>3</sup> /h] / [m <sup>3</sup> /h]	279 / 642	262 / 648
Air flow boost	m <sup>3</sup> /h	-	-
A-weighted sound power at min. speed (LWA)	dB	47.2	47.4
A-weighted sound power at max. speed (LWA)		66.8	67.5
Power consumption in standby mode (Ps)	W	N/A	N/A
Power consumption in off-mode (Po)	W	0.38	0.38

Information for domestic range hoods (EU) 66/2014

	Unit	Value	Value
Time increase factor (f)	-	0.9	0.9
Energy Efficiency Index (EEIhood)	-	50.8	51.3
Measured air flow rate at best efficiency point (QBEP)	m <sup>3</sup> /h	383.3	391
Measured air pressure at best efficiency point (PBEP)	Pa	435	436
Measured electric power input at best efficiency point (WBEP)	W	148.9	153.1
Maximum air flow (Qmax)	m <sup>3</sup> /h	642	648
Measured power of the lighting system (WL)	W	2	2
Average illumination of the lighting system on the cooking surface (Emiddle)	lux	182	146

## Términos y condiciones generales de servicio y garantía (mayo de 2024)

Estos términos y condiciones de servicio y garantía se aplican a las compras de electrodomésticos de cocina Wiggo en la región del Benelux después del 1 de mayo de 2024. Estamos comprometidos con un excelente servicio al cliente y calidad del producto; Para consultas o condiciones sobre compras anteriores, visite [www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu).

### Artículo 1: Garantía

En Wiggo, nos dedicamos a la excelente calidad y durabilidad de nuestros electrodomésticos de cocina y nos esforzamos por ofrecer una experiencia perfecta al cliente. En caso de cualquier problema, brindamos una solución adecuada, desde la reparación hasta el reemplazo, para garantizar su satisfacción.

¿Descubrió un defecto? Infórmalo a través de nuestro portal de servicios en [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services) para obtener asistencia inmediata. Nuestros términos de garantía le brindan cinco años de garantía después de la compra de nuestros electrodomésticos.

### Artículo 2: Exclusiones de la Garantía

Aunque respaldamos la calidad de nuestros electrodomésticos de cocina, hay ciertos casos en los que la garantía no se aplica:

- a. Electrodomésticos de cocina que no fueron adquiridos como 'nuevos'.
- b. Defectos o daños en un electrodoméstico informados a Wiggo después del período de garantía de 5 años.
- c. Uso en un entorno no doméstico o con fines comerciales.
- d. Sobre el suministro de consumibles, repuestos y accesorios.
- e. Reparaciones no autorizadas y/o uso de repuestos no oficiales.
- f. Electrodomésticos de cocina: sin números de identificación legibles, adquiridos fuera del Benelux, vendidos como clase B o como modelos de exposición.
- g. Daños, desgaste normal por el uso o desviaciones menores que no afecten a la funcionalidad.
- h. Daños o defectos en accesorios, sellos de puertas y elementos frágiles como vidrios, plásticos y lámparas.
- i. Daños o defectos debidos a daños por agua u otras sustancias a las que el producto no es resistente, como el uso de un agente de limpieza inadecuado.
- j. Daños o defectos por uso, operación, carga, montaje y/o mantenimiento inadecuados.
- k. Daños o defectos fuera del aparato, incluidos daños emergentes e indirectos.
- l. Daños o defectos causados por acciones no acordes con el manual.
- m. Daños o pérdidas normalmente cubiertos por el seguro del hogar.
- n. Daños o defectos debidos a fluctuaciones de potencia y voltaje que excedan el rango de tolerancia indicado por Wiggo.
- o. Daños o defectos causados por negligencia del usuario.
- p. Daños causados por o resultantes de una causa externa.

### Artículo 3: Reclamo de garantía

- a. ¿Problemas con su producto? Infórmalo inmediatamente, a más tardar en un plazo de 48 horas,

a través de [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services).

- b. Envíenos una copia de su comprobante de compra, ya que es necesario para su reclamo de garantía.
- c. Le mantendremos informado sobre el proceso de gestión por correo electrónico o por teléfono.
- d. En caso de sustitución, el período de garantía original sigue siendo válido.
- e. Las piezas y aparatos sustituidos pasan a ser propiedad de Wiggo.

### Artículo 4: Servicio posgarantía

- a. ¿Problemas con los electrodomésticos de tu cocina después del período de garantía? Rellene el formulario de servicio en [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services).
- b. Los costos de envío y/o tarifas de llamada para inspección, reparación o piezas corren por su cuenta.
- c. Proporcionamos una estimación de costos para la inspección y reparación por adelantado. Tras la aprobación, le enviaremos una solicitud de pago y luego programaremos una cita.
- d. Cualquier coste adicional se comunicará claramente después de la reparación.
- mi. El pago al técnico de servicio autorizado es fácil de realizar mediante un código QR o una solicitud de pago.

### Artículo 5: Reclamaciones

Además de cualquier derecho que surja de las garantías legales u otras garantías que haya celebrado, no tiene derecho a ningún otro reclamo que los mencionados en esta garantía.

### Artículo 6: Uso Internacional

Si lleva su electrodoméstico Wiggo a otro país, la garantía ya no se aplicará. Consulte las garantías locales y asegúrese de que su electrodoméstico cumpla con los requisitos técnicos (como voltaje, frecuencia, tipo de gas, etc.) y condiciones climáticas del lugar.

### Artículo 7: Visita de Servicio y Mantenimiento

- a. Si el técnico determina que no hay ningún problema real (el producto funciona como debería), se le cobrará la visita del técnico. Estos costos se basan en las tarifas vigentes en ese momento.
- b. Los electrodomésticos que no funcionen o estén defectuosos deben estar vacíos y limpios cuando el técnico de servicio autorizado venga a repararlos o reemplazarlos. Si no es así, el técnico o transportista podrá rechazar la sustitución y cobrar por la misma.
- c. El pago al técnico de servicio autorizado es fácil de realizar mediante un código QR o una solicitud de pago.

### Artículo 8: Responsabilidad

Sólo somos responsables hasta el monto cubierto por nuestro seguro. Tenga en cuenta: para electrodomésticos de cocina que no sean Wiggo o cancelaciones tardías (al menos con 24 horas de anticipación), se aplicarán cargos. Estos cargos se basan en las tarifas vigentes en ese momento.

### Artículo 9: Protección de Datos

Durante la prestación del servicio, Wiggo recopila y procesa datos personales. Puede encontrar más información al respecto en [www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu).

### Artículo 10: Ley y Controversias

Estas condiciones de garantía y servicio están sujetas a la ley holandesa, con excepción de la Convención de Ventas de Viena. Los conflictos serán resueltos por el tribunal holandés competente.









[www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu)

¡Visite nuestro sitio web!

WIGGO



# Bedienungsanleitung für die Dunstabzugshaube Modell T

- Sicherheitshinweise
- Anweisungen d'installation
- Produktnutzen

## Modelle

---

WE-A641T

WE-A941T

Bedienungsanleitung

---

wiggo.eu

5 JAHRE  
GARANTIE



REGISTRIEREN



UNTERSTÜTZUNG

# Großes Hallo!



**Treten Sie unserer Community bei!**

Vielen Dank, dass Sie uns erlauben, mit Ihnen zu kochen und Teil Ihrer warmen Küche zu sein. Wir sind übergelukkig, Sie in unserer Wiggo-Community zu haben und können es kaum erwarten, mehr Positivität an Ihren Ort zu bringen.

Lassen Sie Ihrer Kreativität freien Lauf und machen Sie ein Selfie mit Ihrem neuen Koch-Buddy, um mit uns tolle Preise zu gewinnen.

Vergessen Sie nicht, uns zu markieren! @wiggo\_eu

**Auf frische Mahlzeiten!**

# UNSERE DIENSTLEISTUNGEN

Schnelle  
Lieferung



Wartung



Schnelle  
Reparatur



Installation



# Bitte lesen Sie zuerst die Bedienungsanleitung!

Lieber Kunde,

Wir möchten, dass Sie das Beste aus diesem Produkt herausholen, das in modernen Anlagen auf der Grundlage hoher Qualität hergestellt wird.

Aus diesem Grund lesen Sie dieses Handbuch bitte sorgfältig und sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie das Produkt an eine andere Person weitergeben, senden Sie es bitte zusammen mit der Bedienungsanleitung zurück.

Die Bedienungsanleitung hilft Ihnen, das Produkt richtig und sicher zu verwenden.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt installieren und verwenden.
- Die Sicherheitshinweise sind unbedingt zu beachten.
- Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung für den späteren Bedarf an einem geeigneten Ort auf.
- Lesen Sie auch andere mit dem Produkt gelieferte Dokumente.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Brände, die durch mögliche Probleme verursacht werden, die auf die Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch zurückzuführen sind.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das autorisierte Servicecenter.

Bitte beachten Sie, dass dieses Benutzerhandbuch möglicherweise auch für andere Versionen gilt.

Aufgrund verschiedener Hersteller kann es zu Abweichungen zwischen den Versionen kommen, die Reinigungs- und Wartungsbedingungen sind jedoch gleich.

In der Bedienungsanleitung verwendete Symbole und ihre entsprechende Bedeutung:

## Symbolerklärung:

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



Wichtige Informationen oder hilfreiche Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts



Warnung vor heißen Oberflächen



Warnung vor Stromschlag



Warnung vor lebensbedrohlichen Situationen und Sachschäden



Warnung vor Brandgefahr



# Inhalt

---

- TECHNISCHE DATEN DER HAUBE
- WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE
- INSTALLATION UND ZUBEHÖR
- BEDIENUNG UND VERWENDUNG DER HAUBE
- REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG
- SERVICE, ERSATZTEILE, GARANTIE
- BEMERKUNGEN

# TECHNISCHE DATEN DER HAUBE

Abbildung 1

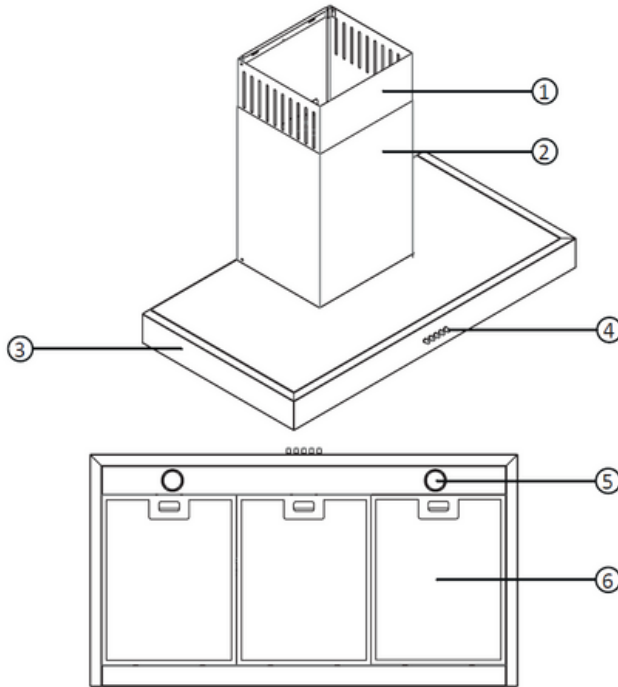
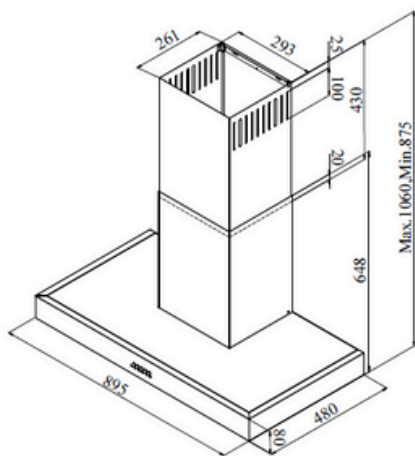
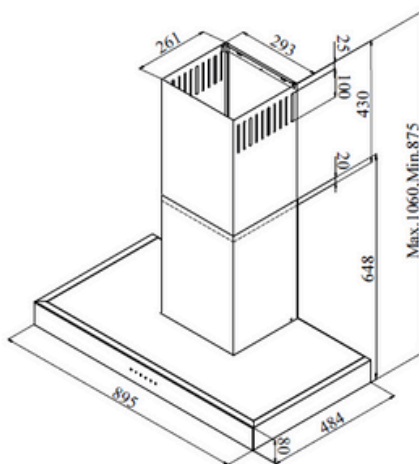
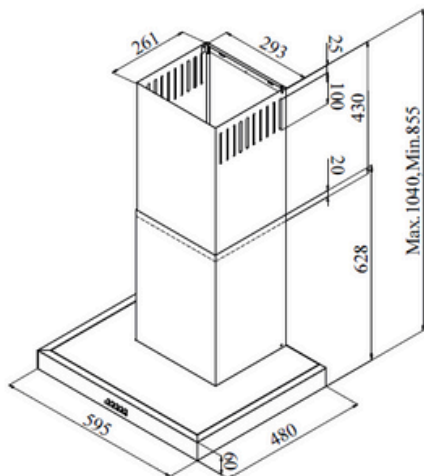
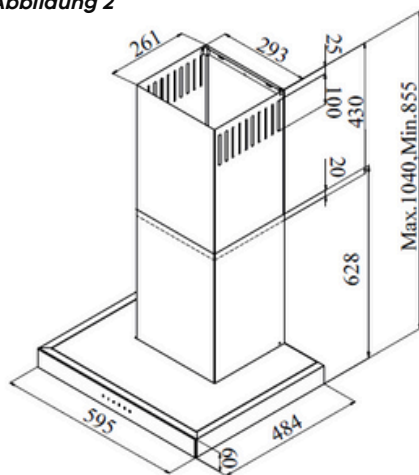


Abbildung 1

1	Höhenverstellbarer Innenkamin
2	Fester externer Schornstein
3	Haubenkörper/Panel
4	Bedienfeld
5	Beleuchtung
6	Filter

Abbildung 2



## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

<b>Produktcode</b>	D010.60.xxx.xx.Z004 D010.60.xxx.xx.Z005 D011.90.xxx.xx.Z004 D011.90.xxx.xx.Z005	D010.60.xxx.xx.Z009 D010.60.xxx.xx.Z010 D011.90.xxx.xx.Z009 D011.90.xxx.xx.Z010	D010.60.xxx.xx.Z015 D010.60.xxx.xx.Z016 D011.90.xxx.xx.Z015 D011.90.xxx.xx.Z016
<b>Spannung und Frequenz</b>	220-240 VAC 50-60 Hz	220-240 VAC 50-60 Hz	220-240 VAC 50-60 Hz
<b>Gesamtleistung des Produkts</b>	Mindest. 2W-Max. 117W	Mindest. 2W-Max. 222W	Mindest. 2W-Max. 242W
<b>Motorleistung</b>	115W	220W	240W
<b>Lampenleistung</b>	2 x 1 W	2 x 1 W	2 x 1 W
<b>Bedienfeld</b>	3 Geschwindigkeiten/ Drucktaste. 3 Geschwindigkeiten/ Touch-Taste	3- Gang-/Drucktaste, 4-Gang-/Touch- Taste	3- Gang-/Drucktaste, 4-Gang-/Touch- Taste
<b>Durchmesser des Luftauslassanschlusses</b>	150mm	150mm	150mm
<b>Produktbreite</b>	595–895 mm	595–895 mm	595–895 mm
<b>Produkttiefe</b>	480-484mm	480-484mm	480-484mm
<b>Produkthöhe</b>	875 mm - 1060 mm	875 mm - 1060 mm	875 mm - 1060 mm

# WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE



Dieses Produkt ist für den häuslichen Gebrauch in einer Version zur Evakuierung oder Filterung der Luft konzipiert. Es ist nicht für den Betrieb im Freien konzipiert.



Dieses Produkt darf von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, wahrnehmungsmäßigen oder geistigen Fähigkeiten nur unter Aufsicht verwendet werden oder wenn ihnen Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Produkts gegeben wurden und sie sich darüber im Klaren sind die mit dem Produkt verbundenen Risiken. Kinder sollten nicht mit dem Produkt spielen. Wenn sie nicht älter als 8 Jahre sind und unter Aufsicht stehen, sollten Kinder die Reinigung und Wartung des Produkts nicht durchführen. Bewahren Sie das Produkt und das Kabel an einem Ort auf, der für Kleinkinder unter 8 Jahren unzugänglich ist.



Wenn die elektrische Dunstabzugshaube gleichzeitig mit anderen Geräten verwendet wird, die Gas oder andere Brennstoffe verwenden, muss der Raum gut belüftet sein (dies gilt möglicherweise nicht für Geräte, die nur die Luft im Raum umwälzen).



Bewahren Sie Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf oder zerstören Sie sie. Der Zugriff von Kindern auf Verpackungsmaterialien kann gefährliche Folgen haben.



Sofern die Verwendung des Produkts nicht durch eine für die Sicherheit des Produkts verantwortliche Person beaufsichtigt und gesteuert wird, ist dieses Produkt nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, deren körperliche, sinnliche und metallische Fähigkeiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung mangelt Wissen.



Stellen Sie sicher, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, damit Sie sie im Gefahrenfall ausschalten können.



Elektrische Produkte sind für Kinder gefährlich. Halten Sie Kinder von elektrischen Geräten fern, wenn das Gerät in Betrieb ist. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.



Die Netzwerte müssen mit den Angaben auf dem Typenschild der Haube übereinstimmen. Heben Sie die Glasabdeckung an und entfernen Sie den Filter, um an das Typenschild zu gelangen.



Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit und der des Produkts eine Sicherung „maximal 6 A“ in der Elektroinstallation, an die die Dunstabzugshaube angeschlossen wird.



Während der Installation darf das Netzkabel keiner Kompression oder Quetschung ausgesetzt werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem autorisierten Servicecenter oder einem qualifizierten Elektriker ersetzt werden. Dies gilt auch für mögliche zukünftige Schäden am Netzkabel.



Das Produkt darf nur von einem autorisierten und qualifizierten Elektriker an das Stromnetz angeschlossen werden. Die Produktgarantie beginnt erst nach ordnungsgemäßer Installation.



Schließen Sie das Produkt nicht an den Netzstecker an, bevor Sie es an der Wand befestigt haben.



Am Netzkabel Ihres Produkts ist ein Erdungsstecker installiert. Dieses Kabel muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.



Trennen Sie vor der Reinigung und Wartung den elektrischen Anschluss vom Produkt. (Ziehen Sie den Stecker des Produkts aus der Steckdose, um es zu trennen.)



Wenn Schrauben oder Befestigungselemente nicht gemäß den Anweisungen befestigt werden, kann es zu elektrischen Gefahren kommen.



Lassen Sie nach Abschluss der Installation des Produkts einen Abstand von 60 cm zwischen dem Produkt und Elektroherden bzw. mindestens 65 cm zwischen dem Produkt und Herden, die mit Gas oder anderen Brennstoffen betrieben werden. Wenn in der Installationsanleitung für Gasherde ein größerer Abstand angegeben ist, sollten Sie diesen einhalten.



Wenn die Dunstabzugshaube mit Kochgeräten verwendet wird, können zugängliche Teile erhitzt werden.



Brennbare Lebensmittel sollten nicht unter der Haube gegart werden.



Eine offene Flamme ist sehr schädlich für die Haube und kann eine Brandgefahr darstellen; es sollte daher vermieden werden.



Wenn eine Flamme entsteht, trennen Sie die Stromversorgung zur Dunstabzugshaube und zum Kochgerät (unterbrechen Sie die Stromversorgung, indem Sie den Produktstecker aus der Steckdose ziehen).



Betätigen Sie die Dunstabzugshaube, nachdem Sie einen Topf, eine Pfanne oder Kochgefäße auf den Herd gestellt haben. Andernfalls könnte sich Ihr Produkt durch hohe Hitze verziehen.



Schalten Sie den Herd aus, bevor Sie Kochgefäße wie einen Topf oder eine Bratpfanne herausnehmen.



Lassen Sie keine Kochbehälter wie Töpfe oder Pfannen auf dem Herd stehen, wenn sich darin heißes Öl befindet. Kochbehälter mit heißem Öl können zur Selbstentzündung führen. Seien Sie beim Braten besonders vorsichtig. Achten Sie auf Vorhänge und Stoffbezüge, da das Öl leicht entflammbar ist.



Ölsammlungen auf Filtern, die nicht rechtzeitig gereinigt und/oder ausgetauscht werden, stellen eine Brandgefahr dar.



Wenn die Reinigung nicht regelmäßig und mit geeigneten Methoden durchgeführt wird, kann von Ihrem Produkt eine Brandgefahr ausgehen. Sie müssen die Innen- und Außenseite der Haube gemäß den Wartungsanweisungen reinigen (mindestens einmal im Monat).



Verwenden Sie keine nicht hitze- und flammbeständigen Filtermaterialien anstelle des vorhandenen Filters am Produkt. Benutzen Sie Ihr Produkt nicht ohne Filter.



Das Stromkabel sollte nicht in der Nähe von Herden verlegt werden, da es schmelzen und einen Brand verursachen könnte, da es hohen Temperaturen ausgesetzt wäre.



Wenn Sie die Lampen des Produkts über einen längeren Zeitraum betreiben, berühren Sie die Lampen nicht. Die Lampen können Ihre Hände verbrennen, da sie noch heiß sind.



Sofern nicht ausdrücklich angegeben, darf die Haube niemals als Stütze verwendet werden. Legen Sie kein Gewicht darauf.



Verwenden Sie für die Installation die mit dem Produkt gelieferte Schraube oder kaufen Sie, falls nicht im Lieferumfang enthalten, einen geeigneten Schraubentyp. Verwenden Sie für die Installation Schrauben mit dem richtigen Durchmesser und der richtigen Höhe, wie im Handbuch angegeben.



Die Abluftvorschriften sind zu beachten.



Es darf niemals Luft in den Schornstein abgeführt werden, der dazu bestimmt ist, den Rauch von Geräten, die Gas oder andere Brennstoffe verwenden, nach außen abzuführen (dies gilt nicht für Geräte, die nur die Raumluft umwälzen). Der Abzug der Abzugshaube darf nur für die Abzugshaube reserviert werden. Es sollte nicht mit gewöhnlicher Ausrüstung verwendet werden.



Der Auslass der Haube darf nicht an Luftkanäle angeschlossen werden, in denen sich Kanäle für andere Gerätetypen befinden.



Verwenden Sie für den Anschluss der Haube an den Schornstein ein Rohr mit einem Durchmesser von 120 bis 150 mm. Für eine gute Leistung sollte die Rohrverbindung so kurz wie möglich, glatt und mit einem Minimum an Biegungen sein.



Der Ablaufschlauch ist nicht im Lieferumfang des Produkts enthalten. Es muss separat erworben werden. Der Durchmesser des Abflussrohrs muss dem Durchmesser des Anschlussrings entsprechen.



Da die Dunstabzugshaube die Luft aus dem Raum nach außen abgibt, können andere Geräte, die mit Luft betrieben werden, beeinträchtigt werden. Lassen Sie daher bei laufender Dunstabzugshaube frische Luft ins Haus.



Wenn Sie einen Aktivkohlefilter ohne Anschluss an den Schornstein verwenden, waschen Sie die Aktivkohlefilter niemals aus. Abhängig von der Häufigkeit der Verwendung dieses Filters wird empfohlen, ihn im Durchschnitt alle 2 bis 4 Monate auszutauschen. Wenn Sie es ersetzen möchten, wenden Sie sich bitte an das autorisierte Servicecenter.

Dieses Gerät wird gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronikschrott vermarktet. Wenn Sie für die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts sorgen, vermeiden Sie unerwünschte Reaktionen, die aufgrund einer unsachgemäßen Behandlung des Produkts für die menschliche Gesundheit auftreten können.



Das auf dem Produkt selbst oder in den dem Produkt beigelegten Dokumenten verwendete Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll betrachtet werden darf. Das Gerät muss an der Recycling-Sammelstelle abgegeben werden, wo diese Art von Elektro- und Elektronikgeräten entsorgt wird. Die Entsorgung von Abfällen muss in Übereinstimmung mit den örtlichen Umweltschutzvorschriften zur Entsorgung erfolgen.

Für detaillierte Informationen zu den Bedingungen für das Recycling dieses Produkts wenden Sie sich an die zuständige Abteilung der örtlichen Gemeinde, den Abfallentsorgungsdienst oder den Händler des Produkts.

## INSTALLATION UND ZUBEHÖR

### Vor dem Auspacken des Produkts:

Stellen Sie sicher, dass die elektrische Installation korrekt ist. Rufen Sie im Zweifelsfall einen qualifizierten Elektriker an und lassen Sie ihn die notwendigen Vorkehrungen treffen.

Die Vorbereitung des Aufstellungsortes sowie die Elektroinstallation liegen in der Verantwortung des Kunden.

Bei der Installation des Produkts müssen die in den örtlichen Normen festgelegten Regeln für die Stromversorgung eingehalten werden.

Überprüfen Sie das Produkt vor der Installation auf Beschädigungen. Wenn das Produkt defekt ist, installieren Sie es nicht. Andernfalls kann das fehlerhafte Produkt ein Sicherheitsrisiko darstellen.



Für einen sicheren Betrieb des Produkts muss der Raum gut belüftet sein. Wenn kein Fenster zur Belüftung des Raumes vorhanden ist, muss für eine zusätzliche Belüftung gesorgt werden (Lüftung am Fenster etc.). Wenn in Ihrer Küche eine Belüftung vorhanden ist, blockieren Sie diese niemals. Überprüfen Sie den Zustand anderer Materialien im Inneren der Haube (z. B. Installationszubehör, Bedienungsanleitung) im Karton, entfernen Sie sie und bewahren Sie sie an einem separaten Ort auf. Bewahren Sie sie niemals in der Haube auf.

Installieren Sie das Produkt nicht auf Oberflächen wie Fliesen, Glanz oder Silikon. Befestigen Sie es nur an der Wand.

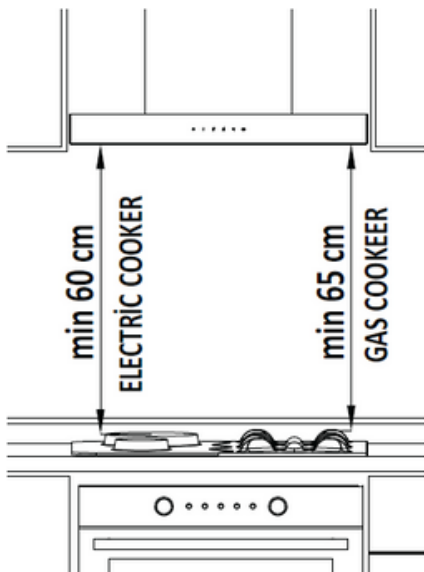


**Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterialien spielen!**

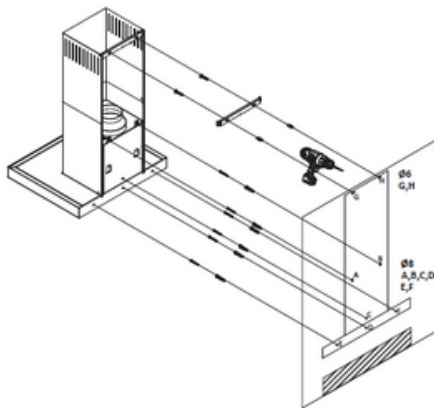
## Montage der Haube

Um das Produkt zusammenzubauen, befolgen Sie bitte die unten aufgeführten Schritte in der angegebenen Reihenfolge.

**Figur 3**



**Figur 4**

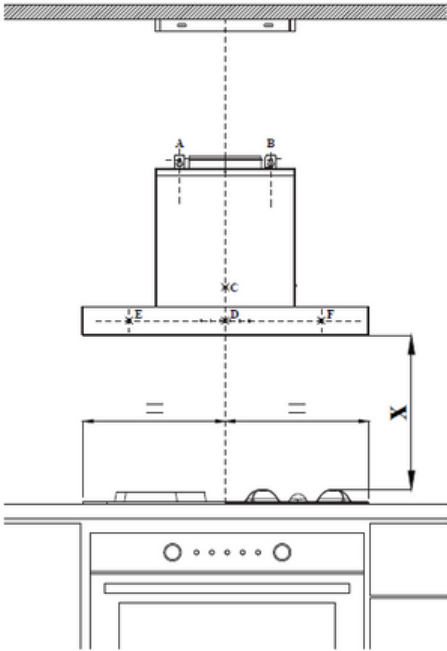


### Gerätestandort:

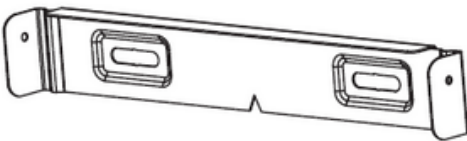
**Figur 3** Sobald die Installation der Dunstabzugshaube abgeschlossen ist, muss ein Abstand von 60 cm zwischen dem Produkt und Elektroherden und 65 cm zwischen Gas- oder anderen Brennstoffherden gelassen werden.

**Figur 4** 1) Bohren Sie mit einem Ø8-mm-Bohrer die Löcher A und B in die Wand und treiben Sie mithilfe der Montageschablone, die Sie neben den Montageteilen im Produktkarton finden, Ø8-mm-Kunststoffdübel in diese Löcher ein.

2) Ziehen Sie 2 der YSB 4,8x50-Schrauben an den Anker an den Punkten A und B fest. Stellen Sie sicher, dass zwischen dem Schraubenkopf und der Wandoberfläche ein Abstand von 5 mm besteht.



Interne Kaminanschlussplatte



8) Bohren Sie mit einem  $\text{\O}6\text{-mm}$ -Bohrer Löcher (G,H) in die Wand für die interne Verbindungsplatte des Schornsteins und beruckichtigen Sie dabei die Höhe des Installationsorts. Stecken Sie in diese Löcher  $\text{\O}6\text{ mm}$  Kunststoffdübel.

9) Befestigen Sie das interne Rauchkanal-Anschlussblech an den  $\text{\O}6\text{-mm}$ -Dübeln an den Punkten G und H, die Sie an die Wand genagelt haben, mit 3,9x22 RYSB.

**Abbildung 5**

3) Hängen Sie die Haube an den Schrauben an den Löchern A und B in einem Abstand von 5 mm von der Wand auf. Hängen Sie es auf, indem Sie es durch die Löcher führen. Richten Sie die Haube in hängender Position mit einer Wasserwaage aus.

4) In der hängenden Position (C,D,E,F) Markieren Sie die Wand durch die Löcher.

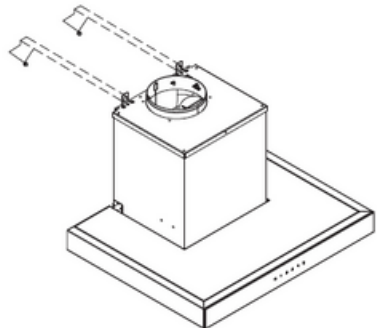
5) Entfernen Sie die Medienabdeckung. Bohren Sie die markierten Punkte (C,D,E,F) mit einem Bohrer  $\text{\O}8$  und setzen Sie Kunststoffdübel  $\text{\O}8$  ein.

6) Hängen Sie die Haube wieder an die Aufhangelocher der Schrauben, die Sie in den Löchern A und B angebracht haben, im Abstand von 5 mm von der Wand auf.

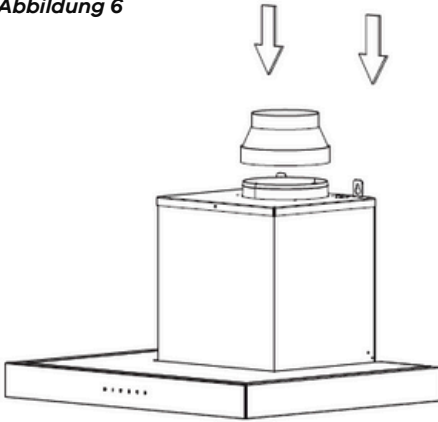
7) Befestigen Sie dann das Produkt, indem Sie die anderen YSB 4,8x50-Schrauben an den Kunststoffankern durch die Löcher (C,D,E,F) festziehen.



**Abbildung 5**



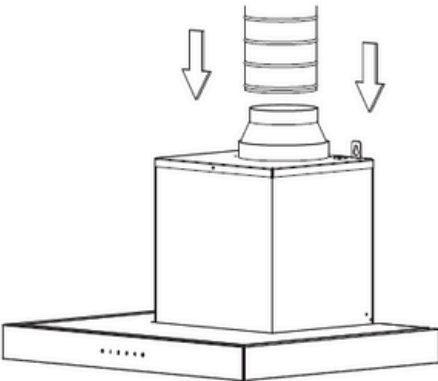
**Abbildung 6**



**Abbildung 6-7**

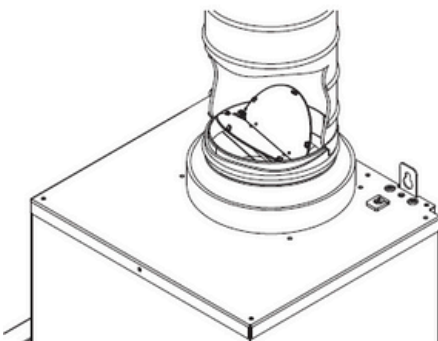
10) Verbinden Sie die Haube mit dem Aluminiumrohr. Nachdem Sie das flexible Aluminiumrohr über den Kunststoffschornstein geführt haben, befestigen Sie es mit einem Kabelbinder oder einer Kunststoffschlauchschelle, ohne es zu fest anzuziehen. Führen Sie das andere Ende des Rohrs in das Kaminloch in der Wand ein.

**Abbildung 7**



Bevor Sie die Rohre an Ihre Dunstabzugshaube anschließen, müssen die Kunststoffklappen des Luftauslasses des Produkts überprüft werden. Bevor Sie die Rohre anschließen, starten Sie Ihre Dunstabzugshaube und prüfen Sie, ob sich die Flügel anheben und die Luft entweichen kann. Andernfalls ändern Sie die Richtung der Klingen.

**Abbildung 8**

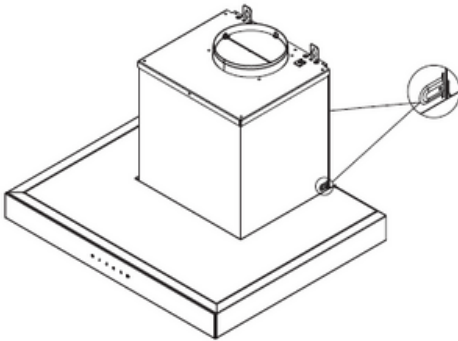


**Abbildung 8**

Wenn Sie den Kunststoffkabelhalter oder die Schlauchklemme, die Sie beim Anschließen des Schlauchs verwenden, zu fest anziehen, kann dies dazu führen, dass die Klingen nicht mehr funktionieren. Überprüfen Sie daher vor dem Anschließen des Rohrs, das an den Schornstein Ihres Hauses angeschlossen ist, die ordnungsgemäße Funktion der Einlässe, indem Sie Ihre Dunstabzugshaube betätigen.

11) Montieren Sie den Außenkanal und den Innenkanal sorgfältig.

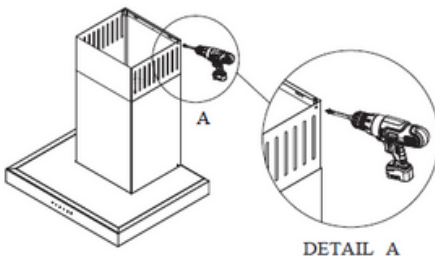
**Abbildung 9**



**Abbildung 9**

12) Befestigen Sie den Außenkanal mit RYSB 3,5x6,5-Schrauben an den Rauchkanal-Verbindungslaschen (2 links-rechts) auf der Oberseite der Haube.

**Abbildung 10**



**Abbildung 10**

13) Ziehen Sie den Innenkanal vom Außenkanal nach oben und schrauben Sie ihn mit RYSB 3,5x6,5-Schrauben an der Innenkanal-Anschlussplatte fest, die Sie zuvor an die Wand geschraubt haben.

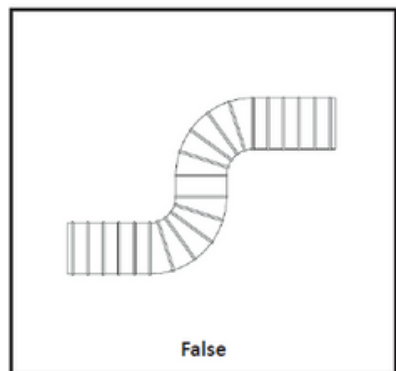
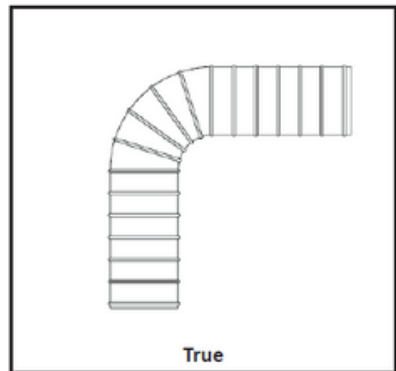
**So nutzen Sie Ihre Haube effektiv:**

Verwenden Sie beim Anschluss der Haube an den Schornstein ein Rohr mit einem Durchmesser von 120-150 mm und möglichst wenigen Biegungen. Übermäßige Biegungen und Biegungen sollten möglichst vermieden werden, da Biegungen und Biegungen des Aluminiumrohres zu einer Verringerung der Luftsaugleistung führen.

**Abbildung 11**

Aluminium-Kassettenfilter. Achten Sie auf regelmäßige Reinigungs- und Austauschintervalle der Kohlefilter.

**Abbildung 11**



# BEDIENUNG UND VERWENDUNG DER HAUBE

## Bevor Sie die Haube starten



Stellen Sie sicher, dass alle mechanischen und elektrischen Verbindungen hergestellt wurden, bevor Sie die Haube starten.



Lassen Sie keine Fremdkörper in der Haube zurück. Achten Sie darauf, dass kein Verpackungsmaterial herumliegt.

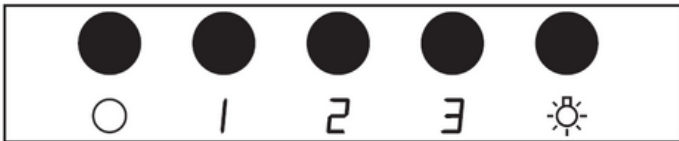


Entfernen Sie unbedingt das blaue Schutzband von den Kanten des waschbaren Aluminium-Kassettenfilters in der Haube. Bitte beachten Sie, dass Verbrennungsgefahr besteht, wenn dieses Schutzband nicht entfernt wird, da es sich um ein nicht brennbares Material handelt.

## Geschwindigkeitsauswahl

Das Gerät verfügt über 3 Belüftungsstufen. Wählen Sie zwischen niedrig (Geschwindigkeit 1) – mittel (Geschwindigkeit 2) – hoch (Geschwindigkeit 3), je nachdem, wie viel Dampf beim Kochen entsteht. Lassen Sie die Haube nach dem Garen eine Weile laufen, um eventuelle Geruchs- und Dampfrückstände aufzusaugen.

## Mechanische Tastensteuerung



Geschwindigkeits -Reset	1. Geschwindigkeit	2. Geschwindigkeit	3. Geschwindigkeit	Lampe ein/aus
----------------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	---------------

Wählen Sie eine der oben gezeigten Tasten (1, 2 oder 3) aus und drücken Sie sie, um die Haube zu starten. Drücken Sie die Geschwindigkeits-Reset-Taste (O) ganz links, um den Vorgang abzuschließen. Um die Lampe zu steuern, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste für die Lampe ganz rechts.

## Elektronische Steuerung



EMPFÄNGER	Gerät ein/aus	1. Geschwindigkeit	2. Geschwindigkeit	3. Geschwindigkeit	4. Geschwindigkeit	Lampe ein/aus
-----------	------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	------------------

Drücken Sie auf das Produkt-Ein-/Aus-Symbol im Bild oben, um die Haube einzuschalten. Berühren Sie dann eines der oben angezeigten Symbole (1, 2, 3 oder 4), abhängig von der Intensität des beim Garen erzeugten Dampfes. Tippen Sie erneut auf das Stromsymbol des Produkts, um den Vorgang abzuschließen. Um die Lampe zu überprüfen, tippen Sie ganz rechts auf das Symbol „Lampe ein/aus“.

Hinweis Um die Lüftungsfunktion des Gerätes nutzen zu können, müssen Sie das Gerät über das Ein-/Aus-Symbol einschalten. Ohne Berührung dieses Symbols kann der Motor des Gerätes nicht gestartet werden. Die Produktlampe kann unabhängig vom Motor arbeiten.

## Elektronische Steuerung – 2 (Digitalanzeige)



Drücken Sie auf das Produkt-Ein-/Aus-Symbol im Bild oben, um die Haube einzuschalten. Passen Sie dann die Motorgeschwindigkeit an, indem Sie die Symbole + oder – berühren, je nach Intensität des beim Kochen erzeugten Dampfes. Tippen Sie erneut auf das Stromsymbol des Produkts, um den Vorgang abzuschließen. Um die Lampe zu überprüfen, tippen Sie ganz rechts auf das Symbol „Lampe ein/aus“.

## Fernbedienung (OPTIONAL)

Abbildung 12

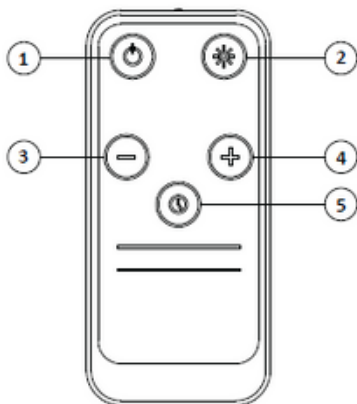


Abbildung 12

1. Ein/Aus
2. Lampe ein/aus
3. Geschwindigkeitsreduzierung
4. Geschwindigkeitssteigerung
5. Timer

## **Zeitsteuerung (automatische Abschaltung) 5 Minuten:**

Wenn Ihr Gerät elektronisch gesteuert wird, verfügt es über eine automatische Abschaltfunktion, die sich automatisch abschaltet, nachdem alle unerwünschten Gerüche und Dämpfe in der Atmosphäre beseitigt und eine gewisse Zeit lang gelüftet wurde.

Um die Auto-Stopp-Funktion zu aktivieren, müssen Sie ein beliebiges Geschwindigkeitssymbol (1, 2, 3 oder 4) auf dem Bedienfeld länger als 3 Sekunden drücken. Dadurch wird eine 5-Minuten-Zeitmessung gestartet.

Wenn Sie bei aktivierter automatischer Stoppfunktion das gleiche Geschwindigkeitssymbol berühren, wird die automatische Stoppfunktion deaktiviert und der Gerätemotor stoppt.

Denken Sie außerdem daran, dass diese Funktion deaktiviert wird, wenn Sie auf eine andere Geschwindigkeit umschalten. Wenn Sie möchten, dass Ihre Geräte automatisch heruntergefahren werden, müssen Sie die Funktion zum automatischen Herunterfahren erneut aktivieren.

## **Ausstattungsfunktionen:**

Die Dunstabzugshaube kann in Abluft- oder Abluftküchen eingesetzt werden.

## **Zur Verwendung mit einem Kamin:**

Bei Verwendung mit Rauchabzugsanschluss muss die Haube zum Abführen der Luft an einen Rauchabzug angeschlossen werden. Für eine effiziente Nutzung Ihrer Dunstabzugshaube müssen Sie den kürzesten Weg von den Rohrleitungen zum Rauchabzug nehmen und die Luftwege müssen offen sein.

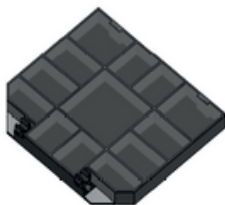
Ihr Produkt wird ab Werk als geeignet für die Verwendung mit einem Schornstein geliefert.

## **WARNUNG.**

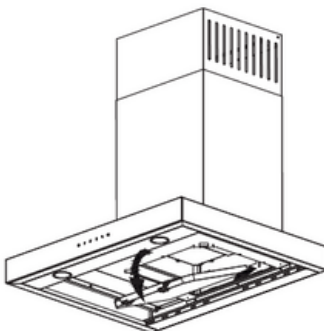
An die Abluftöffnungen der Haube dürfen keine weiteren Luftkanäle angeschlossen werden.

## **Für den kanallosen Einsatz:**

*Abbildung 13*



*Abbildung 14*



**Abbildung 13**  
**Aktivkohlefilter**

In Umgebungen ohne Schornsteinanschluss an die Außenumgebung sollte ein Aktivkohlefilter eingesetzt werden, um Gerüche und Luft zu filtern und in die Innenumgebung zurückzuführen. Sie müssen den Aktivkohlefilter über einen autorisierten Kundendienst beziehen.

**Abbildung 14**  
**Austausch des Aktivkohlefilters**

Für das Produkt muss 1 Kohlefilter verwendet werden. Richten Sie die Laschen des neuen Kohlefilters im Motorgehäuse aus. Durch leichtes Drücken auf die vorderen Laschen einsetzen. Ziehen Sie die Laschen vorsichtig nach unten, um sie zu entfernen. Stellen Sie sicher, dass es gut passt und sicher ist.

## **REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG**

### **Reinigung**

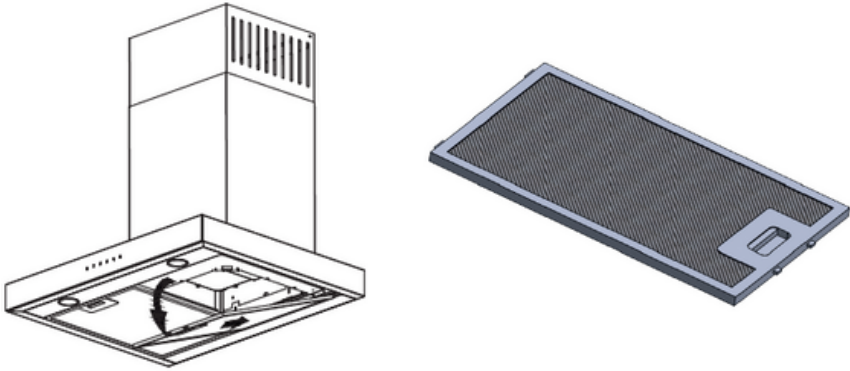
**Abbildung 15**

Vor Wartungs- und Reinigungsarbeiten müssen Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen oder die Dunstabzugshaube ausschalten.

- Die Außenflächen der Haube sollten mit einem mit Seifenlauge angefeuchteten Tuch abgewischt werden.
- Verwenden Sie keine ätzenden und gefährlichen chemischen Materialien.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder ähnliche Substanzen mit der Elektronik in Kontakt kommen.
- Bei Edelstahlprodukten sorgt die Verwendung handelsüblicher Pflege- und Reinigungsmittel für Edelstahlprodukte für eine längere Lebensdauer Ihres Produkts.
- Aluminium-Kartuschenfilter sind spülmaschinenfest.
- Der Aluminium-Patronenfilter sollte monatlich (durchschnittlich alle 40 Betriebsstunden) je nach Nutzungshäufigkeit mit warmem Seifenwasser oder nach Möglichkeit einzeln in der Spülmaschine (maximal 60°C) gewaschen werden.
- Nach dem Waschen können sich der Aluminium-Patronenfilter und sein Rahmen verfärben. Dies ist normal und hat keinen Einfluss auf die Funktion der Filter.
- Entfernen Sie den Aluminium-Patronenfilter, indem Sie auf den federbelasteten Riegel am Ende drücken.

Nach der Reinigung trocknen lassen. Nicht auftragen, bis es getrocknet ist.

Abbildung 15



### Waschbare Kassettenfilter aus Aluminium

\*Wenn Sie den Aluminiumpatronenfilter austauschen möchten, wenden Sie sich an das nächste autorisierte Servicecenter, um ihn zu erhalten. Dazu müssen Sie die auf dem Typenschild Ihres Produkts aufgeführte Versionsnummer angeben. Filter anderer Marken und im Handel erhältliche Versionen sind nicht mit Ihrem Produkt kompatibel.

### Allgemeine Informationen zu Lampen und Lampenwechsel

Die Haube ist mit einem LED-Beleuchtungssystem ausgestattet. Im Vergleich zu idealer Beleuchtung und normalen Lampen bieten LEDs eine zehnmal längere Lebensdauer und eine Energieeinsparung von bis zu 90 %.

Wenn Sie eine physische Verformung der Motorhaubenleuchte oder ein Problem mit der Beleuchtung feststellen, wenden Sie sich bitte an das autorisierte Servicecenter.



Wenn die Oberfläche der Lampe einen Riss oder Bruch aufweist, wenden Sie sich an das autorisierte Servicecenter und ersetzen Sie sie. Sollte ein Austausch der Lampen erforderlich sein, überprüfen Sie bitte die folgenden Informationen und ersetzen Sie sie durch eine Alternative mit den gleichen technischen Spezifikationen.

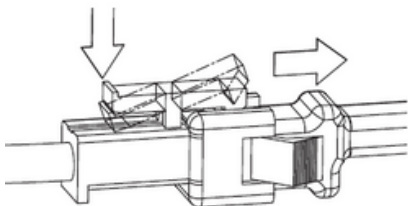
- ILCOS D-Code: DBR-1-H (ILCOS d-Code gemäß IEC 61231)
- LED-Modul – halbtransparenter Kunststoff
- Nennleistung jeder Lampe: 1W
- Maximal mögliche Lampenleistung für den Austausch: 2 x 1 W
- Lampenspannungsbereich: 220 - 240 V
- Produktabmessungen: Durchmesser: 35,8 mm / Höhe: 30 mm

Bei Bedarf können Sie neue Lampen im autorisierten Servicecenter erwerben.

## Lampenwechsel

Entfernen Sie vor dem Austausch der Lampen das Netzkabel von der Haube. Heben Sie anschließend die Frontscheibe nach oben und entnehmen Sie den Aluminium-Patronenfilter. Nach:

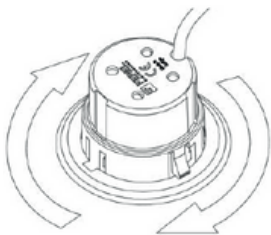
**Abbildung 16**



**Abbildung 16**

1. Nachdem Sie den Verriegelungsmechanismus gelöst haben, drücken Sie wie links gezeigt auf die Kunststoffflasche auf der Rückseite, um die Lampenfassungen und Stecker zu trennen.

**Abbildung 17**



**Abbildung 17**

2. Halten Sie die Lampe am Gehäuse fest und drehen Sie die beiden Lampenhaltetaschen im oder gegen den Uhrzeigersinn, um sie an die Lücken im Lichtpaneel anzupassen. Nachdem Sie die Haltetaschen an den Lücken ausgerichtet haben, halten Sie die Lampe am Gehäuse fest und ziehen Sie sie heraus.

# SERVICE, ERSATZTEILE, GARANTIE

## Überlegungen des Kunden zur Garantie;

Bewahren Sie das Produktgarantie-zertifikat auf. Wenn das Garantie-zertifikat nicht vorgelegt werden kann, wird das Produkt außerhalb der Garantie bearbeitet. Mit dem Produkt zu erwerbende Hilfs- und Zubehörartikel sind von der Produktgarantie ausgeschlossen. Von der Garantie ausgeschlossen sind die in der Bedienungsanleitung genannten Materialien, die im Laufe der Zeit und je nach Nutzung ausgetauscht werden müssen.

## Folgende Bedingungen sind von der Garantie ausgeschlossen:

1. Schäden und Fehlfunktionen, die durch die Installation des Produkts entgegen den Anweisungen im Handbuch und durch Anwendungsfehler verursacht wurden,
2. Schäden und Störungen beim Be-, Entladen und Transport nach Lieferung des Produkts an den Kunden,
3. Geringe oder übermäßige Spannung; fehlerhafte Elektroinstallation; Schäden und Störungen, die durch den Einsatz des Produkts mit einer anderen als dem auf dem Typenschild angegebenen Spannungswert entstehen,
4. Schäden und Störungen durch Feuer und/oder Blitzschlag,
5. Störungen, die aus der Verwendung des Produkts im Widerspruch zu den Punkten in der Bedienungsanleitung resultieren, auf die der Benutzer achten sollte.
6. Glasbruch
7. Fehler, die durch andere als autorisierte Personen verursacht wurden, die das Gerät warten oder versuchen, es zu reparieren.
8. Probleme, die sich aus der Installation anderer als der vom Hersteller gelieferten Teile ergeben.

Die Verantwortung für die Erstellung des Garantie-zertifikats und dessen Übergabe an den Verbraucher liegt beim Verkäufer, Wiederverkäufer, der Agentur oder den Repräsentanten, bei denen der Verbraucher die Ware gekauft hat. Diese Garantie erlischt, wenn das Garantie-zertifikat gefälscht wird, die ursprüngliche Seriennummer auf dem Produkt entfernt oder gelöscht wird.

In Abzugshauben verwendete Aluminiumfilter müssen innerhalb der im Handbuch angegebenen Zeit und Art gereinigt werden. Aufgrund der Verwendung kann es im Laufe der Zeit zu Verdunkelungen und Verfärbungen der Filter kommen. Solche Situationen sind normal, hindern das Produkt nicht an der Erfüllung seiner Pflichten und Funktionen und fallen nicht unter die Garantie. Bei Nichtbeachtung der im Handbuch aufgeführten Warnhinweise kann es bei Edelstahlprodukten zu Schwärzungen, Oxidationen und Oberflächenschwankungen kommen. Solche Fälle fallen nicht unter die Garantie.

## **Warnungen zu Transport und Handhabung**

Beachten Sie beim Transport die Markierungen auf der Verpackung.

### **Wenn Sie einen Transport benötigen;**

- Bewahren Sie die Originalverpackung auf.
- Mit der Originalverpackung transportieren, Transporthinweise auf der Verpackung beachten.

### **Wenn die Originalverpackung fehlt;**

- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Haube.

## **KUNDENDIENST:**

Bitte wenden Sie sich an den Hersteller, um die nächstgelegene autorisierte Servicestelle zu finden.

### **Wir bitten Sie, die folgenden Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.**

1. Wenn Sie Ihr Produkt erhalten, lassen Sie das Garantiezertifikat von Ihrem autorisierten Händler genehmigen.
2. Wenn Sie eine Serviceanfrage für Ihr Produkt haben, können Sie die Verbraucher-Hotline anrufen.
3. Fragen Sie den Servicetechniker nach dem „Technikerausweis“.
4. Vergessen Sie nicht, den Servicetechniker um einen „Servicebeleg“ zu bitten, wenn Sie fertig sind. Der Servicebeleg, den Sie erhalten, ist hilfreich, falls in Zukunft Probleme mit Ihrem Produkt auftreten könnten.
5. Lebensdauer: 10 Jahre. Während dieser Zeit gewährleistet der Hersteller die Verfügbarkeit der benötigten Ersatzteile.

### **Wenn die Haube nicht funktioniert:**

#### **Bevor Sie den Service kontaktieren:**

Stellen Sie sicher, dass der Stecker in der Steckdose steckt und die elektrische Sicherung der Anlage intakt ist.

Führen Sie keine Arbeiten durch, die das Produkt beschädigen könnten.

Überprüfen Sie Ihre Haube gemäß Tabelle 1, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das nächstgelegene autorisierte Servicecenter.

#### **Service und Ersatzteile:**

Bei Bedarf erhalten Sie Ersatzteile für Ihr Produkt bei Ihrem autorisierten Servicecenter. Wenn Sie sich an Ihr Servicecenter oder Ihren Händler wenden, geben Sie bitte den Produktmodellnamen an, den Sie auf dem Produktetikett sehen können, um Ersatzteile anzufordern. Sie können das Produktetikett sehen, wenn Sie den Aluminium-Kassettenfilter entfernen.

AUSGABE	URSACHE	LÖSUNGSMETHODE
Das Gerät funktioniert nicht	Der Stecker ist möglicherweise nicht angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass der Stecker in die Steckdose eingesteckt ist.
	Möglicherweise wurde der Netzschalter nicht gedrückt.	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.
Die Beleuchtung funktioniert nicht.	Der Stecker ist möglicherweise nicht angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass der Stecker eingesteckt ist.
	Der Produktschalter funktioniert möglicherweise nicht.	Überprüfen Sie den Schalter.
	Möglicherweise ist die Lampe kaputt.	Tauschen Sie die Lampe aus.
Die Leistung des Geräts ist unzureichend oder es macht beim Betrieb laute Geräusche.	Wenn Sie die Dunstabzugshaube ohne Schornstein verwenden, können die Kohlefilter älter als 4 Monate sein.	Ersetzen Sie die Kohlefilter durch neue.
	Möglicherweise gelangt nicht genügend Frischluft in Ihre Küche, um eine Luftzirkulation zu gewährleisten.	Öffnen Sie das Küchenfenster, um die Umgebung zu lüften.
	Der Luftauslass kann teilweise oder vollständig blockiert sein.	Überprüfen Sie, ob der Luftauslassweg offen ist.

**Wenn Sie alle Anweisungen befolgt haben, das Problem jedoch nicht gelöst ist, können Sie Ihre Anfrage hier einreichen: <https://wiggo.eu/support/services/>**

# PRODUKTDATENBLATT

Commercial code		WE-A641T	WE-A941T
	Unit	Value	Value
Annual Energy Consumption (AEHood)	kWh/annum	45.1	46.3
Energy efficiency class (EEIHood)		A	A
Fluid Dynamic Efficiency (FDEHood)	%	31.1	31
Fluid Dynamic Efficiency class (FDEHood)		A	A
Lighting efficiency (LEHood)	lux/W	91	73
Lighting efficiency class (LEHood)		A	A
Grease filtering efficiency (GFEHood)	%	73.6	75.9
Grease filtering efficiency class (GFEHood)		D	C
Minimum air flow / maximum air flow	[m3/h] / [m3/h]	279 / 642	262 / 648
Air flow boost	m3/h	-	-
A-weighted sound power at min. speed (LWA)	dB	47.2	47.4
A-weighted sound power at max. speed (LWA)		66.8	67.5
Power consumption in standby mode (Ps)	W	N/A	N/A
Power consumption in off-mode (Po)	W	0.38	0.38

Information for domestic range hoods (EU) 66/2014

	Unit	Value	Value
Time increase factor (f)	-	0.9	0.9
Energy Efficiency Index (EEIHood)	-	50.8	51.3
Measured air flow rate at best efficiency point (QBEP)	m3/h	383.3	391
Measured air pressure at best efficiency point (PBEP)	Pa	435	436
Measured electric power input at best efficiency point (WBEP)	W	148.9	153.1
Maximum air flow (Qmax)	m <sup>3</sup> /h	642	648
Measured power of the lighting system (WL)	W	2	2
Average illumination of the lighting system on the cooking surface (Emiddle)	lux	182	146

# WIGGO

## Allgemeine Service- und Garantiebedingungen (Stand: Mai 2024)

Diese Service- und Garantiebedingungen gelten für den Kauf von Wiggo-Küchengeräten in der Benelux-Region nach dem 1. Mai 2024. Wir legen Wert auf exzellenten Kundenservice und Produktqualität. Für Anfragen oder Bedingungen zu früheren Käufen besuchen Sie [www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu).

### Artikel 1: Garantie

Bei Wiggo legen wir Wert auf die hervorragende Qualität und Langlebigkeit unserer Küchengeräte und streben nach einem reibungslosen Kundenerlebnis. Bei Problemen bieten wir eine passende Lösung, von der Reparatur bis zum Austausch, um Ihre Zufriedenheit sicherzustellen.

Sie haben einen Defekt entdeckt? Melden Sie ihn über unser Serviceportal unter [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services) und wir helfen Ihnen schnell weiter. Unsere Garantiebedingungen geben Ihnen fünf Jahre Sicherheit nach dem Kauf unserer Geräte.

### Artikel 2: Ausschlüsse von der Garantie

Obwohl wir hinter der Qualität unserer Küchengeräte stehen, gibt es bestimmte Fälle, in denen die Garantie nicht gilt:

- a. Küchengeräte, die nicht als „neu“ gekauft wurden.
- b. Mängel oder Schäden an einem Haushaltsgerät, die Wiggo nach Ablauf der 5-jährigen Garantiezeit gemeldet werden.
- c. Verwendung außerhalb des häuslichen Umfelds oder für gewerbliche Zwecke.
- d. Bei der Lieferung von Verbrauchsmaterialien, Teilen und Zubehör.
- e. Nicht autorisierte Reparaturen und/oder Verwendung nicht offizieller Teile.
- f. Küchengeräte: ohne lesbare Identifikationsnummern, außerhalb der Benelux-Länder gekauft, als B-Ware oder als Ausstellungsmodelle verkauft.
- g. Beschädigungen, normale Abnutzung oder geringfügige Abweichungen, die die Funktionalität nicht beeinträchtigen.
- h. Schäden oder Defekte an Zubehör, Türdichtungen und zerbrechlichen Elementen wie Glas, Kunststoff und Lampen.
- i. Schäden oder Mängel aufgrund von Wasserschäden oder anderen Substanzen, gegen die das Produkt nicht beständig ist, wie z. B. die Verwendung falscher Reinigungsmittel.
- j. Schäden oder Mängel aufgrund unsachgemäßer Verwendung, Bedienung, Belastung, Montage und/oder Wartung.
- k. Schäden oder Mängel außerhalb des Geräts, einschließlich Folgeschäden und indirekte Schäden.
- l. Schäden oder Defekte, die durch Handlungen verursacht wurden, die nicht der Anleitung entsprechen.
- m. Schäden oder Verluste, die normalerweise durch die Hausratversicherung abgedeckt sind.
- n. Schäden oder Defekte aufgrund von Strom- und Spannungsschwankungen, die den von Wiggo angegebenen Toleranzbereich überschreiten.
- o. Schäden oder Mängel, die durch Fahrlässigkeit des Benutzers verursacht wurden.
- p. Schäden, die durch eine externe Ursache verursacht wurden oder daraus resultieren.

### Artikel 3: Garantieanspruch

- a. Probleme mit Ihrem Produkt? Melden Sie es umgehend, spätestens innerhalb von 48 Stunden, über [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services).
- b. Senden Sie uns eine Kopie Ihres Kaufbelegs, da dieser für Ihren Garantieanspruch erforderlich ist.
- c. Wir informieren Sie per E-Mail oder Telefon über den Bearbeitungsvorgang.
- d. Im Falle eines Austausches bleibt die ursprüngliche Garantiezeit bestehen.

# Garantiebedingungen

e. Die ersetzten Teile und Geräte werden Eigentum von Wiggo.

### Artikel 4: Service nach Ablauf der Garantie

- a. Sie haben nach Ablauf der Garantie ein Problem mit Ihren Küchengeräten? Füllen Sie das Serviceformular unter [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services) aus.
- b. Versandkosten und/oder Anfahrtskosten für Inspektion, Reparatur oder Ersatzteile gehen zu Ihren Lasten.
- c. Wir erstellen vorab einen Kostenvorschlag für Inspektion und Reparatur. Nach Genehmigung senden wir eine Zahlungsaufforderung und vereinbaren dann einen Termin.
- d. Eventuelle Mehrkosten werden nach der Reparatur deutlich kommuniziert.
- e. Die Bezahlung an den autorisierten Servicetechniker erfolgt bequem per QR-Code oder Zahlungsaufforderung.

### Artikel 5: Ansprüche

Neben den Rechten aus gesetzlichen Gewährleistungen oder weiteren von Ihnen eingegangenen Garantien stehen Ihnen keine anderen als die in dieser Garantie genannten Ansprüche zu.

### Artikel 6: Internationale Nutzung

Wenn Sie Ihr Wiggo-Gerät ins Ausland mitnehmen, erlischt die Garantie. Prüfen Sie die lokalen Garantien und stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät die technischen Anforderungen (wie Spannung, Frequenz, Gasart usw.) und klimatischen Bedingungen dort erfüllt.

### Artikel 7: Servicebesuch und Wartung

- a. Wenn der Techniker feststellt, dass kein tatsächliches Problem vorliegt (das Produkt funktioniert wie es sollte), wird Ihnen der Besuch des Technikers in Rechnung gestellt. Diese Kosten basieren auf den zu diesem Zeitpunkt geltenden Tarifen.
- b. Nicht funktionierende oder defekte Geräte müssen leer und sauber sein, wenn der autorisierte Servicetechniker zur Reparatur oder zum Austausch kommt. Ist dies nicht der Fall, kann der Techniker oder der Spediteur den Austausch verweigern und in Rechnung stellen.
- c. Die Bezahlung an den autorisierten Servicetechniker erfolgt bequem über einen QR-Code oder eine Zahlungsaufforderung.

### Artikel 8: Haftung

Wir haften nur bis zur Höhe der von unserer Versicherung gedeckten Summe. Bitte beachten Sie: Für Küchengeräte, die nicht von Wiggo stammen, oder kurzfristige Stornierungen (mindestens 24 Stunden im Voraus) fallen Gebühren an. Diese Gebühren richten sich nach den jeweils gültigen Tarifen.

### Artikel 9: Datenschutz

Bei der Erbringung von Dienstleistungen erhebt und verarbeitet Wiggo personenbezogene Daten. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter [www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu).

### Artikel 10: Gesetz und Streitigkeiten

Diese Garantie- und Servicebedingungen unterliegen niederländischem Recht mit Ausnahme des Wiener Kaufrechts. Streitigkeiten werden vom zuständigen niederländischen Gericht entschieden.









[www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu)

**Besuche unsere Webseite!**

WIGGO



# Manuel d'instructions de la hotte modèle T

- Consignes de sécurité
- instructions d'installation
- Utilisation du produit

## Des modèles

---

WE-A641T

WE-A941T

Manuel de l'Utilisateur

---

wiggo.eu

**5 ANS**  
GARANTIE



ENREGISTRER



SUPPORT

# Grand bonjour!



**Rejoignez notre communauté!**

Merci de nous permettre de cuisiner avec vous et de faire partie de votre cuisine chaleureuse. Nous sommes extrêmement heureux de vous avoir au sein de notre communauté Wiggo et avons hâte d'apporter plus de positivité à votre lieu.

Laissez libre cours à votre créativité et prenez un selfie avec votre nouveau compagnon de cuisine pour gagner des prix incroyables avec nous.

N'oubliez pas de nous identifier ! @wiggo\_eu

**À des repas frais!**

# NOS SERVICES

Livraison  
rapide



Entretien



Réparation  
rapide



Installation



# **Veillez d'abord lire le manuel d'utilisation !**

Cher client,

Nous souhaitons que vous tiriez le meilleur parti de ce produit qui est fabriqué dans des installations modernes sur la base de haute qualité.

Pour cette raison, veuillez lire attentivement et attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et conservez-le pour référence future. Si vous cédez le produit à quelqu'un d'autre, veuillez le remettre avec le manuel d'utilisation.

Le manuel d'utilisation vous aide à utiliser le produit correctement et en toute sécurité.

- Lisez le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser le produit.
- Respectez impérativement les consignes de sécurité.
- Veuillez conserver le manuel d'utilisation dans un endroit pratique pour tout besoin éventuel.
- Lisez également les autres documents fournis avec le produit.

Le fabricant n'acceptera aucune responsabilité pour tout dommage ou incendie causé par d'éventuels problèmes résultant du non-respect des instructions données dans ce manuel.

Veillez contacter le centre de service agréé pour toutes questions.

N'oubliez pas que le présent manuel d'utilisation peut également s'appliquer à d'autres versions.

Il peut y avoir des différences entre les versions en raison des différents fabricants, mais les conditions de nettoyage et d'entretien sont les mêmes.

Symboles utilisés dans le manuel d'utilisation et leurs significations correspondantes :

## **Explication des symboles :**

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel d'utilisation.



Informations importantes ou instructions utiles sur l'utilisation de cet appareil



Avertissement pour les surfaces chaudes



Avertissement de choc électrique



Avertissement en cas de situations mettant la vie en danger et de dommages matériels



Avertissement de risque d'incendie



# Contenu

---

- **SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES DE LA HOTTE**
- **AVERTISSEMENTS ET MESURES DE SÉCURITÉ**
- **INSTALLATION ET ACCESSOIRES**
- **FONCTIONNEMENT ET UTILISATION DE LA HOTTE**
- **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**
- **SERVICE, PIÈCES DE RECHANGE, GARANTIE**
- **REMARQUES**

# SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES DE LA HOTTE

Figure 1

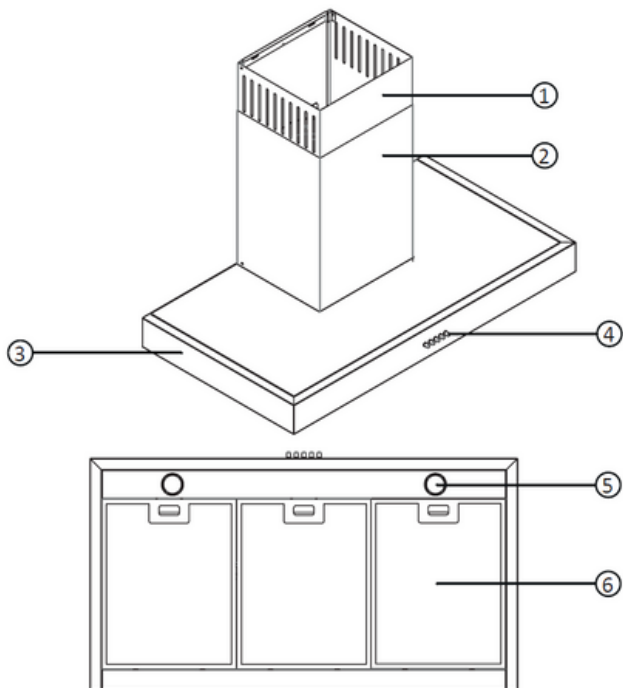
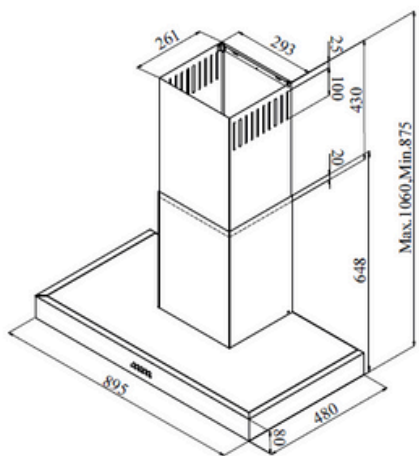
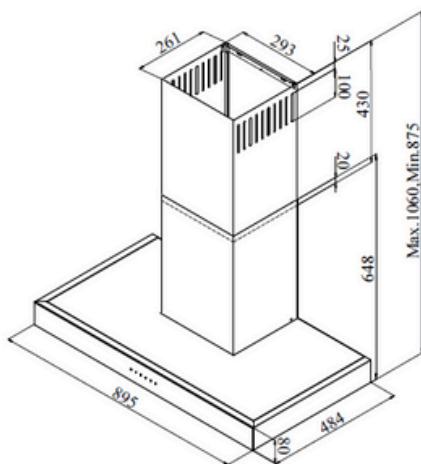
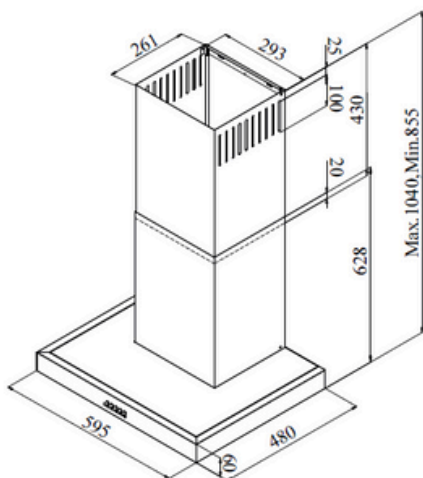
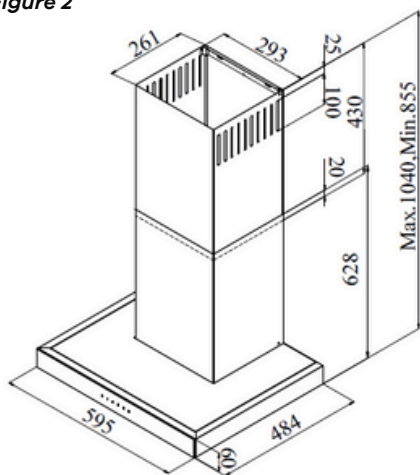


Figure 1

1	Cheminée interne réglable en hauteur
2	Cheminée Externe Fixe
3	Corps / panneau de hotte
4	Panneau de contrôle
5	Éclairage
6	Filtres

Figure 2



## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

<b>Code produit</b>	D010.60.xxx.xx.Z004 D010.60.xxx.xx.Z005 D011.90.xxx.xx.Z004 D011.90.xxx.xx.Z005	D010.60.xxx.xx.Z009 D010.60.xxx.xx.Z010 D011.90.xxx.xx.Z009 D011.90.xxx.xx.Z010	D010.60.xxx.xx.Z015 D010.60.xxx.xx.Z016 D011.90.xxx.xx.Z015 D011.90.xxx.xx.Z016
<b>Tension et fréquence</b>	220-240 VCA 50-60 Hz	220-240 VCA 50-60 Hz	220-240 VCA 50-60 Hz
<b>Puissance totale du produit</b>	Min. 2W-Max. 117W	Min. 2W-Max. 222W	Min. 2W-Max. 242W
<b>Puissance du moteur</b>	115W	220W	240W
<b>Puissance de la lampe</b>	2 x 1 W	2 x 1 W	2 x 1 W
<b>Panneau de contrôle</b>	3 vitesses/bouton poussoir Bouton 3 vitesses/tactile	3 vitesses/bouton poussoir Bouton 4 vitesses/tactile	3 vitesses/bouton poussoir Bouton 4 vitesses/tactile
<b>Diamètre de raccordement de sortie d'air</b>	150mm	150mm	150mm
<b>Largeur du produit</b>	595-895mm	595-895mm	595-895mm
<b>Profondeur du produit</b>	480-484mm	480-484mm	480-484mm
<b>Hauteur du produit</b>	875mm - 1060mm	875mm - 1060mm	875mm - 1060mm

## AVERTISSEMENTS ET MESURES DE SÉCURITÉ



Ce produit est conçu pour un usage domestique en version pour évacuer ou filtrer l'air. Il n'est pas conçu pour fonctionner à l'extérieur.



Ce produit peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, perceptuelles ou mentales limitées uniquement si elles sont gardées sous surveillance ou si elles reçoivent des instructions pour une utilisation en toute sécurité du produit et si elles sont bien conscientes des risques liés au produit. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. S'ils n'ont pas plus de 8 ans et sous surveillance, le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par les enfants. Conservez le produit et son câble dans un endroit hors de portée des jeunes enfants de moins de 8 ans.



Lorsque la hotte électrique est utilisée simultanément avec d'autres équipements utilisant du gaz ou d'autres combustibles, la pièce doit être bien ventilée (cela peut ne pas s'appliquer aux équipements qui font uniquement recirculer l'air dans la pièce).



Conservez les matériaux d'emballage dans des endroits hors de portée des enfants ou détruisez-les. L'accès des enfants aux matériaux d'emballage peut avoir des conséquences dangereuses.



À moins qu'il n'y ait aucune supervision et gestion concernant l'utilisation du produit par une personne responsable de la sécurité du produit, ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont limitées ou qui manquent de expérience et connaissances.



Assurez-vous que la prise est facilement accessible afin de l'éteindre en cas de risque.



Les produits électriques sont dangereux pour les enfants. Lorsque l'équipement fonctionne, éloignez les enfants de l'équipement électrique. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'équipement.



Les valeurs du secteur doivent correspondre à celles indiquées sur la plaque signalétique de la hotte. Soulevez le couvercle en verre et retirez le filtre pour accéder à la plaque signalétique.



Utilisez un fusible « Maximum 6 A » dans l'installation électrique à laquelle la hotte est connectée, à la fois pour votre propre sécurité et celle du produit.



Lors de l'installation, le câble d'alimentation ne doit pas être soumis à une compression ou à un écrasement. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un centre de service agréé ou un électricien qualifié. Cela s'applique également à d'éventuels dommages futurs du câble d'alimentation.



Le produit doit être connecté au secteur uniquement par un électricien agréé et qualifié. La garantie du produit ne commence qu'après une installation correcte de celui-ci.



Ne branchez pas le produit avant de l'avoir fixé au mur.



Une fiche de terre est installée sur le câble d'alimentation de votre produit. Ce câble doit impérativement être inséré dans une prise mise à la terre.



Débranchez la connexion électrique du produit avant le nettoyage et l'entretien. (Retirez la fiche du produit de la prise pour le débrancher.)



Le fait de ne pas fixer les vis ou les éléments de fixation conformément aux instructions peut entraîner des risques électriques.



Une fois l'installation du produit terminée, laissez une distance de 60 cm entre le produit et les cuisinières électriques ou au minimum 65 cm entre le produit et les cuisinières utilisant du gaz ou d'autres combustibles. Si une distance plus grande est spécifiée dans les instructions d'installation des cuisinières à gaz, vous devez vous y tenir.



Lorsque la hotte est utilisée avec l'équipement de cuisson, les parties accessibles peuvent être chauffées.



Les aliments inflammables ne doivent pas être cuits sous le capot.



Une flamme nue est très nocive pour la hotte et peut entraîner un risque d'incendie ; il faut donc l'éviter.



En cas de flamme, débranchez l'alimentation de la hotte et de l'équipement de cuisson (Débranchez l'alimentation en retirant la fiche du produit de la prise).



Faites fonctionner la hotte après avoir placé une casserole, une poêle ou des récipients de cuisson sur la cuisinière. Sinon, une chaleur élevée pourrait provoquer une déformation de votre produit.



Éteignez la cuisinière avant de retirer les récipients de cuisson tels qu'une casserole ou une poêle à frire.



Ne laissez pas les récipients de cuisson tels qu'une casserole ou une poêle sur la cuisinière lorsqu'ils contiennent de l'huile chaude. Les récipients de cuisson contenant de l'huile chaude peuvent provoquer une auto-inflammation. Soyez particulièrement prudent lorsque vous faites frire. Surveillez les rideaux et les housses en tissu en raison du caractère facilement inflammable de l'huile.



Les huiles accumulées sur les filtres qui ne sont pas nettoyés et/ou remplacés à temps entraînent un risque d'incendie.



Si le nettoyage n'est pas effectué périodiquement et par des méthodes appropriées, votre produit peut présenter un risque d'incendie. Vous devez nettoyer l'intérieur et l'extérieur de la hotte en respectant les instructions d'entretien (au minimum une fois par mois).



N'utilisez pas de matériaux filtrants non résistants à la chaleur et aux flammes à la place du filtre existant sur le produit. N'utilisez pas votre produit sans filtre.



Le câble d'alimentation ne doit pas passer à proximité des cuisinières car il pourrait fondre et provoquer un incendie car il serait exposé à des températures élevées.



Si vous faites fonctionner les lampes du produit pendant une longue période, ne touchez pas les lampes. Les lampes peuvent vous brûler les mains car elles sont encore chaudes.



Sauf indication particulière, ne jamais utiliser la hotte comme support. Ne placez aucun poids dessus.



Utilisez la vis fournie avec le produit pour l'installation ou si elles ne sont pas fournies, achetez le type de vis approprié. Pour l'installation, utilisez des vis dont le diamètre et la hauteur sont corrects, comme spécifié dans le manuel.



Les réglementations relatives à l'évacuation de l'air de sortie doivent être respectées.



L'air ne doit jamais être évacué dans le conduit de fumée destiné à évacuer vers l'extérieur les fumées émises par les équipements utilisant du gaz ou d'autres combustibles (cela ne peut pas être appliqué aux équipements qui font uniquement recirculer l'air de la pièce). Le conduit de fumée de la hotte doit être réservé uniquement à la hotte. Il ne doit pas être utilisé avec des équipements communs.



La sortie de la hotte ne doit pas être reliée aux conduits d'air où se trouvent les conduits d'autres types d'équipements.



Lorsque vous raccordez la hotte au conduit de fumée, utilisez un tuyau d'un diamètre de 120 à 150 mm. Pour de bonnes performances, le raccordement des tuyaux doit être aussi court que possible, lisse et comporter un minimum de coudes.



Le tuyau de refoulement n'est pas fourni avec le produit. Il doit être acheté séparément. Le diamètre du tuyau d'évacuation doit être égal au diamètre de l'anneau de raccordement.



Étant donné que la hotte expulse l'air de la pièce vers l'extérieur, d'autres équipements fonctionnant avec de l'air peuvent être affectés. Pour cette raison, lorsque la hotte fonctionne, laissez entrer l'air frais dans la maison.



En cas d'utilisation de filtre à charbon actif sans raccordement au conduit de fumée, ne lavez jamais les filtres à charbon actif. Selon la fréquence d'utilisation de ce filtre, il est recommandé de le remplacer tous les 2 à 4 mois en moyenne. Lorsque vous souhaitez le remplacer, veuillez contacter le centre de service agréé.

Cet équipement est commercialisé conformément à la directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets électriques et électroniques. Si vous veillez à une élimination appropriée de ce produit, vous éviterez les effets indésirables pouvant survenir en raison d'un traitement inapproprié du produit pour la santé humaine.



Le symbole utilisé sur le produit lui-même ou sur les documents joints au produit fait référence au fait que cet équipement ne doit pas être considéré comme un déchet domestique. L'équipement doit être livré au site de collecte des produits recyclables où est éliminé ce type d'équipement électrique et électronique. L'élimination des déchets doit être effectuée conformément aux réglementations environnementales locales en vigueur en matière d'élimination.

Pour des informations détaillées sur les conditions de recyclage de ce produit, consultez le service concerné de la municipalité locale, le service de traitement des déchets ou le revendeur du produit.

## INSTALLATION ET ACCESSOIRES

### Avant de débiller le produit :

Assurez-vous que l'installation électrique est correcte. En cas de doute, appelez un électricien qualifié et faites effectuer par lui les dispositions nécessaires.

La préparation du site d'installation ainsi que l'installation électrique sont à la charge du client.

Pour l'installation du produit, les règles liées à l'alimentation telles que spécifiées par les normes locales doivent être respectées.

Vérifiez si le produit présente des dommages avant son installation. Si le produit est défectueux, ne l'installez pas. Sinon, le produit défectueux peut présenter un risque pour la sécurité.



La pièce doit être bien ventilée pour un fonctionnement sûr du produit. S'il n'y a pas de fenêtre pour aérer la pièce, il faut prévoir une aération supplémentaire (aération sur la vitre, etc.). S'il y a une ventilation dans votre cuisine, ne la bloquez jamais. Inspectez l'état des autres matériaux à l'intérieur de la hotte (par exemple, accessoires d'installation, manuel d'utilisation) dans la boîte en carton, retirez-les et conservez-les dans un endroit séparé. Ne les gardez jamais dans le capot.

N'installez pas le produit sur des surfaces telles que le carrelage, le brillant ou le silicone. Fixez-le uniquement au mur.



**Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage !**

## Installation de la hotte

Pour assembler le produit, veuillez suivre les étapes ci-dessous dans l'ordre indiqué.

figure 3

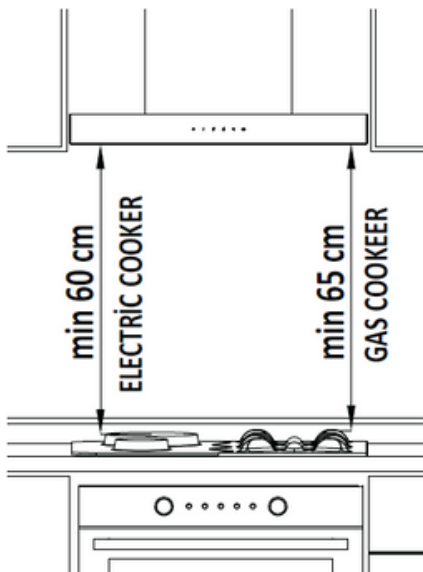
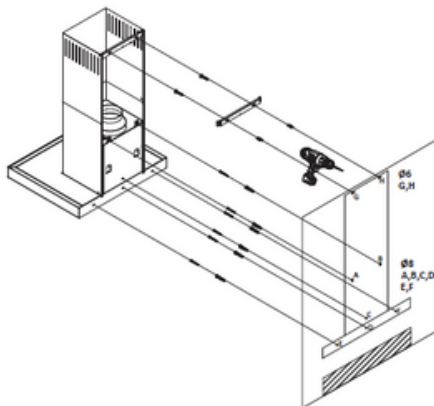


Figure 4

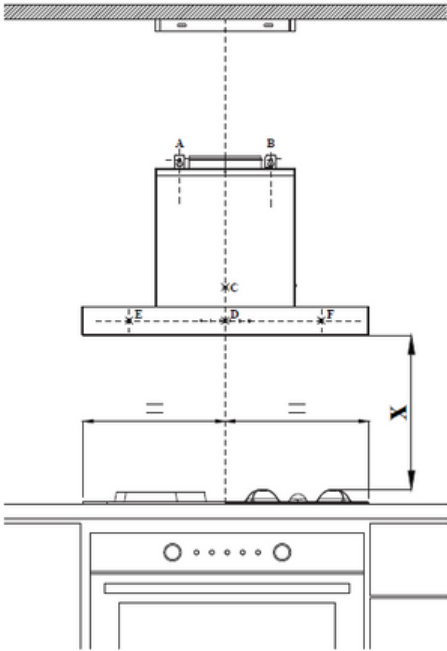


### Emplacement de l'appareil :

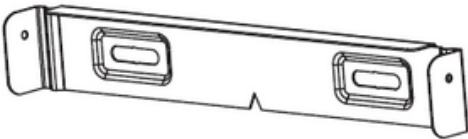
**figure 3** Une fois l'installation de la hotte terminée, une distance de 60 cm doit être laissée entre le produit et les cuisinières électriques et de 65 cm entre les cuisinières à gaz ou autres combustibles.

**Figure 4** 1) Percez les trous A et B dans le mur avec une perceuse de Ø8 mm et enfoncez des chevilles en plastique de Ø8 mm dans ces trous à l'aide du gabarit de montage trouvé à côté du matériel de montage dans la boîte du produit.

2) Serrez 2 des vis YSB 4,8x50 sur les chevilles aux points A et B. Assurez-vous qu'il y a une distance de 5 mm entre la tête de vis et la surface du mur.



Plaque de raccordement du conduit de fumée interne



8) Percez des trous (G,H) dans le mur avec un foret  $\varnothing 6$  mm pour la tôle de raccordement intérieure de la cheminée, en tenant compte de la hauteur du lieu d'installation. Enfoncez des chevilles en plastique  $\varnothing 6$  mm dans ces trous.

9) Fixez la tôle intérieure de raccordement du conduit de fumée aux chevilles  $\varnothing 6$  mm aux points G et H, que vous aurez clouées au mur, avec du 3,9x22 RYSB.

**Figure 5**

3) Accrochez la hotte aux vis fixées aux trous A et B à une distance de 5 mm du mur. accrochez-le en le passant dans les trous. Mettez la hotte à niveau à l'aide d'un niveau à bulle en position suspendue.

4) En position suspendue (C,D,E,F) Faire des marquages sur le mur à travers les trous.

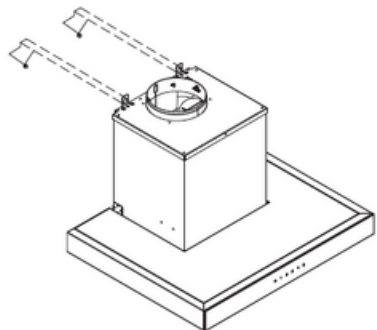
5) Retirez le capot du support. Percez les points marqués (C,D,E,F) avec une perceuse  $\varnothing 8$  et enfoncez des chevilles plastique  $\varnothing 8$ .

6) Accrochez à nouveau la hotte aux trous de suspension des vis que vous avez installées dans les trous A et B à une distance de 5 mm du mur.

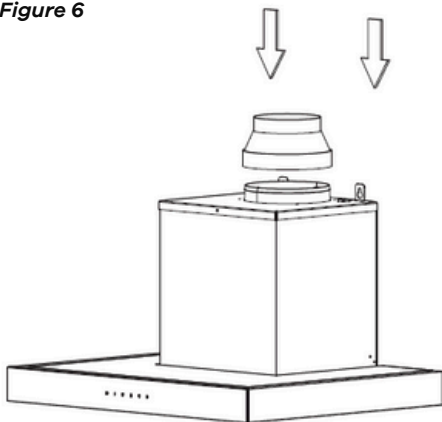
7) Fixez ensuite le produit en serrant les autres vis YSB 4,8x50 sur les chevilles en plastique à travers les trous (C,D,E,F).



**Figure 5**



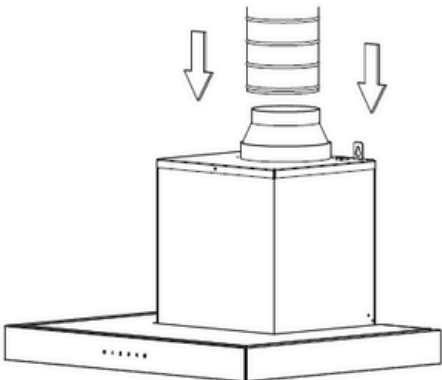
**Figure 6**



**Figure 6-7**

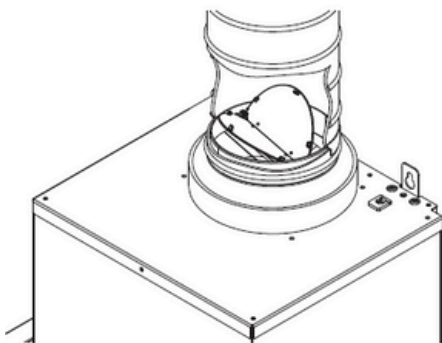
10) Connectez la hotte au tuyau en aluminium. Après avoir passé le tuyau flexible en aluminium sur la cheminée en plastique, fixez-le avec un serre-câble ou un collier de serrage en plastique sans trop le serrer. Insérez l'autre extrémité du tuyau dans le trou de cheminée dans le mur.

**Figure 7**



Les rabats en plastique de la sortie d'air du produit doivent être vérifiés avant d'effectuer le raccordement des canalisations de votre hotte. Avant d'effectuer le raccordement des canalisations, démarrez votre hotte et vérifiez que les pales remontent et permettent à l'air de s'échapper. Sinon, changez la direction des lames.

**Figure 8**

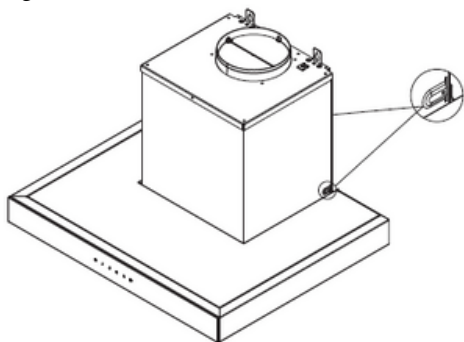


**Figure 8**

Un serrage excessif du support de câble en plastique ou du collier de serrage que vous utilisez lors du raccordement du tuyau peut empêcher les lames de fonctionner. Pour cette raison, avant de raccorder le tuyau raccordé à la cheminée de votre maison, vérifiez le bon fonctionnement des arrivées en faisant fonctionner votre hotte.

11) Assemblez soigneusement le conduit extérieur et le conduit intérieur.

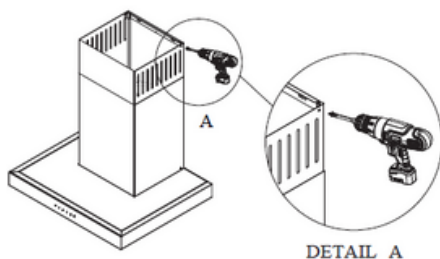
**Figure 9**



**Figure 9**

12) Fixer le conduit extérieur aux pattes de raccordement du conduit de fumée (2 gauche-droite) sur la face supérieure de la hotte à l'aide de vis RYSB 3,5x6,5.

**Figure 10**



**Figure 10**

13) Tirez le conduit intérieur vers le haut depuis le conduit extérieur et vissez-le avec des vis RYSB 3,5x6,5 sur la tôle de raccordement du conduit intérieur que vous avez vissée au mur auparavant.

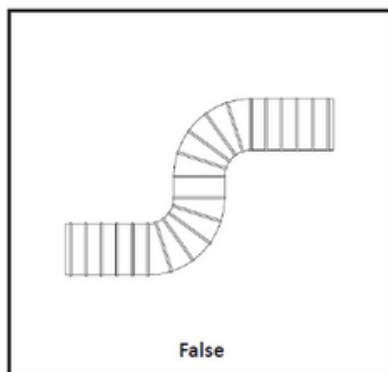
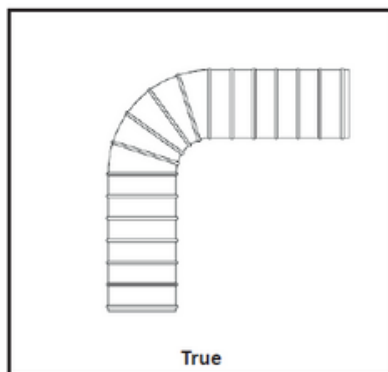
## **Pour utiliser efficacement votre hotte :**

Lors du raccordement de la hotte à la cheminée, utilisez un tuyau de diamètre 120-150 mm avec le moins de coudes possible. Les courbures et les coudes excessifs doivent être évités autant que possible, car les courbures et les coudes du tuyau en aluminium entraîneront une réduction de la puissance d'aspiration de l'air.

**Figure 11**

Filter à cassette en aluminium Faites attention aux périodes régulières de nettoyage et de remplacement des filtres à charbon.

**Figure 11**



# FONCTIONNEMENT ET UTILISATION DE LA

## HOTTE

### Avant de démarrer le capot



Assurez-vous que toutes les connexions mécaniques et électriques ont été effectuées avant de démarrer la hotte.



Ne laissez aucun objet étranger à l'intérieur de la hotte. Assurez-vous qu'il n'y a aucun matériel d'emballage qui traîne.

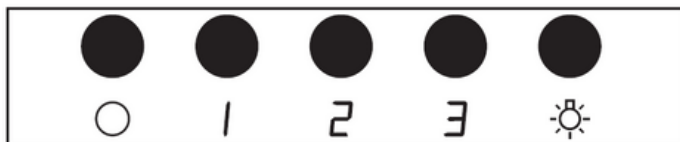


Assurez-vous de retirer le ruban de protection bleu sur les bords du filtre à cassette en aluminium lavable dans la hotte. Veuillez noter que si ce ruban de protection n'est pas retiré, il existe un risque de brûlure car il s'agit d'un matériau incombustible.

### Sélection de vitesse

L'appareil dispose de 3 étages de ventilation. Choisissez entre faible (vitesse 1) - moyen (vitesse 2) - élevé (vitesse 3) en fonction de la vapeur générée pendant la cuisson. Une fois la cuisson terminée, laissez la hotte fonctionner pendant un moment pour absorber l'odeur et la vapeur restantes.

### Commande mécanique par bouton



Réinitialisation de  
la vitesse

1.  
Vitesse

2.  
Vitesse

3.  
Vitesse

Lampe allumée/  
éteinte

Sélectionnez et appuyez sur l'un des boutons indiqués ci-dessus (1, 2 ou 3) pour démarrer la hotte. Appuyez sur le bouton de réinitialisation de la vitesse (O) le plus à gauche pour terminer l'opération. Pour contrôler la lampe, appuyez sur le bouton marche-arrêt de la lampe tout à droite.

### Contrôle électronique



Destinat  
aire

Appareil  
allumé/  
éteint

1.  
Vitesse

2.  
Vitesse

3.  
Vitesse

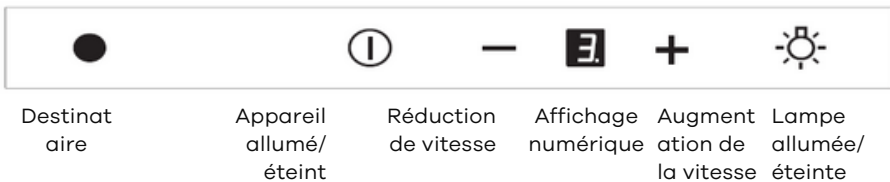
4.  
Vitesse

Lampe  
allumée/  
éteinte

Appuyez sur l'icône marche/arrêt du produit dans l'image ci-dessus pour allumer la hotte. Touchez ensuite l'une des icônes présentées ci-dessus (1, 2, 3 ou 4) en fonction de l'intensité de la vapeur générée pendant la cuisson. Appuyez à nouveau sur l'icône d'alimentation du produit pour terminer le processus. Pour vérifier la lampe, touchez l'icône marche/arrêt de la lampe à l'extrême droite.

Remarque Pour utiliser la fonction de ventilation de l'appareil, vous devez allumer l'appareil avec le symbole marche/arrêt. Le moteur de l'appareil ne peut pas être démarré sans toucher ce symbole. La lampe du produit peut fonctionner indépendamment du moteur.

## Contrôle électronique - 2 (affichage numérique)



Appuyez sur l'icône marche/arrêt du produit dans l'image ci-dessus pour allumer la hotte. Réglez ensuite la vitesse du moteur en touchant les icônes + ou - en fonction de l'intensité de la vapeur générée pendant la cuisson. Appuyez à nouveau sur l'icône d'alimentation du produit pour terminer le processus. Pour vérifier la lampe, touchez l'icône marche/arrêt de la lampe à l'extrême droite.

## Télécommande (OPTIONNEL)

Figure 12

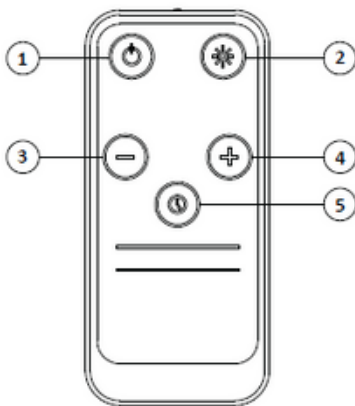


Figure 12

1. Marche/Arrêt
2. Lampe allumée/éteinte
3. Réduction de la vitesse
4. Augmentation de la vitesse
5. Minuterie

## **Contrôle de synchronisation (arrêt automatique) 5 minutes :**

Si votre équipement est contrôlé électroniquement, il dispose d'une option d'arrêt automatique pour s'arrêter automatiquement après avoir chassé toute odeur indésirable et toute vapeur laissée dans l'atmosphère et une certaine ventilation pendant un certain temps.

Afin d'activer la fonction d'arrêt automatique, vous devez appuyer sur n'importe quel symbole de vitesse (1, 2, 3 ou 4) sur le panneau de commande pendant plus de 3 secondes et ainsi un chronométrage de 5 minutes démarrera.

Si vous touchez le même symbole de vitesse lorsque la fonction d'arrêt automatique est activée, la fonction d'arrêt automatique sera désactivée et le moteur de l'équipement s'arrêtera.

De plus, n'oubliez pas que lorsque vous passez à une vitesse différente, cette fonction sera désactivée. Si vous souhaitez que votre équipement s'arrête automatiquement, vous devez réactiver la fonction d'arrêt automatique.

## **Fonctions de l'équipement :**

La hotte peut être utilisée dans les cuisines avec ou sans conduit.

### **À utiliser avec un conduit de fumée :**

En cas d'utilisation avec raccordement au conduit de fumée, la hotte doit être raccordée à un conduit de fumée pour évacuer l'air. Pour une utilisation efficace de votre hotte, vous devez suivre le chemin le plus court de la tuyauterie jusqu'au conduit de fumée et les voies respiratoires doivent être ouvertes.

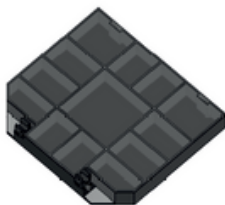
Votre produit est livré de l'usine comme étant adapté à une utilisation avec un conduit de fumée.

## **AVERTISSEMENT.**

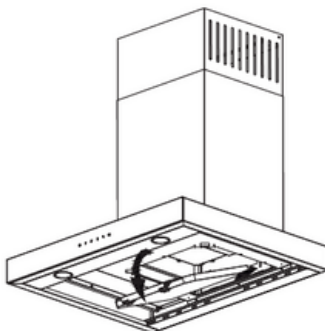
Aucun autre conduit d'air ne doit être raccordé aux ouvertures de ventilateur d'extraction de la hotte.

### **Pour une utilisation sans conduit :**

*Figure 13*



*Figure 14*



**Figure 13**

**\_filtre à charbon actif**

Dans les environnements sans raccordement de cheminée à l'environnement extérieur, un filtre à charbon actif doit être utilisé pour filtrer les odeurs et l'air et les renvoyer vers l'environnement intérieur. Vous devez vous procurer le filtre à charbon actif auprès des services clients agréés.

**Figure 14**

**Remplacement du filtre à charbon actif**

1 filtre à charbon doit être utilisé pour le produit. Alignez les languettes du nouveau filtre à charbon à l'intérieur du boîtier moteur. Insérez en appuyant doucement sur les languettes avant. Tirez doucement vers le bas sur les languettes pour les retirer. Assurez-vous qu'il est bien ajusté et sécurisé.

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

### **Nettoyage**

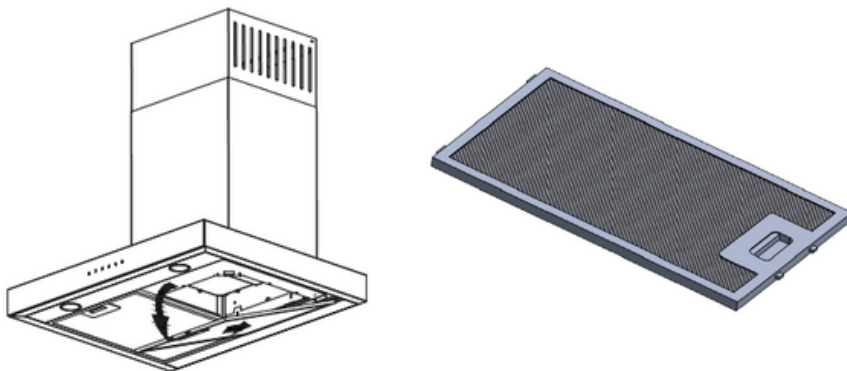
**Figure 15**

Avant les opérations d'entretien et de nettoyage, vous devez retirer le câble d'alimentation de la prise ou éteindre la hotte.

- Les surfaces externes de la hotte doivent être essuyées avec un chiffon imbibé d'eau savonneuse.
- N'utilisez pas de matières chimiques corrosives et dangereuses.
- Veillez à ce que l'eau ou des substances similaires n'entrent pas en contact avec l'électronique.
- Pour les produits en tôle inoxydable, l'utilisation d'agents d'entretien et de nettoyage disponibles dans le commerce pour produits en acier inoxydable garantira une durée de vie plus longue de votre produit.
- Les filtres à cartouche en aluminium sont lavables au lave-vaisselle.
- Le filtre à cartouche en aluminium doit être lavé tous les mois (toutes les 40 heures de fonctionnement en moyenne) selon la fréquence d'utilisation avec de l'eau chaude savonneuse ou, si possible, individuellement au lave-vaisselle (maximum 60°C).
- Après lavage, le filtre à cartouche en aluminium et son cadre peuvent se décolorer. Ceci est normal et n'affecte pas le fonctionnement des filtres.
- Retirez le filtre à cartouche en aluminium en poussant le loquet à ressort à l'extrémité.

Après le nettoyage, laissez-le sécher. Ne pas mettre en place avant qu'il ne sèche.

Figure 15



### Filtres à cassette en aluminium lavables

\*Si vous souhaitez remplacer le filtre à cartouche en aluminium, consultez le centre de service agréé le plus proche pour l'obtenir. Pour cela, vous devez indiquer le numéro de version inscrit sur la plaque signalétique de votre produit. Les filtres d'autres marques et versions disponibles dans le commerce ne sont pas compatibles avec votre produit.

### Informations générales sur les lampes et le remplacement des lampes

Hood est équipé d'un système d'éclairage à LED.

Lorsque l'on compare les LED à un éclairage idéal et à des lampes normales, elles offrent une durée de vie 10 fois plus longue, avec des économies d'énergie allant jusqu'à 90 %.

Si vous rencontrez une déformation physique de la lampe de la hotte ou un problème avec son éclairage, veuillez contacter le centre de service agréé.



En cas de fissure ou de cassure sur la surface de la lampe, contactez le centre de service agréé et remplacez-la. S'il est nécessaire de remplacer les lampes, veuillez vérifier les informations suivantes et les remplacer par une alternative ayant les mêmes spécifications techniques.

- Code ILCOS D : DBR-1-H (code ILCOS d selon la norme CEI 61231)
- Module LED – plastique semi-transparent
- Puissance nominale de chaque lampe : 1W
- Puissance potentielle maximale de la lampe pour le remplacement : 2 x 1 W
- Plage de tension de la lampe : 220 - 240 V
- Dimensions du produit : diamètre : 35,8 mm / hauteur : 30 mm

Si nécessaire, vous pouvez acquérir de nouvelles lampes auprès du centre de service agréé.

## Remplacement des lampes

Avant de remplacer les lampes, retirez le câble d'alimentation de la hotte. Ensuite, soulevez la vitre avant vers le haut et retirez le filtre à cartouche en aluminium. Après:

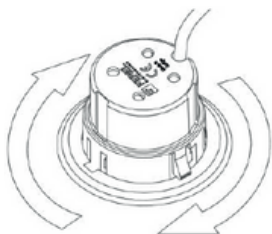
**Figure 16**



**Figure 16**

1. Après avoir libéré le mécanisme de verrouillage, appuyez sur la languette en plastique à l'arrière comme indiqué à gauche pour séparer les supports de lampe et les fiches.

**Figure 17**



**Figure 17**

2. Tenez la lampe par son corps et faites pivoter les 2 pattes de retenue de la lampe dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour correspondre aux espaces du panneau d'éclairage. Après avoir aligné les pattes de retenue sur les interstices, maintenez la lampe sur son corps et sortez-la.

## **SERVICE, PIÈCES DE RECHANGE, GARANTIE**

### **Points à prendre en compte par le client concernant la garantie ;**

Conservez le certificat de garantie du produit. Si le certificat de garantie ne peut être présenté, le produit sera traité hors garantie. Les éléments auxiliaires et accessoires à acheter avec le produit sont exclus de la garantie du produit. Les matériaux spécifiés dans le manuel d'utilisation qui doivent être remplacés au fil du temps et en fonction de l'utilisation sont exclus de la garantie.

### **Les conditions suivantes sont exclues de la garantie :**

1. Les dommages et dysfonctionnements causés par l'installation du produit contrairement à ce qui est indiqué dans le manuel et les erreurs d'utilisation,
2. Dommages et dysfonctionnements lors du chargement, du déchargement et du transport après livraison du produit au client,
3. Tension faible ou excessive ; installation électrique défectueuse ; les dommages et dysfonctionnements résultant de l'utilisation du produit à une tension différente de la valeur de tension spécifiée sur la plaque signalétique,
4. Dommages et dysfonctionnements provoqués par un incendie et/ou un coup de foudre,
5. Dysfonctionnements résultant de l'utilisation du produit contrairement aux points du manuel d'utilisation auxquels l'utilisateur doit prêter attention.
6. Bris de verre
7. Erreurs causées par toute personne autre que les personnes autorisées intervenant ou tentant de réparer l'appareil.
8. Problèmes découlant de l'installation de toute pièce autre que les pièces fournies par le fabricant.

La responsabilité de finaliser le certificat de garantie et de le remettre au consommateur incombe au vendeur, au revendeur, à l'agence ou aux bureaux de représentation auprès desquels le consommateur a acheté les biens. Cette garantie n'est pas valide si le certificat de garantie est falsifié, le numéro de série original sur le produit est supprimé ou effacé.

Les filtres en aluminium utilisés dans les hottes doivent être nettoyés dans les délais et de la manière spécifiés dans le manuel. En raison de leur utilisation, un noircissement et une décoloration peuvent apparaître sur les filtres au fil du temps. De telles situations sont normales, n'empêchent pas le produit de remplir ses devoirs et fonctions et ne sont pas couvertes par la garantie. Si les avertissements spécifiés dans le manuel ne sont pas respectés dans les produits en acier inoxydable, un noircissement, une oxydation et des fluctuations de surface peuvent se produire. De tels cas ne sont pas couverts par la garantie.

## **Avertissements concernant le transport et la manipulation**

Observez les marquages sur le colis pendant le transport.

### **Si vous avez besoin d'un transport ;**

- Conserver l'emballage d'origine.
- Transporter avec l'emballage d'origine, suivre les indications de transport sur l'emballage.

### **Si l'emballage d'origine est manquant ;**

- Ne placez pas d'objets lourds sur la hotte.

## **SERVICE APRÈS-VENTE:**

Veillez contacter le fabricant pour connaître l'agence de service agréée la plus proche.

### **Nous vous demandons de bien vouloir respecter les précautions suivantes.**

1. Lorsque vous recevez votre produit, faites approuver le certificat de garantie par votre revendeur agréé.
2. Lorsque vous avez une demande de service pour votre produit, vous pouvez appeler la hotline consommateur.
3. Demandez au technicien de service la « carte d'identité du technicien ».
4. N'oubliez pas de demander au technicien de service un « Reçu de service » lorsque vous avez terminé. Le reçu de service que vous recevrez vous sera utile en cas de problèmes pouvant survenir dans votre produit à l'avenir.
5. Durée de vie : 10 ans. Pendant cette période, le constructeur garantit la disponibilité des pièces de rechange nécessaires.

### **Si la hotte ne fonctionne pas :**

#### **Avant de contacter le service :**

Assurez-vous que la fiche est insérée dans la prise et que le fusible électrique de l'installation est intact.

N'effectuez aucun travail qui pourrait endommager le produit.

Vérifiez votre hotte selon le tableau 1 avant de contacter le service.

Si le problème persiste, contactez le centre de service agréé le plus proche.

#### **Service et pièces de rechange :**

Si nécessaire, vous pouvez obtenir des pièces de rechange pour votre produit auprès de votre centre de service agréé. Lorsque vous contactez votre centre de service ou votre revendeur, veuillez indiquer le nom du modèle de produit que vous pouvez voir sur l'étiquette du produit afin de demander des pièces de rechange. Vous pourrez voir l'étiquette du produit lorsque vous retirerez le filtre à cassette en aluminium.

PROBLÈME	CAUSE	MÉTHODE DE SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	La fiche n'est peut-être pas branchée.	Assurez-vous que la fiche est insérée dans la prise.
	Le bouton Marche/Arrêt n'a peut-être pas été enfoncé.	Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.
L'éclairage ne fonctionne pas.	La fiche n'est peut-être pas branchée.	Assurez-vous que la fiche est branchée.
	Le commutateur du produit ne fonctionne peut-être pas.	Vérifiez l'interrupteur.
	La lampe est peut-être cassée.	Remplacez la lampe.
Les performances de l'appareil sont insuffisantes ou il fait un bruit fort lors de son fonctionnement.	Si vous utilisez la hotte sans cheminée, les filtres à charbon peuvent avoir plus de 4 mois.	Remplacez les filtres à charbon par des neufs.
	Il se peut qu'il n'y ait pas suffisamment d'air frais entrant dans votre cuisine pour assurer la circulation de l'air.	Ouvrez la fenêtre de la cuisine pour aérer l'environnement.
	La sortie d'air peut être partiellement ou complètement obstruée.	Vérifiez que le chemin d'évacuation de l'air est ouvert.

**Si vous suivez toutes les instructions, mais que le problème n'est pas résolu, vous pouvez soumettre votre demande ici :**

**<https://wiggo.eu/support/services/>**

## FICHE PRODUIT

Commercial code		WE-A641T	WE-A941T
	Unit	Value	Value
Annual Energy Consumption (AEEhood)	kWh/annum	45.1	46.3
Energy efficiency class (EEIhood)		A	A
Fluid Dynamic Efficiency (FDEhood)	%	31.1	31
Fluid Dynamic Efficiency class (FDEhood)		A	A
Lighting efficiency (LEhood)	lux/W	91	73
Lighting efficiency class (LEhood)		A	A
Grease filtering efficiency (GFEhood)	%	73.6	75.9
Grease filtering efficiency class (GFEhood)		D	C
Minimum air flow / maximum air flow	[m3/h] / [m3/h]	279 / 642	262 / 648
Air flow boost	m3/h	-	-
A-weighted sound power at min. speed (LWA)	dB	47.2	47.4
A-weighted sound power at max. speed (LWA)		66.8	67.5
Power consumption in standby mode (Ps)	W	N/A	N/A
Power consumption in off-mode (Po)	W	0.38	0.38

Information for domestic range hoods (EU) 66/2014

	Unit	Value	Value
Time increase factor (f)	-	0.9	0.9
Energy Efficiency Index (EEIhood)	-	50.8	51.3
Measured air flow rate at best efficiency point (QBEP)	m3/h	383.3	391
Measured air pressure at best efficiency point (PBEP)	Pa	435	436
Measured electric power input at best efficiency point (WBEP)	W	148.9	153.1
Maximum air flow (Qmax)	m <sup>3</sup> /h	642	648
Measured power of the lighting system (WL)	W	2	2
Average illumination of the lighting system on the cooking surface (Emiddle)	lux	182	146

## Conditions générales de service et de garantie (mai 2024)

Ces conditions de service et de garantie s'appliquent aux achats d'appareils de cuisine Wiggo dans la région du Benelux après le 1er mai 2024. Nous nous engageons à offrir un excellent service client et une qualité de produit excellente ; pour toute demande de renseignements ou conditions sur les achats précédents, visitez [www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu).

### Article 1 : Garantie

Chez Wiggo, nous nous engageons à l'excellente qualité et à la durabilité de nos appareils de cuisine, et nous nous efforçons d'offrir une expérience client fluide. En cas de problème, nous proposons une solution adaptée, de la réparation au remplacement, pour garantir votre satisfaction.

Vous avez trouvé un défaut ? Signalez-le via notre portail de service sur [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services) pour une assistance rapide. Nos conditions de garantie vous offrent cinq ans d'assurance après l'achat de nos appareils.

### Article 2 : Exclusions de la Garantie

Bien que nous soyons garants de la qualité de nos appareils de cuisine, il existe certains cas où la garantie ne s'applique pas :

- a. Appareils de cuisine qui n'ont pas été achetés comme « neufs ».
- b. Défauts ou dommages sur un appareil électroménager signalés à Wiggo après la période de garantie de 5 ans.
- c. Utilisation dans un environnement non domestique ou à des fins commerciales.
- d. Sur la fourniture de consommables, pièces et accessoires.
- e. Réparations non autorisées et/ou utilisation de pièces non officielles.
- f. Appareils de cuisine : sans numéro d'identification lisible, achetés en dehors du Benelux, vendus en qualité B ou en modèles showroom.
- g. Dommages, usure normale ou écarts mineurs qui n'affectent pas la fonctionnalité.
- h. Dommages ou défauts des accessoires, des joints de porte et des éléments fragiles tels que le verre, le plastique et les lampes.
- i. Dommages ou défauts dus à des dégâts d'eau ou à d'autres substances auxquelles le produit n'est pas résistant, comme l'utilisation d'un mauvais produit de nettoyage.
- j. Dommages ou défauts dus à une utilisation, un fonctionnement, un chargement, un assemblage et/ou un entretien inappropriés.
- k. Dommages ou défauts extérieurs à l'appareil, y compris les dommages consécutifs et indirects.
- l. Dommages ou défauts causés par des actions non conformes au manuel.
- m. Dommages ou pertes normalement couverts par l'assurance habitation.
- n. Dommages ou défauts dus à des fluctuations de puissance et de tension dépassant la plage de tolérance indiquée par Wiggo.
- o. Dommages ou défauts causés par la négligence de l'utilisateur.
- p. Dommages causés par ou résultant d'une cause extérieure.

### Article 3: Demande de garantie

- a. Des problèmes avec votre produit ? Signalez-le rapidement, au plus tard dans les 48 heures, via

[www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services).

- b. Envoyez-nous une copie de votre preuve d'achat, car elle est nécessaire pour votre demande de garantie.
- c. Nous vous tiendrons informés du processus de traitement par e-mail ou par téléphone.
- d. En cas de remplacement, la période de garantie d'origine reste valable.
- e. Les pièces et appareils remplacés deviennent la propriété de Wiggo.

### Article 4 : Service après garantie

- a. Un problème avec vos appareils de cuisine après la période de garantie ? Remplissez le formulaire de service sur [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services).
- b. Les frais d'expédition et/ou les frais d'intervention pour inspection, réparation ou pièces sont à votre charge.
- c. Nous fournissons une estimation des coûts d'inspection et de réparation à l'avance. Après approbation, nous enverrons une demande de paiement puis fixerons un rendez-vous.
- d. Tous les frais supplémentaires seront clairement communiqués après la réparation.
- e. Le paiement au technicien de service agréé est facile à effectuer via un code QR ou une demande de paiement.

### Article 5 : Réclamations

Outre les droits découlant des garanties légales ou autres garanties que vous avez souscrites, vous n'avez droit à aucune autre réclamation que celles mentionnées dans cette garantie.

### Article 6 : Utilisation internationale

Si vous transportez votre appareil Wiggo au-delà des frontières, la garantie ne s'appliquera plus. Vérifiez les garanties locales et assurez-vous que votre appareil répond aux exigences techniques (telles que la tension, la fréquence, le type de gaz, etc.) et aux conditions climatiques.

### Article 7 : Visite de service et maintenance

- a. Si le technicien détermine qu'il n'y a pas de problème réel (le produit fonctionne comme il se doit), la visite du technicien vous sera facturée. Ces coûts sont basés sur les tarifs en vigueur à ce moment-là.
- b. Les appareils qui ne fonctionnent pas ou sont défectueux doivent être vides et propres lorsque le technicien de service agréé vient pour réparation ou remplacement. Si ce n'est pas le cas, le technicien ou le transporteur pourra refuser le remplacement et le facturer.
- c. Le paiement au technicien de service agréé est facile à effectuer via un code QR ou une demande de paiement.

### Article 8 : Responsabilité

Nous ne sommes responsables qu'à hauteur du montant couvert par notre assurance. Remarque : pour les appareils de cuisine non Wiggo ou les annulations tardives (au moins 24 heures à l'avance), des frais s'appliqueront. Ces frais sont basés sur les tarifs en vigueur à ce moment-là.

### Article 9 : Protection des données

Lors de la prestation de services, Wiggo collecte et traite des données personnelles. De plus amples informations à ce sujet peuvent être trouvées sur [www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu).

### Article 10 : Loi et litiges

Ces conditions de garantie et de service sont soumises au droit néerlandais, à l'exception de la Convention de Vienne sur les ventes. Les litiges seront réglés par le tribunal néerlandais compétent.









[www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu)

Visitez notre site Internet!

WIGGO



# Manuale di istruzioni della cappa da cucina modello T

- Istruzioni di sicurezza
- istruzioni di installazione
- Utilizzo del prodotto

## Modelli

---

WE-A641T

WE-A941T

Guida dell'utente

---

[wiggo.eu](http://wiggo.eu)

**5 ANNI**  
GARANZIA



REGISTRATI



SUPPORTO

# Un grande saluto!



**Unisciti alla nostra comunità!**

Grazie per averci permesso di cucinare con te e di far parte della tua cucina accogliente. Siamo estremamente felici di averti nella nostra comunità di Wiggo e non vediamo l'ora di portare più positività nel tuo spazio.

Sii creativo e scatta un selfie con il tuo nuovo compagno di cucina per vincere fantastici premi con noi.

Non dimenticare di taggarci! @wiggo\_eu

**A pasti freschi!**

# I NOSTRI SERVIZI

Consegna  
veloce



Manutenzione



Riparazioni  
e veloci



Installazione



# Si prega di leggere prima il manuale utente!

Gentile Cliente,

Vogliamo che tu ottenga il massimo da questo prodotto che è fabbricato in strutture moderne sulla base di alta qualità.

Per questo motivo, leggere attentamente e attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto e conservarlo per riferimento futuro. Se cedi il prodotto a qualcun altro, restituiscilo insieme al manuale dell'utente.

Il manuale utente ti aiuta a utilizzare il prodotto in modo corretto e sicuro.

- Leggere il manuale dell'utente prima di installare e utilizzare il prodotto.
- È imperativo rispettare le istruzioni di sicurezza.
- Si prega di conservare il manuale dell'utente in un luogo comodo per eventuali esigenze future.
- Leggere anche gli altri documenti forniti con il prodotto.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o incendi causati da possibili problemi derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni riportate nel presente manuale.

Per qualsiasi domanda contattare il centro assistenza autorizzato.

Si prega di ricordare che questo manuale utente può applicarsi anche ad altre versioni.

Potrebbero esserci differenze tra le versioni dovute ai diversi produttori, ma le condizioni di pulizia e manutenzione sono le stesse.

Simboli utilizzati nel manuale utente e loro significato corrispondente:

## Spiegazione dei simboli:

Nel presente manuale utente vengono utilizzati i seguenti simboli.



Informazioni importanti o istruzioni utili sull'utilizzo di questo dispositivo



Avvertenza per superfici calde



Avviso di scossa elettrica



Avvertimento di situazioni pericolose per la vita e danni materiali



Avviso di pericolo di incendio



# Contenuto

---

- **SPECIFICHE TECNICHE CAPPA**
- **AVVERTENZE E PRECAUZIONI DI SICUREZZA**
- **INSTALLAZIONE E ACCESSORI**
- **FUNZIONAMENTO ED USO DELLA CAPPA**
- **PULIZIA E MANUTENZIONE**
- **ASSISTENZA, RICAMBI, GARANZIA**
- **OSSERVAZIONI**

# SPECIFICHE TECNICHE CAPPA

Figura 1

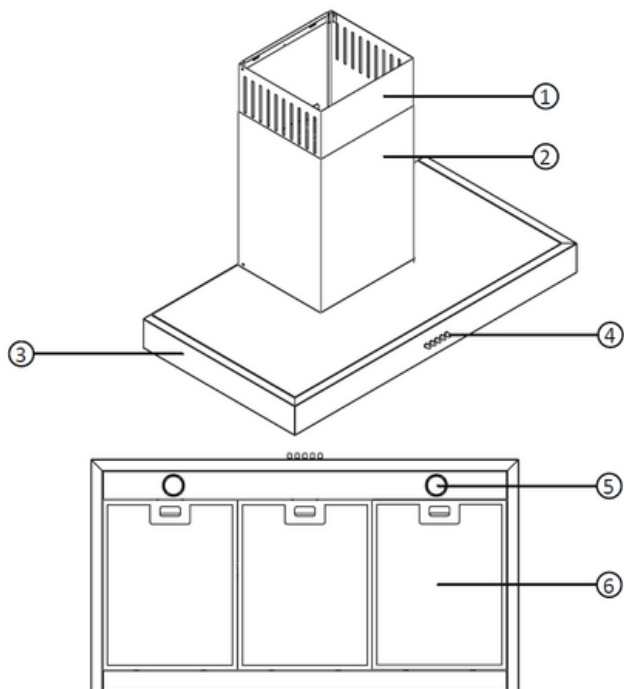
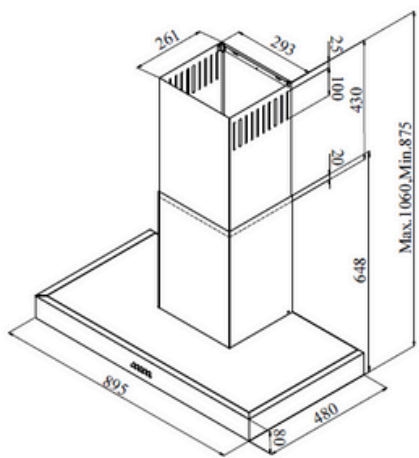
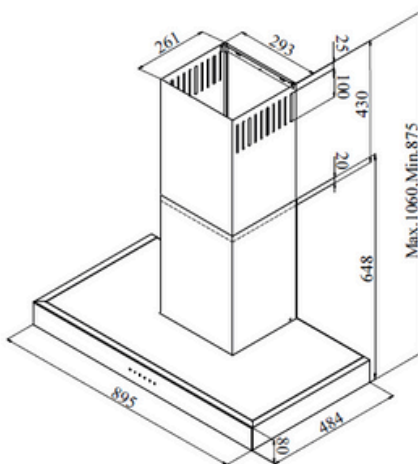
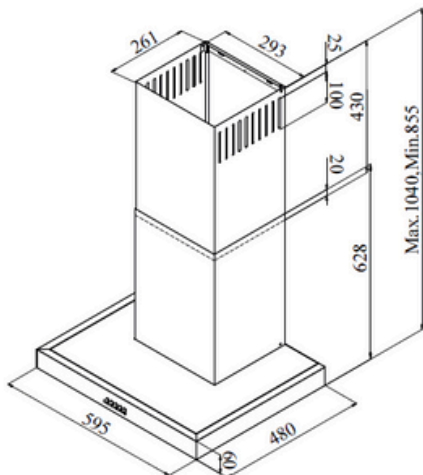
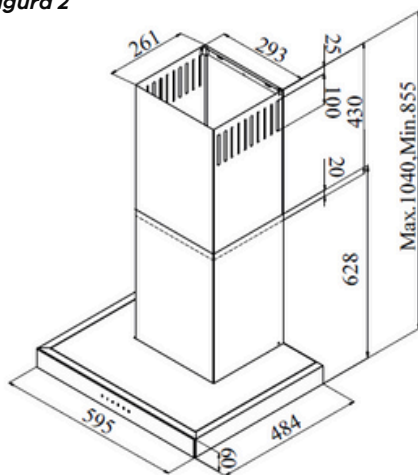


Figura 1

1	Camino interno regolabile in altezza
2	Camino Esterno Fisso
3	Corpo/pannello cappa
4	Pannello di controllo
5	Illuminazione
6	Filtri

figura 2



## SPECIFICHE TECNICHE

<b>Codice prodotto</b>	D010.60.xxx.xx.Z004 D010.60.xxx.xx.Z005 D011.90.xxx.xx.Z004 D011.90.xxx.xx.Z005	D010.60.xxx.xx.Z009 D010.60.xxx.xx.Z010 D011.90.xxx.xx.Z009 D011.90.xxx.xx.Z010	D010.60.xxx.xx.Z015 D010.60.xxx.xx.Z016 D011.90.xxx.xx.Z015 D011.90.xxx.xx.Z016
<b>Voltaggio e frequenza</b>	220-240 VCA 50-60 Hz	220-240 VCA 50-60 Hz	220-240 VCA 50-60 Hz
<b>Potenza totale del prodotto</b>	minimo 2 W-max. 117W	minimo 2 W-max. 222W	minimo 2 W-max. 242 W
<b>Potenza del motore</b>	115 W	220 W	240 W
<b>Potenza della lampada</b>	2x1 W	2x1 W	2x1 W
<b>Pannello di controllo</b>	Pulsante 3 velocità/pulsante 3 velocità/pulsante a sfioramento	3 velocità/pulsante 4 velocità/pulsante a sfioramento	3 velocità/pulsante 4 velocità/pulsante a sfioramento
<b>Diametro attacco uscita aria</b>	150mm	150mm	150mm
<b>Larghezza del prodotto</b>	595-895 mm	595-895 mm	595-895 mm
<b>Profondità del prodotto</b>	480-484 mm	480-484 mm	480-484 mm
<b>Altezza del prodotto</b>	875mm - 1060mm	875mm - 1060mm	875mm - 1060mm

## AVVERTENZE E PRECAUZIONI DI SICUREZZA



Questo prodotto è progettato per uso domestico in una versione per evacuare o filtrare l'aria. Non è progettato per funzionare all'aperto.



Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con limitate capacità fisiche, percettive o mentali solo se tenuti sotto supervisione o se ricevono istruzioni per l'uso sicuro del prodotto e se sono ben consapevoli i rischi associati al prodotto. I bambini non devono giocare con il prodotto. Se non hanno più di 8 anni e sono sotto supervisione, la pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere effettuate da bambini. Conservare il prodotto e il relativo cavo in un luogo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.



Quando la cappa elettrica viene utilizzata contemporaneamente ad altre apparecchiature che utilizzano gas o altri combustibili, il locale deve essere ben ventilato (questo potrebbe non valere per apparecchiature che fanno solo ricircolo d'aria all'interno della stanza).



Conservare i materiali di imballaggio in luoghi fuori dalla portata dei bambini o distruggerli. L'accesso dei bambini ai materiali di imballaggio può avere conseguenze pericolose.



A meno che non vi sia supervisione e gestione dell'uso del prodotto da parte di una persona responsabile della sicurezza del prodotto, questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali e intellettive sono limitate o che mancano di esperienza e conoscenza.



Assicurati che la presa sia facilmente accessibile in modo da poterla spegnere in caso di pericolo.



I prodotti elettrici sono pericolosi per i bambini. Quando l'apparecchiatura è in funzione, tenere i bambini lontani dalle apparecchiature elettriche. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchiatura.



I valori di rete devono corrispondere a quelli indicati sulla targhetta della cappa. Sollevare il coperchio in vetro e rimuovere il filtro per accedere alla targhetta.



Utilizzare un fusibile da “Massimo 6 A” nell'impianto elettrico a cui è collegata la cappa, sia per la propria sicurezza che per quella del prodotto.



Durante l'installazione il cavo di alimentazione non deve essere sottoposto a compressione o schiacciamento. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un centro di assistenza autorizzato o da un elettricista qualificato. Ciò vale anche per eventuali danni futuri al cavo di alimentazione.



Il prodotto deve essere collegato alla rete elettrica solo da un elettricista autorizzato e qualificato. La garanzia del prodotto inizia solo dopo la corretta installazione.



Non collegare il prodotto prima di averlo fissato al muro.



Sul cavo di alimentazione del prodotto è installata una spina di messa a terra. Questo cavo deve essere inserito in una presa con messa a terra.



Scollegare il collegamento elettrico dal prodotto prima della pulizia e della manutenzione. (Rimuovere la spina del prodotto dalla presa per scollegarlo.)



Il mancato fissaggio delle viti o degli elementi di fissaggio secondo le istruzioni può comportare rischi elettrici.



Una volta completata l'installazione del prodotto, lasciare una distanza di 60 cm tra il prodotto e le cucine elettriche o di almeno 65 cm tra il prodotto e le cucine a gas o altri combustibili. Se nelle istruzioni di installazione delle stufe a gas è specificata una distanza maggiore, è necessario attenersi ad essa.



Quando la cappa viene utilizzata con attrezzature per cucinare, le parti accessibili potrebbero riscaldarsi.



Gli alimenti infiammabili non devono essere cotti sotto la cappa.



Una fiamma libera è molto dannosa per la cappa e può provocare pericolo di incendio; dovrebbe quindi essere evitato.



Se si verifica una fiamma, scollegare l'alimentazione dalla cappa e dall'attrezzatura di cottura (togliere l'alimentazione rimuovendo la spina del prodotto dalla presa).



Azionare la cappa dopo aver posizionato sul fornello una pentola, una padella o un recipiente di cottura. In caso contrario, il calore elevato potrebbe deformare il prodotto.



Spegnere il fornello prima di rimuovere contenitori di cottura come pentole o padelle.



Non lasciare contenitori di cottura come pentole o padelle sul fornello quando contengono olio caldo. I contenitori di cottura contenenti olio bollente possono causare autoaccensione. Prestare particolare attenzione durante la frittura. Fare attenzione alle tende e alle coperture in tessuto a causa della natura facilmente infiammabile dell'olio.



Gli oli accumulati sui filtri che non vengono puliti e/o sostituiti in tempo causano pericolo di incendio.



Se la pulizia non viene eseguita periodicamente e con metodi adeguati, il prodotto potrebbe presentare rischio di incendio. È necessario pulire l'interno e l'esterno della cappa seguendo le istruzioni di manutenzione (almeno una volta al mese).



Non utilizzare materiali filtranti non resistenti al calore e alla fiamma al posto del filtro esistente sul prodotto. Non utilizzare il prodotto senza filtro.



Il cavo di alimentazione non deve passare vicino a fornelli perché potrebbe sciogliersi e provocare un incendio poiché esposto ad alte temperature.



Se si utilizzano le lampade del prodotto per un lungo periodo, non toccarle. Le lampade possono bruciarvi le mani perché sono ancora calde.



Se non espressamente indicato, non utilizzare mai la cappa come supporto. Non appoggiarvi alcun peso.



Utilizzare la vite fornita con il prodotto per l'installazione o, se non sono fornite, acquistare il tipo di vite appropriato. Per l'installazione utilizzare viti del diametro e dell'altezza corretti come specificato nel manuale.



È necessario seguire le norme sullo scarico dell'aria di scarico.



Non deve mai essere scaricata l'aria nella canna fumaria destinata a evacuare verso l'esterno i fumi emessi da apparecchi che utilizzano gas o altri combustibili (questo non può applicarsi ad apparecchi che fanno solo ricircolo dell'aria dell'ambiente). Il condotto della cappa deve essere riservato alla sola cappa. Non deve essere utilizzato con apparecchiature comuni.



L'uscita della cappa non deve essere collegata a condotti d'aria dove sono ubicati condotti per altri tipi di apparecchiature.



Per collegare la cappa alla canna fumaria utilizzare un tubo con diametro compreso tra 120 e 150 mm. Per ottenere buone prestazioni, il collegamento del tubo deve essere il più corto possibile, liscio e con un numero minimo di curve.



Il tubo di scarico non è fornito con il prodotto. Deve essere acquistato separatamente. Il diametro del tubo di scarico deve essere uguale al diametro dell'anello di collegamento.



Poiché la cappa espelle l'aria dalla stanza verso l'esterno, altre apparecchiature che funzionano con l'aria potrebbero risentirne. Per questo motivo, quando la cappa è in funzione, fate entrare aria fresca in casa.



Se si utilizza un filtro a carboni attivi senza collegamento alla canna fumaria, non lavare mai i filtri a carboni attivi. A seconda della frequenza di utilizzo di questo filtro, si consiglia di sostituirlo in media ogni 2-4 mesi. Quando si desidera sostituirlo, contattare il centro assistenza autorizzato.

Questa apparecchiatura è commercializzata in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/CE relativa ai rifiuti elettrici ed elettronici. Se si garantisce lo smaltimento corretto di questo prodotto, si eviteranno reazioni avverse che potrebbero verificarsi a causa di un trattamento improprio del prodotto per la salute umana.



Il simbolo utilizzato sul prodotto stesso o sui documenti allegati al prodotto si riferisce al fatto che questa apparecchiatura non deve essere considerata un rifiuto domestico. L'apparecchiatura deve essere consegnata al punto di raccolta del riciclaggio in cui viene smaltito questo tipo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo smaltimento dei rifiuti deve essere effettuato in conformità con le normative locali sullo smaltimento ambientale.

Per informazioni dettagliate sulle condizioni per il riciclaggio di questo prodotto, consultare l'ufficio competente del comune locale, il servizio di smaltimento rifiuti o il rivenditore del prodotto.

## INSTALLAZIONE E ACCESSORI

### Prima di disimballare il prodotto:

Assicurarsi che l'installazione elettrica sia corretta. In caso di dubbio, chiamare un elettricista qualificato e far eseguire le misure necessarie.

La preparazione del luogo di installazione e l'installazione elettrica sono a carico del cliente.

Per l'installazione del prodotto devono essere rispettate le regole relative all'alimentazione elettrica come specificato dalle norme locali.

Controllare il prodotto per eventuali danni prima dell'installazione. Se il prodotto è difettoso, non installarlo. In caso contrario, il prodotto difettoso potrebbe rappresentare un rischio per la sicurezza.



La stanza deve essere ben ventilata per garantire il funzionamento sicuro del prodotto.

Se non è presente alcuna finestra per ventilare la stanza, è necessario prevedere una ventilazione supplementare (ventilazione sulla finestra, ecc.).

Se nella tua cucina c'è ventilazione, non bloccarla mai. Controllare lo stato degli altri materiali presenti all'interno della cappa (es. accessori di installazione, manuale d'uso) contenuti nella scatola di cartone, rimuoverli e conservarli in luogo separato. Non tenerli mai nella cappa.

Non installare il prodotto su superfici come piastrelle, lucide o siliconiche. Attaccatelo solo al muro.

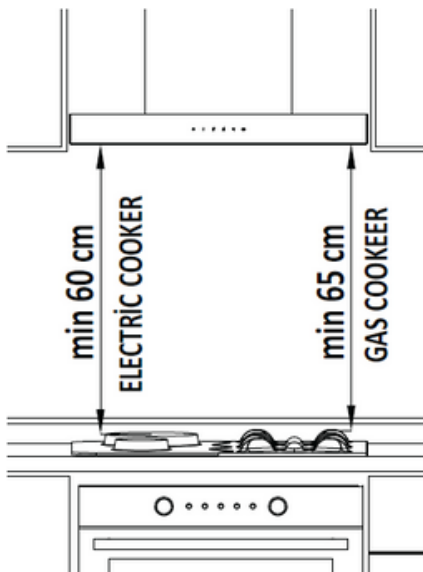


**Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio!**

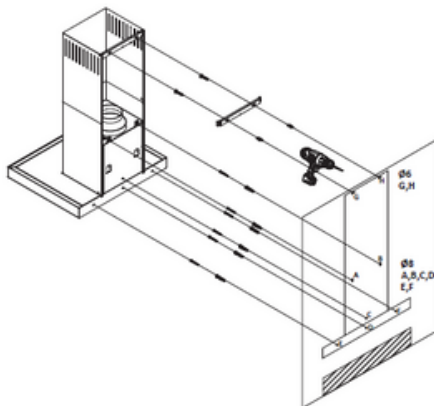
## Installazione della cappa

Per assemblare il prodotto, seguire i passaggi seguenti nell'ordine elencato.

**figura 3**



**Figura 4**

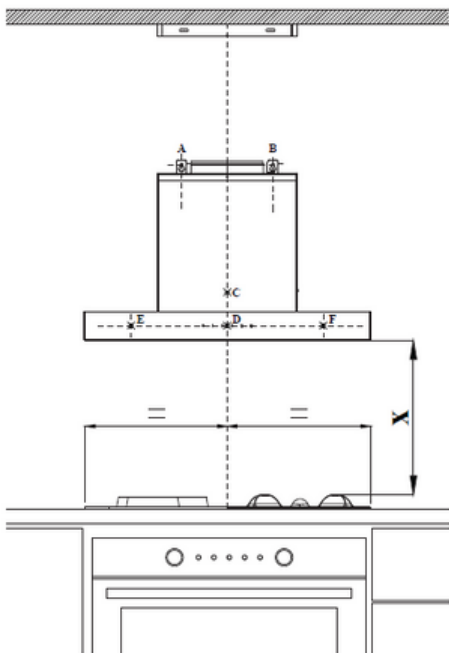


### Posizione del dispositivo:

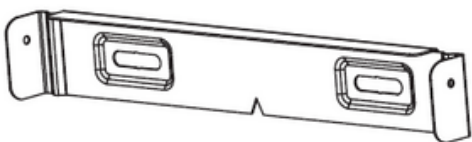
**figura 3** Una volta completata l'installazione della cappa è necessario lasciare una distanza di 60 cm tra il prodotto e i piani cottura elettrici e di 65 cm tra i piani cottura a gas o altro combustibile.

**Figura 4** 1) Praticare i fori A e B nella parete con un trapano da  $\varnothing 8$  mm e inserire tasselli in plastica da  $\varnothing 8$  mm in questi fori utilizzando la sagoma di montaggio che si trova accanto all'hardware di montaggio nella confezione del prodotto.

2) Stringere 2 viti YSB 4,8x50 sui tasselli nei punti A e B. Assicurarsi che ci sia una distanza di 5 mm tra la testa della vite e la superficie del muro.



Piastra attacco canna fumaria interna



8) Praticare dei fori (G,H) nel muro con punta  $\varnothing 6$  mm per la piastra di collegamento interno del camino, tenendo conto dell'altezza del luogo di installazione. Inserire in questi fori i tasselli in plastica da  $\varnothing 6$  mm.

9) Fissare la lamiera di collegamento canale da fumo interno ai tasselli  $\varnothing 6$  mm nei punti G e H, che avrete chiodato al muro, con RYSB 3,9x22.

**Figura 5**

3) Appendere la cappa alle viti fissate ai fori A e B ad una distanza di 5 mm dal muro. appenderlo facendolo passare attraverso i fori.

Livellare la cappa utilizzando una livella a bolla d'aria in posizione sospesa.

4) In posizione appesa (C,D,E,F)

Tracciare dei segni sul muro attraverso i fori.

5) Rimuovere il coperchio del supporto.

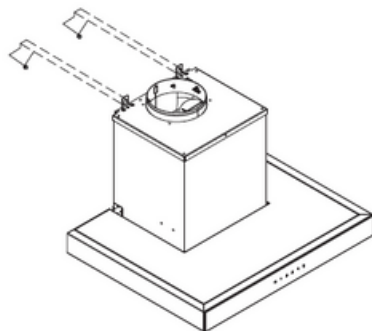
Forare i punti segnati (C,D,E,F) con trapano  $\varnothing 8$  e inserire tasselli in plastica  $\varnothing 8$ .

6) Appendere nuovamente la cappa ai fori di aggancio delle viti che avete installato nei fori A e B ad una distanza di 5 mm dal muro.

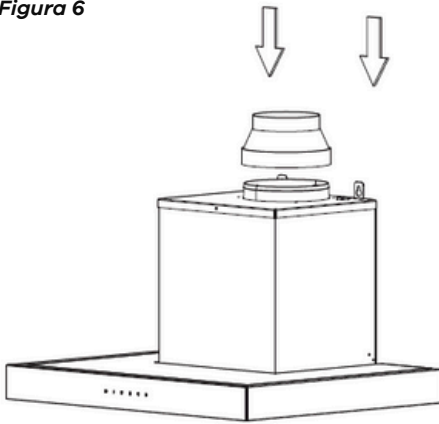
7) Fissare quindi il prodotto avvitando le altre viti YSB 4,8x50 sui tasselli in plastica attraverso i fori (C,D,E,F).



**Figura 5**



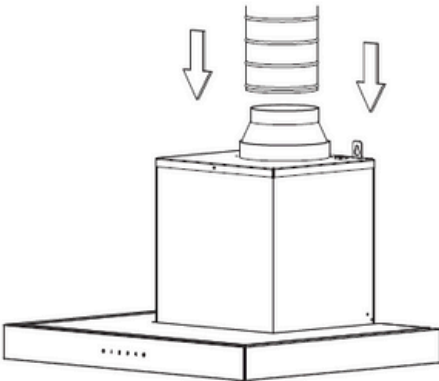
**Figura 6**



**Figura 6-7**

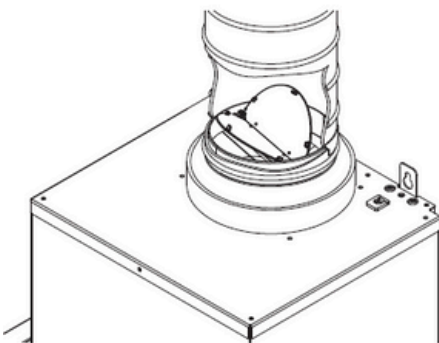
10) Collegare la cappa al tubo in alluminio. Dopo aver fatto passare il tubo flessibile in alluminio sopra il camino in plastica, fissarlo con una fascetta o una fascetta in plastica senza stringere eccessivamente. Inserisci l'altra estremità del tubo nel foro del camino nel muro.

**Figura 7**



Prima di collegare i tubi alla vostra cappa è necessario controllare le alette in plastica dell'uscita dell'aria del prodotto. Prima di collegare i tubi, avvia la cappa e verifica che le pale si alzino e permettano la fuoriuscita dell'aria. Altrimenti cambiare la direzione delle lame.

**Figura 8**

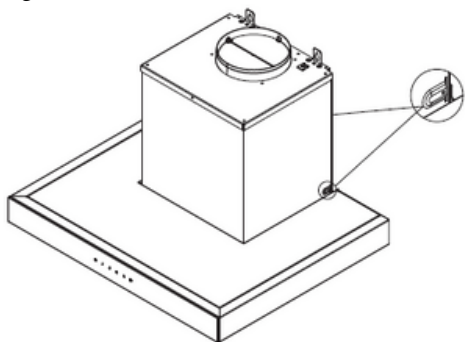


**Figura 8**

Stringere eccessivamente il fermacavo in plastica o la fascetta stringitubo utilizzata per collegare il tubo può impedire il funzionamento delle lame. Per questo motivo, prima di collegare il tubo collegato al camino della vostra casa, verificate il corretto funzionamento delle prese azionando la vostra cappa.

11) Assemblare con cura il condotto esterno e il condotto interno.

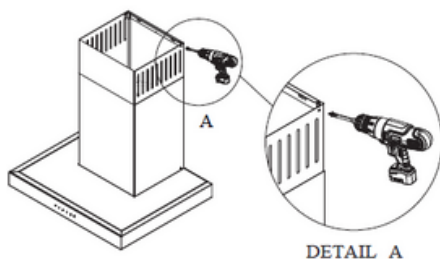
**Figura 9**



**Figura 9**

12) Fissare il condotto esterno alle alette di collegamento del condotto fumi (2 sinistra-destra) sulla faccia superiore della cappa utilizzando viti RYSB 3,5x6,5.

**Figura 10**



**Figura 10**

13) Tirare il condotto interno verso l'alto dal condotto esterno e avvitarlo con viti RYSB 3,5x6,5 alla piastra di collegamento del condotto interno che hai avvitato prima alla parete.

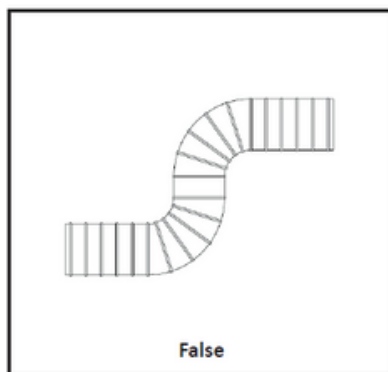
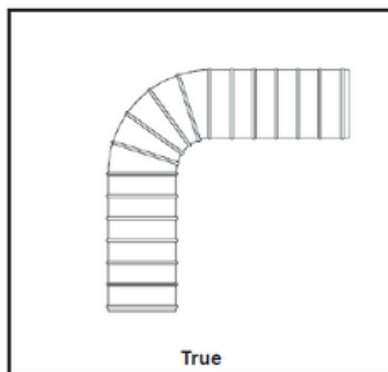
## **Per utilizzare la cappa in modo efficace:**

Per collegare la cappa al camino utilizzare un tubo di diametro 120-150 mm con il minor numero di curve possibile. Curve e piegature eccessive dovrebbero essere evitate il più possibile, poiché pieghe e piegature del tubo di alluminio causeranno una riduzione della potenza di aspirazione dell'aria.

**Figura 11**

Filtro a cassetta in alluminio Prestare attenzione ai periodi regolari di pulizia e sostituzione dei filtri al carbone.

**Figura 11**



# FUNZIONAMENTO ED USO DELLA CAPPA

## Prima di avviare la cappa



Assicurarsi che tutti i collegamenti meccanici ed elettrici siano stati effettuati prima di avviare la cappa.



Non lasciare oggetti estranei all'interno della cappa. Assicurati che non ci sia materiale di imballaggio in giro.

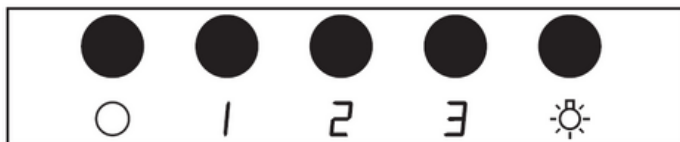


Assicurarsi di rimuovere il nastro protettivo blu dai bordi del filtro a cassetta in alluminio lavabile nella cappa. Si prega di notare che se questo nastro protettivo non viene rimosso c'è il rischio di ustioni poiché è un materiale non combustibile.

## Selezione della velocità

Il dispositivo dispone di 3 stadi di ventilazione. Scegliere tra bassa (velocità 1) - media (velocità 2) - alta (velocità 3) a seconda del vapore generato durante la cottura. Dopo la cottura, lasciare funzionare la cappa per un po' per assorbire eventuali odori e vapori residui.

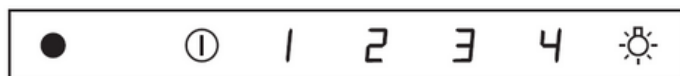
## Controllo tramite pulsante meccanico



Ripristino della velocità	1. Velocità	2. Velocità	3. Velocità	Lampada accesa/spenta
------------------------------	----------------	----------------	----------------	--------------------------

Selezionare e premere uno dei pulsanti sopra indicati (1, 2 o 3) per avviare la cappa. Premere il pulsante Speed Reset (O) più a sinistra per completare l'operazione. Per controllare la lampada, premere il pulsante di accensione/spegnimento della lampada all'estrema destra.

## Controllo elettronico









DESTINA TARIO	Dispositivo accesso spento	1. Velocità	2. Velocità	3. Velocità	4. Velocità	Lampada accesa/spe nta
------------------	----------------------------------	----------------	----------------	----------------	----------------	------------------------------

Premere l'icona di accensione/spegnimento del prodotto nell'immagine sopra per accendere la cappa. Tocca quindi una delle icone sopra riportate (1, 2, 3 o 4) a seconda dell'intensità del vapore generato durante la cottura. Tocca nuovamente l'icona di accensione del prodotto per completare il processo. Per controllare la lampada, toccare l'icona di accensione/spegnimento della lampada all'estrema destra.

Nota Per utilizzare la funzione di ventilazione del dispositivo, è necessario accendere il dispositivo con il simbolo di accensione/spegnimento. Non è possibile avviare il motore dell'apparecchio senza toccare questo simbolo. La lampada del prodotto può funzionare indipendentemente dal motore.

## Controllo elettronico - 2 (display digitale)

					
DESTINA TARIO	Dispositiv o acceso/sp ento	Riduzione della velocità	Display digitale	Aumento della velocità	Lampada accesa/spent a

Premere l'icona di accensione/spegnimento del prodotto nell'immagine sopra per accendere la cappa. Regolare poi la velocità del motore toccando le icone + o - a seconda dell'intensità del vapore generato durante la cottura. Tocca nuovamente l'icona di accensione del prodotto per completare il processo. Per controllare la lampada, toccare l'icona di accensione/spegnimento della lampada all'estrema destra.

## Controllo remoto (OPZIONALE)

Figura 12

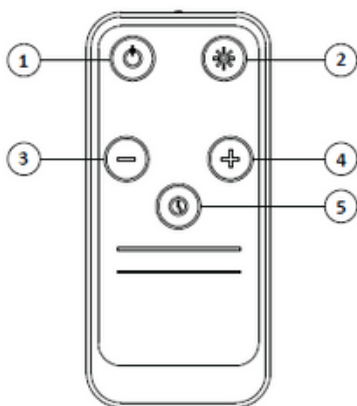


Figura 12

1. Acceso/Spento
2. Lampada accesa/spenta
3. Riduzione della velocità
4. Aumento della velocità
5. Temporizzatore

## Controllo del tempo (spegnimento automatico) 5 minuti:

Se la tua attrezzatura è controllata elettronicamente, dispone di un'opzione di spegnimento automatico per spegnersi automaticamente dopo aver dissipato eventuali odori e vapori indesiderati rimasti nell'atmosfera e di una certa ventilazione per un periodo di tempo.

Per attivare la funzione di arresto automatico è necessario premere un qualsiasi simbolo di velocità (1, 2, 3 o 4) sul pannello di controllo per più di 3 secondi e verrà avviato un cronometraccio di 5 minuti.

Se si tocca lo stesso simbolo di velocità quando è attivata la funzione di arresto automatico, la funzione di arresto automatico verrà disattivata e il motore dell'attrezzatura si fermerà.

Inoltre, ricorda che quando passi a una velocità diversa, questa funzione verrà disabilitata. Se si desidera che l'apparecchiatura si spenga automaticamente, è necessario riattivare la funzione di spegnimento automatico.

## Funzioni dell'attrezzatura:

La cappa può essere utilizzata in cucine canalizzate o senza canalizzazione.

### Per l'utilizzo con canna fumaria:

Se utilizzata con collegamento alla canna fumaria, la cappa deve essere collegata ad una canna fumaria per l'evacuazione dell'aria. Per un utilizzo efficiente della cappa è necessario seguire il percorso più breve dalle tubazioni alla canna fumaria e le vie d'aria devono essere aperte.

Il prodotto viene consegnato dalla fabbrica come idoneo all'uso con una canna fumaria.

## AVVERTIMENTO.

Nessun altro condotto dell'aria deve essere collegato alle aperture della ventola di scarico della cappa.

### Per uso senza condotto:

Figura 13

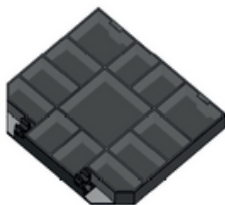
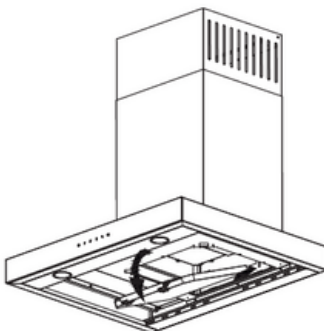


Figura 14



### **Figura 13**

#### **Filtro a carbone attivo**

Negli ambienti privi di collegamento della canna fumaria con l'ambiente esterno è opportuno utilizzare un filtro a carboni attivi per filtrare gli odori e l'aria e restituirli all'ambiente interno. È necessario procurarsi il filtro a carboni attivi presso il servizio clienti autorizzato.

### **Figura 14**

#### **Sostituzione del filtro a carbone attivo**

Per il prodotto è necessario utilizzare 1 filtro al carbone. Allineare le linguette del nuovo filtro al carbone all'interno dell'alloggiamento del motore. Inserire premendo delicatamente sulle linguette anteriori. Tirare delicatamente verso il basso le linguette per rimuoverle. Assicurati che si adatti bene e sia sicuro.

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

### **Pulizia**

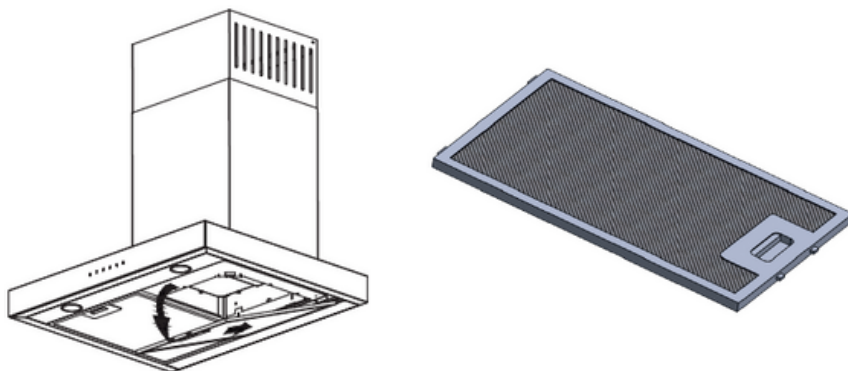
#### **Figura 15**

Prima delle operazioni di manutenzione e pulizia è necessario staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente o spegnere la cappa.

- Le superfici esterne della cappa devono essere pulite con un panno inumidito con acqua e sapone.
- Non utilizzare materiali chimici corrosivi e pericolosi.
- Fare attenzione che acqua o sostanze simili non entrino in contatto con l'elettronica.
- Per i prodotti in acciaio inossidabile, l'utilizzo di detersivi e detersivi disponibili in commercio garantirà una maggiore durata del prodotto.
- I filtri a cartuccia in alluminio sono lavabili in lavastoviglie.
- Il filtro a cartuccia in alluminio deve essere lavato mensilmente (in media ogni 40 ore di funzionamento) a seconda della frequenza di utilizzo con acqua tiepida e sapone o, se possibile, singolarmente in lavastoviglie (massimo 60°C).
- Dopo il lavaggio il filtro a cartuccia in alluminio ed il suo telaio potrebbero scolorirsi. Ciò è normale e non influisce sul funzionamento dei filtri.
- Rimuovere il filtro a cartuccia in alluminio spingendo il fermo caricato a molla all'estremità.

Dopo la pulizia, lasciarlo asciugare. Non applicare finché non si asciuga.

**Figura 15**



### **Filtri a cassetta in alluminio lavabili**

\*Se si desidera sostituire il filtro a cartuccia in alluminio, rivolgersi al centro assistenza autorizzato più vicino per ottenerlo. Per fare ciò, è necessario indicare il numero di versione riportato sulla targhetta del prodotto. I filtri di altre marche e le versioni disponibili in commercio non sono compatibili con il tuo prodotto.

### **Informazioni generali sulle lampade e sulla sostituzione delle lampade**

La cappa è dotata di un sistema di illuminazione a LED.

Confrontando i LED con l'illuminazione ideale e le lampade normali, offrono una durata di vita 10 volte maggiore, con un risparmio energetico fino al 90%.

Se si riscontra una deformazione fisica della lampada della cappa o un problema con la sua illuminazione, contattare il centro assistenza autorizzato.



Se è presente una crepa o una rottura sulla superficie della lampada, contattare il centro assistenza autorizzato e sostituirla. Se è necessario sostituire le lampade, verificare le seguenti informazioni e sostituirlle con un'alternativa con le stesse specifiche tecniche.

- Codice ILCOS D: DBR-1-H (codice ILCOS d secondo IEC 61231)
- Modulo LED – plastica semitrasparente
- Potenza nominale di ciascuna lampada: 1W
- Potenza massima potenziale della lampada per la sostituzione: 2 x 1 W
- Intervallo di tensione della lampada: 220 - 240 V
- Dimensioni del prodotto: diametro: 35,8 mm / altezza: 30 mm

Se necessario è possibile acquistare nuove lampade presso il centro assistenza autorizzato.

## Sostituzione lampada

Prima di sostituire le lampade, rimuovere il cavo di alimentazione dalla cappa. Successivamente, sollevare il finestrino anteriore verso l'alto e rimuovere il filtro a cartuccia in alluminio. Dopo:

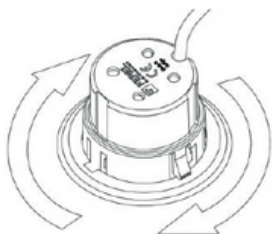
**Figura 16**



**Figura 16**

1. Dopo aver rilasciato il meccanismo di bloccaggio, premere la linguetta di plastica sul retro come mostrato a sinistra per separare i portalampe e le spine.

**Figura 17**



**Figura 17**

2. Tenere la lampada per il corpo e ruotare le 2 linguette di fissaggio della lampada in senso orario o antiorario per adattarle agli spazi vuoti nel pannello luminoso. Dopo aver allineato le linguette di fissaggio con gli spazi vuoti, tenere la lampada per il corpo ed estrarla.

## **ASSISTENZA, RICAMBI, GARANZIA**

### **Considerazioni del cliente in merito alla garanzia;**

Conservare il certificato di garanzia del prodotto. Se non è possibile presentare il certificato di garanzia, il prodotto verrà elaborato fuori garanzia. Gli articoli ausiliari e gli accessori da acquistare con il prodotto sono esclusi dalla garanzia del prodotto. Sono esclusi dalla garanzia i materiali specificati nel manuale d'uso che dovranno essere sostituiti nel tempo e in base all'utilizzo.

### **Sono escluse dalla garanzia le seguenti condizioni:**

1. Danni e malfunzionamenti causati da installazione del prodotto contraria a quanto indicato nel manuale ed errori di utilizzo,
2. Danni e malfunzionamenti durante le operazioni di carico, scarico e trasporto dopo la consegna del prodotto al cliente,
3. Tensione bassa o eccessiva; impianto elettrico difettoso; danni e malfunzionamenti derivanti dall'uso del prodotto ad una tensione diversa dal valore di tensione specificato sulla targhetta,
4. Danni e malfunzionamenti causati da incendi e/o fulmini,
5. Malfunzionamenti derivanti dall'uso del prodotto contrario ai punti del manuale utente a cui l'utente deve prestare attenzione.
6. Rottura del vetro
7. Errori causati da persone diverse dalle persone autorizzate che effettuano la manutenzione o tentano di riparare il dispositivo.
8. Problemi derivanti dall'installazione di qualsiasi parte diversa dalle parti fornite dal produttore.

La responsabilità di finalizzare il certificato di garanzia e di consegnarlo al consumatore spetta al venditore, rivenditore, agenzia o ufficio di rappresentanza da cui il consumatore ha acquistato la merce. La presente garanzia non è valida se il certificato di garanzia risulta falsificato, il numero di serie originale presente sul prodotto viene rimosso o cancellato.

I filtri in alluminio utilizzati nelle cappe devono essere puliti nei tempi e nei modi indicati nel manuale. A causa dell'uso, nel tempo i filtri potrebbero scurirsi e scolorirsi. Tali situazioni sono normali, non impediscono al prodotto di adempiere ai suoi compiti e funzioni e non sono coperti da garanzia. Se non vengono seguite le avvertenze specificate nel manuale, nei prodotti in acciaio inossidabile si possono verificare annerimenti, ossidazioni e fluttuazioni superficiali. Tali casi non sono coperti da garanzia.

## **Avvertenze sul trasporto e sulla movimentazione**

Rispettare le marcature sulla confezione durante il trasporto.

### **Se hai bisogno di trasporto;**

- Conservare l'imballo originale.
- Trasportare con l'imballo originale, seguire le istruzioni di trasporto riportate sull'imballo.

### **Se manca l'imballo originale;**

- Non appoggiare oggetti pesanti sulla cappa.

## **ASSISTENZA POST-VENDITA:**

Contattare il produttore per conoscere il centro di assistenza autorizzato più vicino.

### **Vi chiediamo di rispettare le seguenti precauzioni.**

1. Quando riceverai il prodotto, fai approvare il certificato di garanzia dal tuo rivenditore autorizzato.
2. Quando hai una richiesta di assistenza per il tuo prodotto, puoi chiamare la hotline consumatori.
3. Chiedere al tecnico dell'assistenza la "Carta d'identità del tecnico".
4. Ricordarsi di chiedere al tecnico dell'assistenza una "Ricevuta di servizio" al termine. La ricevuta di servizio che riceverai sarà utile in caso di eventuali problemi che potrebbero verificarsi in futuro con il tuo prodotto.
5. Durata della vita: 10 anni. Durante questo periodo il produttore garantisce la disponibilità dei pezzi di ricambio necessari.

### **Se la cappa non funziona:**

#### **Prima di contattare il servizio:**

Assicurarsi che la spina sia inserita nella presa e che il fusibile elettrico dell'impianto sia integro.

Non eseguire alcun lavoro che possa danneggiare il prodotto.

Controllare la cappa secondo la Tabella 1 prima di contattare l'assistenza.

Se il problema persiste, contattare il centro assistenza autorizzato più vicino.

#### **Assistenza e pezzi di ricambio:**

Se necessario, è possibile ottenere parti di ricambio per il prodotto presso il centro di assistenza autorizzato. Quando contatti il tuo centro assistenza o rivenditore, indica il nome del modello del prodotto che puoi vedere sull'etichetta del prodotto per richiedere parti di ricambio. Potrai vedere l'etichetta del prodotto quando rimuovi il filtro a cassetta in alluminio.

PROBLEMA	CAUSA	METODO DI SOLUZIONE
Il dispositivo non funziona	La spina potrebbe non essere collegata.	Assicurarsi che la spina sia inserita nella presa.
	Il pulsante di accensione potrebbe non essere stato premuto.	Premere il tasto di accensione.
L'illuminazione non funziona.	La spina potrebbe non essere collegata.	Assicurati che la spina sia inserita.
	Il cambio prodotto potrebbe non funzionare.	Controllare l'interruttore.
	La lampada potrebbe essere rotta.	Sostituire la lampada.
Le prestazioni del dispositivo sono insufficienti o emette un forte rumore durante il funzionamento.	Se si utilizza la cappa senza camino, i filtri al carbone potrebbero avere più di 4 mesi.	Sostituire i filtri al carbone con altri nuovi.
	Potrebbe non esserci abbastanza aria fresca in entrata nella tua cucina per garantire la circolazione dell'aria.	Aprire la finestra della cucina per aerare l'ambiente.
	L'uscita dell'aria potrebbe essere parzialmente o completamente bloccata.	Verificare che il percorso di scarico dell'aria sia aperto.

**Se segui tutte le istruzioni, ma il problema non viene risolto, puoi inviare la tua richiesta qui:**

**<https://wiggo.eu/support/services/>**

## SCHEDA PRODOTTO

Commercial code		WE-A641T	WE-A941T
	Unit	Value	Value
Annual Energy Consumption (AEEhood)	kWh/annum	45.1	46.3
Energy efficiency class (EEIhood)		A	A
Fluid Dynamic Efficiency (FDEhood)	%	31.1	31
Fluid Dynamic Efficiency class (FDEhood)		A	A
Lighting efficiency (LEhood)	lux/W	91	73
Lighting efficiency class (LEhood)		A	A
Grease filtering efficiency (GFEhood)	%	73.6	75.9
Grease filtering efficiency class (GFEhood)		D	C
Minimum air flow / maximum air flow	[m <sup>3</sup> /h] / [m <sup>3</sup> /h]	279 / 642	262 / 648
Air flow boost	m <sup>3</sup> /h	-	-
A-weighted sound power at min. speed (LWA)	dB	47.2	47.4
A-weighted sound power at max. speed (LWA)		66.8	67.5
Power consumption in standby mode (Ps)	W	N/A	N/A
Power consumption in off-mode (Po)	W	0.38	0.38

Information for domestic range hoods (EU) 66/2014

	Unit	Value	Value
Time increase factor (f)	-	0.9	0.9
Energy Efficiency Index (EEIhood)	-	50.8	51.3
Measured air flow rate at best efficiency point (QBEP)	m <sup>3</sup> /h	383.3	391
Measured air pressure at best efficiency point (PBEP)	Pa	435	436
Measured electric power input at best efficiency point (WBEP)	W	148.9	153.1
Maximum air flow (Qmax)	m <sup>3</sup> /h	642	648
Measured power of the lighting system (WL)	W	2	2
Average illumination of the lighting system on the cooking surface (Emiddle)	lux	182	146

## **Termini e condizioni generali di assistenza e garanzia (maggio 2024)**

I presenti termini e condizioni di assistenza e garanzia si applicano agli acquisti di elettrodomestici da cucina Wiggo nella regione del Benelux dopo il 1 maggio 2024. Ci impegniamo a fornire un servizio clienti e una qualità del prodotto eccellenti; per richieste o termini su acquisti precedenti, visitare [www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu).

### **Articolo 1: Garanzia**

Noi di Wiggo ci dedichiamo all'eccellente qualità e alla durata dei nostri elettrodomestici da cucina e ci impegniamo a garantire un'esperienza cliente senza soluzione di continuità. In caso di problemi, forniamo una soluzione adeguata, dalla riparazione alla sostituzione, per garantire la vostra soddisfazione.

Hai scoperto un difetto? Segnalalo tramite il nostro portale di servizio all'indirizzo [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services) per un supporto tempestivo. I nostri termini di garanzia ti offrono cinque anni di garanzia dopo l'acquisto dei nostri elettrodomestici.

### **Articolo 2: Esclusioni dalla Garanzia**

Anche se garantiamo la qualità dei nostri elettrodomestici da cucina, ci sono alcuni casi in cui la garanzia non si applica:

- A. Elettrodomestici da cucina che non sono stati acquistati come "nuovi".
- B. Difetti o danni a un elettrodomestico segnalati a Wiggo dopo il periodo di garanzia di 5 anni.
- C. Utilizzo in ambiente non domestico o per scopi commerciali.
- D. Sulla fornitura di materiali di consumo, parti e accessori.
- E. Riparazioni non autorizzate e/o utilizzo di parti non ufficiali.
- F. Elettrodomestici da cucina: senza numeri di identificazione leggibili, acquistati al di fuori del Benelux, venduti come modelli di categoria B o da showroom.
- G. Danni, normale usura o piccole deviazioni che non influiscono sulla funzionalità.
- H. Danni o difetti ad accessori, guarnizioni delle porte ed elementi fragili come vetro, plastica e lampade.
- I. Danni o difetti dovuti a danni dovuti all'acqua o ad altre sostanze a cui il prodotto non è resistente, come l'utilizzo di un detergente sbrigliato.
- J. Danni o difetti dovuti a uso, funzionamento, caricamento, assemblaggio e/o manutenzione impropri.
- K. Danni o difetti esterni all'apparecchio, compresi danni consequenziali e indiretti.
- L. Danni o difetti causati da azioni non conformi al manuale.
- M. Danni o perdite normalmente coperti dall'assicurazione domestica.
- N. Danni o difetti dovuti a fluttuazioni di potenza e tensione che superano l'intervallo di tolleranza indicato da Wiggo.
- O. Danni o difetti causati dalla negligenza dell'utente.
- P. Danni causati o derivanti da una causa esterna.

### **Articolo 3: Richiesta di garanzia**

A. Problemi con il tuo prodotto? Segnalatelo tempestivamente, entro e non oltre 48 ore, tramite [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services).

B. Inviaci una copia della prova d'acquisto, poiché è

necessaria per la tua richiesta di garanzia.

C. Ti terremo informato sul processo di gestione tramite e-mail o telefono.

D. In caso di sostituzione resta valido il periodo di garanzia originale.

E. Le parti e gli apparecchi sostituiti diventano di proprietà di Wiggo.

### **Articolo 4: Servizio post-garanzia**

A. Problemi con i tuoi elettrodomestici da cucina dopo il periodo di garanzia? Compila il modulo di servizio su [www.wiggo.eu/services](http://www.wiggo.eu/services).

B. Le spese di spedizione e/o le spese di intervento per ispezione, riparazione o parti sono a tuo carico.

C. Forniamo un preventivo di costo per l'ispezione e la riparazione in anticipo. Dopo l'approvazione, invieremo una richiesta di pagamento e quindi fisseremo un appuntamento.

D. Eventuali costi aggiuntivi verranno chiaramente comunicati dopo la riparazione.

E. Il pagamento al tecnico dell'assistenza autorizzato può essere effettuato facilmente tramite un codice QR o una richiesta di pagamento.

### **Articolo 5: Reclami**

Oltre a qualsiasi diritto derivante dalle garanzie legali o da altre garanzie stipulate, non hai diritto a nessun altro diritto oltre a quelli menzionati nella presente garanzia.

### **Articolo 6: Uso internazionale**

Se porti il tuo elettrodomestico Wiggo oltre confine, la garanzia non sarà più valida. Controlla le garanzie locali e assicurati che il tuo apparecchio soddisfi i requisiti tecnici (come tensione, frequenza, tipo di gas, ecc.) e le condizioni climatiche locali.

### **Articolo 7: Visita di servizio e manutenzione**

A. Se il tecnico determina che non esiste alcun problema reale (il prodotto funziona come dovrebbe), ti verrà addebitato il costo della visita del tecnico. Questi costi si basano sulle tariffe prevalenti in quel momento.

B. Gli apparecchi non funzionanti o difettosi devono essere vuoti e puliti quando il tecnico dell'assistenza autorizzato viene per la riparazione o la sostituzione. In caso contrario il tecnico o il corriere potranno rifiutare la sostituzione e addebitarla.

C. Il pagamento al tecnico dell'assistenza autorizzato può essere effettuato facilmente tramite un codice QR o una richiesta di pagamento.

### **Articolo 8: Responsabilità**

Siamo responsabili solo fino all'importo coperto dalla nostra assicurazione. Nota: per elettrodomestici da cucina non Wiggo o cancellazioni tardive (con almeno 24 ore di anticipo), verranno applicati dei costi. Tali addebiti si basano sulle tariffe prevalenti in quel momento.

### **Articolo 9: Protezione dei dati**

Durante la fornitura del servizio, Wiggo raccoglie e tratta dati personali. Maggiori informazioni a riguardo sono disponibili sul sito [www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu).

### **Articolo 10: Legge e controversie**

Le presenti condizioni di garanzia e servizio sono soggette alla legge olandese, ad eccezione della Convenzione di Vienna sulle vendite. Le controversie saranno risolte dal tribunale olandese competente.









[www.wiggo.eu](http://www.wiggo.eu)

Visita il nostro sito web!